

# O UWZGLĘDNIENIU MAŁOLETNOŚCI

## W PRAWIE KARNÉM.

---

Z wielkiej liczby sił i istot, które w świecie fizycznym działanie swe objawiają, jeden tylko człowiek jako istota rozumna i wolna, umiejąca ocenić co jest sprawiedliwem i niesprawiedliwem, może być za swe czyny odpowiedzialnym.

Gdy wybuch Wezuwiuszu całe miasta w perzynę obraca, gdy trzęsienie ziemi okolice wyludnia, a piorun kruszy pracę tysięcy, lub gdy wylew wody przerywa tamy i panowanie śmierci po okolicach roznosi; gdzie tu szukać winy, kto pomyśli o karze?—Zbrodnia niestety jest wyłącznym monopolem człowieka! Kara tylko przewrotnemu jego rozumowi i jego złej woli przeciwstawioną być może.

Otoczeni jesteśmy światem zewnętrznym, który nas ogranicza i warunkuje; ale duch nasz jest wolny; posiadamy dostateczną moralną siłę, aby stawić opór zewnętrznym wpływom i własnym skłonnościom; potrafimy hamować i zwyciężać nasze namiętności; umiemy cierpliwie znosić dolegliwości ciała i moralne cierpienia, a nawet życie nasze dla idei poświęcić.

Ta swoboda działania człowieka wypływa najprzód z jego władzy *rozumu*, za pomocą której potrafi on rozliczne wpływy ocenić, opanować nimi i uczynić się panem wyboru; i nadto z władzy *wolnej woli*, która bezpośrednio urzeczywistnia jego cele.

Na tych dwóch władzach duszy: inteligencji i woli, polega zasługa, albo też wina człowieka. Czyn dokonany bez udziału wolnej woli, byłby skutkiem obcej siły, czynem przymuszonym; dokonany zaś z wolą, lecz bez świadomości, byłby dziełem błędu, działaniem bezwiednym. Gdy więc człowiek dokonał czynu, przynoszący szkodę społeczeństwu, wśród którego żyje, to na podstawie samej tylko szkodliwości skutków, nie można wyprowadzać charakteru karygodnego, lecz potrzeba jeszcze wykryć wewnętrzny związek dokonanego działania z duchem człowieka, trzeba zbadać czy sprawca miał *świadomość* wszelkich szkodliwych następstw, z przedsiębranego czynu wynikać mogących, a pomimo to skierował swą *wolę* do spełnienia tego czynu.

Jeśli brakowało jednego z tych dwóch warunków: świadomości lub woli, — niema przestępstwa, a tém samém kara nie może być wymierzona. Przeciwnie zaś, stan w którym człowiek posiada zupełną świadomość i wolną wolę, tak że czyn dokonany, jest bezpośrednio z duchem jego związany, nazywa się stanem *poczytalności* (*imputabilitas*, *Zurechnungsfähigkeit*, *imputabilité*), to jest takim stopniem zdolności człowieka, wobec którego popełnienie przestępstwa czyni go kryminalnie odpowiedzialnym.

Owa pełnia sił duchowych, będąca podstawą zdolności popełnienia przestępstwa, niezawsze w człowieku istnieje: w pierwszych latach życia swojego człowiek wcale jęj nie posiada, w następnym zaś wieku z różnych powodów utracić ją może. Zbadanie tych rozlicznych położęń ducha ludzkiego odnośnie do kryminalnej odpowiedzialności jest właśnie zadaniem *nauki o poczytalności*, której jedną cząstkę obraliśmy sobie za przedmiot niniejszego studjum.

W nauce o poczytalności schodzą się trzy gałęzie wiedzy: filozofia, prawo i medycyna. W kwestyach tego rodzaju, jako pozbawionych pola materyalnego do naukowych poszukiwań i polegających jedynie na badaniu zewnętrznych objawów ducha ludzkiego, musiało powstać wiele sprzeczności,

co do których aż dotąd spierają się lekarze, prawnicy i filozofowie. Z wyłącznego stanowiska jednej z tych trzech ważnych nauk, przedmiot o poczytalności, byłby jednostronnie opracowanym (1).

Ze wszystkich przyczyn niepoczytalności, jedna tylko niedojrzałość wieku najłatwiej poddaje się pod rozbiór prawnika, ale nie dlatego aby filozofia i medycyna traciły tu swe znaczenie, lecz że badanie znacznie się ułatwia przez codzienne doświadczenie. Postępowy bowiem rozwój człowieka tak pod względem fizycznym jak i moralnym, objawiający się od samego urodzenia jego, to ciągle potęgowanie złożonych w dziecku sił duszy i ciała, każdy spostrzega i rozpatruje na swój rodzinie, a najwięcej na sobie samym.

Dla ułatwienia tego studyum uczynimy podział na cztery części.

Część pierwsza poświęconą zostanie antropologicznemu badaniu rozwoju człowieka w różnej epoce jego życia, z zastosowaniem osiągniętych zdań rezultatów do nauki o poczytalności.

W drugiej części zastanowimy się nad systematami prawodawstw odnośnie do wpływu wieku na niepoczytalność.

Część trzecia obejmie rozbiór przepisów obowiązującego kodexu kar głównych i poprawczych, i oddzielnych rozporządzeń, określających stanowisko nieletnich w prawie karném.

W ostatniej podamy uwagi co do stosowania kar do nie-

---

(1) Wprowadzie jeden z najnowszych autorów w tej kwestyi Dr. Schilling w dziele: Die Zurechnungsfähigkeit, przeciwny jest temu organicznemu badaniu kwestyi i uznaje empiryzm za dostateczne kryterium, twierdząc, że zasady brał z pełnej życia praktyki i że nie kierowały nim żadne filozoficzne „choćby nawet Heglowskie,” zapatrywania (str. 27); to jednak sam z sobą staje w sprzeczności, nietylko bowiem nie pominął filozofii w samym wykładzie, ale owszem bierze ją za kardynalną zasadę swego systematu, i przyjmując za podstawę całego układu psychologiczny podział władz duszy, myślenie, czucie i wolę, stara się wyprowadzić wszystkie stany niepoczytalności, z braku jednej z tych trzech potęg ducha ludzkiego.

letnich w ogólności i o urządzeniu więzień dla tychże w szczególności.

§ 1. *Fizyczny i duchowy rozwój człowieka w różnych epokach jego życia, i wypływające ztąd zasady co do niepoczytalności przestępstwa.*

W życiu roślinném i zwierzęcém też same widzimy koleje: poczęcie, wzrastanie i upadek. Jak drobne ziarno w przyjazną rolę rzucone, słabą z początku roślinę wydaje, która następnie kołysana wiatrem, karmiona rosą i żyzném łonem ziemi, w piękny kwiat się rozwija i barwami swemi nęci przechodnia, aż w końcu z nadejściem zimy, zrzuci swe żywe ozdoby i legnie pod białą szatą śniegu, nie pozostawiając śladów istnienia, krom rozrzuconych w około zarodków przyszłego kwiecia: tak człowiek z niedołęznego niemowlęcia, powolnym rozwojem wszystkich władz swoich, wykształca się na zasobnego w siły męża; lecz zaledwie pocznie używać swój dojrzałej dzielności, ledwie pełną piersią odetchnie, a wnet nadchodzący wiek podeszły bystrość intelligencji przytępia, siłę woli osłabia i samo pasmo dni jego przecina.

W każdej epoce życia, człowiek przedstawia różny charakter, tak pod względem swego ciała, jakoteż ducha. Te różnice są skutkiem działania dwóch sił, które w ciągle zmieniającym do siebie stosunku na istotę naszą wpływają: siły *życia*, owęj potęgi rozwijania się, wzrastania, ciągłego postępu, i siły *śmierci*, potęgi rozkładu i zniszczenia. W młodości siła życia przeważa, w dojrzałym wieku siła ta równoważy się z siłą śmierci, w starości ostatnia przewycięża. Owa rozległa pamięć, żywa wesołość i ruchliwość dziecinnego wieku, z postępem czasu nabierają umiarkowania, stygną, a w końcu zupełnie gasną; masykularna budowa młodzieńca zmienia się w niemoc starca; w miejsce gorącej miłości, zapалу do nowych idei i łatwowierności, występuje obojętność, wyrachowanie, podejrliwość i zamięłowanie przeszłości.

Znany statysta Quetelet udowodnił, że każdy wiek mniej

więcej skłonny jest do pewnych przestępstw. I tak do wieku młodego przywiązują się przestępstwa cielesne i kradzieże; do wieku męzkiego — rozboje i zabójstwa; przy postępowém opadaniu sił — mordy, trucicia i podpalanie; w starości — podstęp, fałszerstwo i oszustwo.

Wyliczone przymioty człowieka odnośnie do różnych epok jego życia i odpowiednie im usposobienia do pewnych rodzajów zbrodni, nie są rzeczą przypadkową; przyczyna ich leży w postępowym rozwoju i kolejnej przemianie ustroju ciała i duszy, od urodzenia do skonu człowieka. To nam okazuje potrzebę rozpatrzenia każdej z osobna epoki życia ludzkiego.

Od samego *poczęcia* człowiek żyje: ma swoje ciało i duszę nieśmiertelną; cały jednak czas życia w łonie matki jest jakby życiem roślinném; pokarm jego jest ciągły, za pomocą wysysania, jak w formie życia roślinnego. Dopiero *narodzenie* człowieka jest pierwszym stopniem jego usamowolnienia: płuca już oddychają, pokarm jest peryodyczny, organa mównezdolne są do wydania głosu, oczy do przyjmowania wrażeń światła. Dopóki jednak dziecko żywi się pokarmem matki, dopóty okazuje swą zawistość od niej — i epoka ta jest jakby przedłużeniem poprzedniej, chociaż już w wyraźnej formie zwierzęcej. Wkrótce okazują się w dziecku wszystkie oznaki ludzkiego ducha, wrażenia otrzymywane za pośrednictwem zmysłów kombinują się i łączą; zaczyna ono poznawać osoby i okazuje to najprzyjemniejszym dla matek uśmiechem.

W tym kierunku postępując, niemowlę staje się coraz więcej samoistném. Od pokarmu matki przechodzi do zwyczajnego pożywienia; poczyną od powolnego czółgania się, a wkrótce naturalnym chodem opanowują przestrzeń. Wreszcie sam duch zaczyna się objawiać na zewnątrz mową; najprzód dziecko wymawia niektóre tylko rzeczowniki wspólne wszystkim językom; długo mówi o sobie samém w trzeciej osobie, i zwolna zdobywa możność swobodnego tłómaczenia swych myśli.

Co się tyczy wewnętrznego ducha dziecięcia, długi czas niemā ono samowiedzy, widzi w świecie wszystko po szczegółe, nie obejmuje całości, nie rozumie porządku świata, polegającego na związku przyczyn i skutków, zatem nie umie ocenić następstw swego działania.

*Wiek pacholecy* (epoka chłopców i dziewcząt) zaczyna się od zmiany zębów mlecznych, a kończy na dojrzewaniu płciowém. Cała ta epoka życia jest doskonałym materyałem, z którego wyrabia się przyszłość człowieka. Pacholę obdarzone jest pamięcią pełną potęgi, pojętnością która niekiedy wprowadza w zadziwienie, a przedewszystkiem ciekawością. Właściwe usposobienia duchowe, talenta, wydobywają się już na jaw; umysł i ciało zarówno potrzebują ruchu, wyginania się, gimnastyki. Jestto zatem wiek do wychowywania, kształcenia. Jedno pojęcie w epoce téj rozjaśnione, tworzy w młodocianym umyśle pasmo kombinacyj, porównań i wniosków, które rozświetlają szereg pojęć następnych, i na odwrót jedna myśl opaczna, zaszczepiona w umyśle pacholecia, powoduje nieraz cały kierunek fałszywych skłonności, które potem z wielkim tylko trudem usunięte być mogą. Chłopcy okazują się swawolni, butni, ambitni, niekiedy dokuczliwi, polegający na sobie, dziewczęta zaś łagodniejsze, powolne, cierpliwsze i o wiele do wychowania łatwiejsze, mają więcej taktu i instynktu, który w następnym czasie ma zastąpić wywody rozumowe i rezultaty badań naukowych.

Umysł w tym wieku ma już pewne rozwinięcie; rozumienie sprawiedliwości i niesprawiedliwości nie jest mu obce, ale rozumienie to jest ogólne, nie posunięte do spokojnego sądu, umiejącego ocenić wszelkie następstwa z czynu wyniknąć mogące. Namietności, miłość, są jeszcze uspione, bo te uczucia są właściwe dopiero młodzieńczemu wiekowi, który poprzedzony jest epoką przejściową, tak zwaną *dojrzewaniem płciowém* (pubertas). Epoka ta różna jest w każdej sferze naszego globu; oprócz jednak względów klimatycznych, przyspieszenie lub opóźnienie dojrzewania, zależne jest od ilości i jakości pokarmów, od indywidualnych zdolności umysł-

wych, temperamentu i tym podobnych stałych i przypadkowych powodów. W naszym kraju epoka przesilenia rozpoczyna się zwykle u mężczyzn około 14<sup>go</sup> u kobiet zaś około 16<sup>go</sup> roku. (1)

Z nadejściem dojrzewania płciowego, budzi się w naszej duszy jakiś tajemniczy niepokój, który napełnia umysł marzeniem i złudzeniami. Czujemy pociąg do samotności i przebywania w miejscu odludném, co u płci żeńskiej objawia się często pobożném pragnieniem zamknięcia się w murach klasztornych. Nigdy może człowiek nie pogardza tak światem i nie odpycha z taką stałością wszelkich jego powabów, jak w tej właśnie chwili, w której powabów tych jeszcze nie znał i zaledwie przysposabia się do społecznego życia. Dojrzewający młodzieniec szuka oczyma przedmiotu godnego uwielbienia; serce jego pragnie coś ubóstwiać, i jakby na przekorę budzącej się czynności organów płciowych, przejmując się najczystsza miłością, gotową do poświęcenia wszystkiego bez interesu, jedynie dla dobra ubóstwianego ideału. Z drugiej strony w epoce dojrzewania spotykamy szczególną mieszaninę uczuć, której w żadnym innym peryodzie życia nie znajdujemy: rozwijający się młodzieniec bywa w jednej chwili bojaźliwy, zamyślony, cichy, wstydlivy jak dziewczica, wzdychający mimo woli; to znów za chwilę wesoły, naiwny jak dziecko, oddaje się poufnym żartom i swawolnym igraszkom. W dzieciństwie wszystkie siły żywotne zwrócone były do przyspieszenia wzrostu, który w pierwszych chwilach życia postępuje z zadziwiającą szybkością, w epoce zaś przesilenia, te siły żywotne przebiegają cały układ nerwowy, błędzą po wszystkich organach ciała, i bardzo często są przyczyną nadzwyczajnych zmian w charakterze, jak obłąkania, tęsknoty do rodzinnego domu, melancholii, pociągu do samobójstwa, pyromanii (2) i t. p. U kobiet dojrzewanie płciowe

(1) Janikowski: Med. sąd. t. I, str. 62.

(2) Co do pyromanii podał trafne uwagi Dr. Brefeld: Maturität in Bezug auf Freiheit und Zurechnung 1842, str. 84 do 104.

daleko wyraźniej się objawia, mianowicie zaś gdy stan ten dla pewnych organicznych powodów opóźni się, lub poza zwyczajną epokę trwanie swe przedłuży.

W tym peryodzie dojrzewania tworzy się nowa osobowość człowieka. Jak pierwszy oddech po urodzeniu jest objawem nowej fazy życia, tak dojrzewanie płciowe pod względem duchowej strony człowieka, rozpoczyna epokę odmiennego i o wiele doskonalszego *młodzieńczego wieku*.

W *młodzieńcu* i *dziejwicy* widzimy obecność wszystkich władz duszy, mniej więcej rozwiniętych w odpowiednim względem siebie stosunku i mocy, podmiotowo człowiek już jest wykształcony, duchem swym zdolny jest stąpać po najwyższych szczeblach wiedzy; zna jednak świat tylko z wewnętrznego, czysto podmiotowego stanowiska, widzi go pięknym, uroczym, czarodziejskim; wszystko maluje mu się tak sprawiedliwe i szlachetne jak własne serce i nieskalane jego uczucia; i dopiero dotknięcie się rzeczywistości budzi go ze świata złudzeń i powołuje do pojednania się ze światem przedmiotowym. Jak szkic obrazu, śmiałą ręką malarza na płótno rzucony, wymaga do ostatecznego wykończenia odpowiednich cieniów i światła, bez czego artystycznej całości nie przedstawi; tak i młodzieniec pod wpływem zewnętrznych okoliczności i stosunków wpływających ze społecznego życia, wyrabia się dopiero na dojrzałego męża, umiającego jednać się z rzeczywistością. W *wieku męzkim* cielesne i psychiczne wykształcenie ukazuje się w całym blasku, ciało dochodzi do pełnego sił rozwoju, rozum zyskuje sąd samostny, wola odpowiednią moc i swobodę. W tym wieku zgodności sił ciała z siłami duszy, człowiek staje się małżonkiem, głową rodziny i obywatelem społeczeństwa.

W miarę zbliżania się człowieka ku *starości*, wszystkie organa ciała coraz więcej słabną, siły cielesne i duchowe opuszczają go, wyobraźnia gaśnie, pamięć tępieje, a w to miejsce występuje umiarkowanie i zamiłowanie spokoju. Rozsądek wszakże rzadko opuszcza starca i mamy ciągle przy-



kłady, że siwa głowa zdolna jest nawet kierować ministeryum, i nieraz ścisłością argumentów i konsekwencyą wniosków, potrafi wstrzymać gorący żywioł ciała prawodawczego od zbyt może pośpiesznego uchwalenia nowego prawa.

Z tego ogólnego rozpatrzenia życia ludzkiego w różnych jego epokach, widzimy że siły duchowe człowieka, związane ciągle z siłami ciała, nie powstają odrazu, ale rozwijają się postępowo z większym lub mniejszym pośpiechem, w miarę wewnętrznych usposobień i wpływów zewnętrznych. Wobec tej różnorodności rozwoju umysłu każdego człowieka, okazuje się zupełna niemożność oznaczenia pewnego wieku, jako stałej granicy, od której się poczytalność kryminalna rozpoczyna, i ztąd powstaje pytanie, jak prawodawca winien sobie w tym względzie postąpić.

W *prawie cywilném*, dla trwałości stosunków, oznaczenie pełnoletności jest konieczném. Brak określenia wieku, w którym człowiek jest uznany za zdolnego do zawierania wszelkich stosunków cywilnych, na pozór zdawałby się korzystnym dla nieletniego, bo nie krępując swobody jego działania, dawałby możność rozwiązania zawartego stosunku, w razie niekorzystnych dla niego następstw, których on z powodu niedoświadczenia przewidzieć nie mógł; jednak w rzeczy samój, to nieletniemu tylko przyniosłoby szkodę, bo gdyby nie było tego uprzedniego oznaczenia wieku przez prawodawcę, to wtedy każdy wchodzący w umowę z nieletnim, spełnienie przyjętych zobowiązań widziałby zależném od indywidualnego ocenienia sędziego o zdolności lub niezdolności strony umawiającej się, i dlatego przełożyłby wszelki inny, choćby mniej korzystny stosunek prawny, jako przedstawiający więcej pewności wykonania. Oznaczenie zatem wieku w stosunkach cywilnych jest niezbędnym warunkiem ich trwałości. Różność zaś rozwoju władz umysłowych człowieka, przy oznaczaniu pełnoletności w *prawie cywilném*,

nie przedstawia ważnych trudności; prawodawca bowiem to jedynie potrzebuje mieć na uwadze, aby przez zbyt wczesne oznaczenie pełnoletności, nie narażał na niebezpieczeństwo materialnych interesów osób niedoświadczonych, i z drugiej strony, aby przez późne oznaczenie skali ogólnej pełnoletności, nie krępował zbyt długo zdolności człowieka w rozrządzaniu jego majątkiem. Czy zaś prawodawca wiek ten oznaczy na lat 20 lub 21, albo też ustanowi kilka epok dla ściśle przez ustawę określonych stosunków, jak np. do zawarcia małżeństwa, zarządu majątkiem, alienacyi dóbr i t. p., — to w zastosowaniu zbyt ważnych różnic nie powoduje.

Inne jest położenie co do oznaczenia *pełnoletności kryminalnej*. Gdy w prawie prywatném oznaczenie pełnoletności potrzebne jest do ocenienia, czy pewna osoba może wejść w stosunek prawny *jeszcze* niezawiązany, i tём samém pełnoletność ta jest warunkiem istnienia samego stosunku; to w prawie karném oznaczenie wieku potrzebne jest do wyrzeczenia *winy*, gdy czyn noszący cechy przestępstwa *już* został spełniony. Z drugiej znów strony, jak w wyborze lat do pełnoletności cywilnej nie zachodzą ważne trudności, to przeciwnie w prawie karném stanowcze oznaczenie pełnoletności jest absolutnie niemożliwem; bo gdyby np. prawodawca oznaczył, że pełnoletność kryminalna zaczyna się po skończeniu lat 14, to dałby przez to wszystkim niemającym tego wieku wyraźne upoważnienie do bezkarnego spełniania zbrodni, i naodwrot musiałyby sądy wymierzać surową karę za wszelki czyn, po skończeniu lat 14<sup>u</sup> dokonany, choćby takowy, według zebranych dowodów i sumiennego przekonania sędziów, dla braku dostatecznego rozeznania sprawy, nie mógł mu być za przestępstwo poczytany.

Stanowczo zatem odrzucając bezwzględne określenie pełnoletności kryminalnej, przedstawia się prawodawcy inny środek, mianowicie pozostawienie sędziemu prawa rozstrzygnięcia kwestyi poczytalności w każdym pojedynczym wypadku, i ograniczenie się jedynie na wskazaniu w ustawie zasady

ogólniej, że poczytalność wtedy tylko ma być wyrzeczona, gdy sprawca działał z zupełnym rozeznaniem i wolną wolą. Ten ostatni sposób zdaje się być bardzo prostym i sprawiedliwym; lecz jestto tylko prostota pozorna, prowadząca do niejednostajności; jestto zrzeczenie się przez prawodawcę należnego mu prawa, i w miejsce stałej zasady, pozostawienie sędziemu zupełnej dowolności. Na dowód, jak niebezpieczne mogą z tego wynikać następstwa, przedstawiam dwie sprawy, z których jedna wzięta z praktyki sądów angielskich, druga z praktyki sądów naszych; obie co do przedmiotu bardzo do siebie zbliżone, a jednak zupełnie odmiennie rozstrzygnięte.

1) Sąd przysięgłych w Anglii skazał w zeszłym stuleciu dwóch chłopców, jednego lat 10, drugiego lat 9 wieku mających, na karę śmierci, za zabójstwo swego towarzysza, z powodu iż śledztwo wykryło, że po dopełnionym czynie, jeden z nich *ukrył się*, drugi *chowal trupa*, i tym sposobem *dali dowód o przeświadczeniu sumienia*. Wilhelm Blakston, w swém Prawie Kryminalném Angielskiém (1), cytując ten fakt za Mateuszem Hale, przyznaje wyrok przysięgłych za zupełnie sprawiedliwy.

2) Jedenastoletni wiejski pastuszek z gminy Czemierniki, mając nienawiść do swego towarzysza i spotkawszy go wraz z innymi chłopcami pod lasem, odprowadził go w gęstwinę i tam zamordował; poczem *usiłował ukryć trupa* w poblizkiej kałuży. Przy badaniu obwiniony zeznał, że *przed rokiem*, chcąc uwolnić się od nauki, po skończonej lekcyi zakradł się do domu szkolnego i w nocy podpalił go za pomocą *umyślnie przysposobionej słomy*. Sąd kryminalny, ze względu na niedostateczne rozwinięcie, poddał go domowemu skarceciu, poczem wydał go władzom administracyjnym dla pomieszczenia w instytucie moralnie zaniedbanych dzieci.

Nie wchodząc w rozbiór który z tych zupełnie sprzecz-

---

(1) Tłum. Teodora Ostrowskiego, t. I, str. 45.

nych wyroków jest sprawiedliwszy, przyznać trzeba, że gdy w pięcio a nawet czteroletniem dziecku spostrzeżać się już daje pewne pojęcie dobrego i złego, to na zasadzie motywum wyroku przysięgłych angielskich, możnaby usprawiedliwić skazanie dziecka w tym już nawet wieku na karę śmierci, gdyby np. przez zepchnięcie z wysokości lub innym tym podobnym sposobem śmierć ludzką spowodować mogło, i jeśliby potem jakąkolwiek obawę lub niepokój okazało. Widzimy więc na jak chwiejnej podstawie polegałaby sprawiedliwość, gdyby prawo bez żadnego ograniczenia wieku pozostawiało sędziemu rozstrzygnięcie kwestyi poczytalności.

Przyznając zatem z jednej strony, że oznaczenie stałej granicy wieku odnośnie do poczytalności jest niemożliwem, z drugiej zaś strony, że zostawione wyłącznemu ocenieniu sędziego rozstrzygnięcie stanu poczytalności w każdym pojedynczym wypadku, prowadzi do zupełnej samowolności i szkodliwej niejednostajności wyroków; — musimy wykryć drogę pośrednią, w którejby prawodawca ograniczył sędziego pewnemi stałemi wskazówkami, a jednak obok tego pozostawił mu odpowiednią sferę swobodnego działania.

Dla wykrycia tego pośredniego sposobu, zwróćmy uwagę na osiągnięte rezultaty z rozpatrzenia postępowego rozwoju fizycznych i moralnych sił człowieka.

W wieku dzieciństwa (infantia) uważaliśmy brak znajomości przyczyn i skutków, a tém samém niemożność ocenienia następstw własnych czynów. A jeśli przytém zwrócimy uwagę, że do poczytalności potrzebna jest zupełna samowiedza, znajomość świata zewnętrznego i obowiązków człowieka, to wiek ten stanowczo postawić możemy *poza sferą poczytalności kryminalnej*. Jest to zgodne z ogólnem poczuciem sprawiedliwości, śmiesznością bowiem okryłyby się sąd, któryby stawiał przed sobą, cztero, pięcio lub sześćioletnie dziecko i usiłował udowodnić jego winę, pomimo że wiek ten w oczach wszystkich osłonięty jest tarczą bezwzględnej niewinności.

Pierwsze lata wieku pacholecego przedstawiają ten sam charakter. Z każdym jednak rokiem umysł coraz więcej się rozwija i dochodzi częstokroć w tym już peryodzie wieku do takiej przytomności i bystrości, że pod pewnym względem można go porównać z umysłem człowieka dojrzałego; wola także bywa niekiedy w znacznym stopniu rozwinięta, co wszystko zależném jest od wychowania, towarzystwa, przyrodzonych zdolności i różnych przyczyn zewnętrznych. Wiek zatem pacholecy jest drugim peryodem *poczytalności względnej*, peryodem w którym nie można postawić ogólnej zasady co do zdolności kryminalnej, lecz rozwiązanie kwestyi czy sprawca w tym wieku miał dostateczną świadomość i wolną wolę, lub ich nie miał, nastąpić musi oddzielnie co do każdego pojedynczego wypadku; i wtedy sędzia rozrzyga: czy podsądny jest w stanie niepoczytalności i tém samém od kary uwolnionym być winien, lub czy jest w stanie poczytalności i w skutku tego kara ma być wymierzona, choć *koniecznie w złagodzonem stosunku*. Ten peryod względnej poczytalności sięga aż do chwili, w której wszelka wątpliwość co do rozwinięcia umysłowego ustaje, a zatem sięga aż poza epokę dojrzewania płciowego.

Po epoce przesilenia następuje perjod trzeci, w którym można już twierdzić, że w zwykłym biegu rzeczy, człowiek ma dostateczne rozwinięcie władz umysłowych i taką znajomość siebie, świata i obowiązków, iż każde przestępstwo może mu być poczytaném i kara kryminalna wymierzona.

W tém miejscu znowu schodzimy się z prawém cywilném. Niema wątpliwości, że pojęcia o karygodności czynów przestępnych, jako dotyczące moralności, daleko wcześniej rozwijają się w człowieku, jak znajomość użyteczności w sferze prawa cywilnego, to jest takie poznanie spraw i stosunków ludzkich, aby w każdym interesie ekonomicznym człowiek był zdolnym nietylko obliczyć wszelkie możliwe korzyści i straty, ale jeszcze zabezpieczyć się od zastawionych si-  
deł przez stronę wchodzącą z nim w stosunek prawny; czyli

innemi słowy, twierdzić można, że stan poczytalności kryminalnej wcześniej się zjawia w człowieku, aniżeli pełnoletność cywilna. Pytanie jednak zachodzi, czy zgodnym jest ze sprawiedliwością, aby prawodawca z jednej strony uznawał człowieka za niedostatecznie rozwiniętego do rozrządzania swym majątkiem, a z drugiej strony poczytującemu winę kryminalną, karał go z całą surowością prawa. W tym trzecim peryodzie, poczytalność niezawodnie istnieje; lecz z powodu braku doświadczenia, dla którego prawo cywilne nie powierza małoletniemu zarządu jego majątkiem, słuszność wymaga, aby w razie popełnionego przestępstwa, sąd również uwzględniając brak doświadczenia, wymierzał karę łagodniejszą.

Tak więc peryody życia ludzkiego, odnośnie do karygodności kryminalnej, układają się w następującym porządku:

- 1) epoka *zupełnej niepoczytalności*, sięgająca poza wiek dzieciństwa;
- 2) epoka *poczytalności względnej*, podległa ocenieniu sędziego w każdym pojedynczym wypadku, i rozciągająca się poza epokę dojrzewania płciowego;
- 3) epoka *bezwzględnej poczytalności ze zmniejszoną skalą kar*, kończąca się z rokiem oznaczonym na pełnoletność cywilną.

Z upływem trzeciego peryodu, następuje najdłuższa epoka życia, zupełnej dojrzałości i *bezwzględnej odpowiedzialności kryminalnej*.

Takie winno być, według naszego widzenia, ustopniowanie wieku odnośnie do poczytalności przestępstwa.

Jeśli zaś niezgodnie z przedstawionym powyżej postępowym rozwojem umysłowości człowieka, zdarzają się pojedyncze wypadki, w których rozwój ten znacznie jest opóźnionym, to podobne stany są anormalne i wtedy sędzia może wyrzec niepoczytalność, ale już nie z powodu niedojrzałego wieku, lecz na zasadzie istnienia psychicznej choroby.

Podobną zasadę przyjąć należy i co do starości. Wiek

podeszły, jak to wyżej wspomniano, nie nosi na sobie takiego charakteru niezdolności umysłowej, aby można było postawić domniemanie niepoczytalności; owszem przez pohamowanie namiętności i nabyte z wiekiem doświadczenie, poczytalność starców nietylko nie zmniejsza się, ale nawet zdaje się powiększać. Zdarzające się zaś niekiedy wypadki osłabienia umysłowego, przez które człowiek wraca niejako do dzieciństwa, są to stany wyjątkowe, i w razie popełnienia przestępnego czynu wymagają szczegółowego przez biegłych ocenienia.

§ 2. *Przepisy prawodawstw europejskich, odnoszące się do niepoczytalności przestępstwa z powodu niedojrzałego wieku.*

Wywody rozumowe w sferze stosunków ludzkich o tyle tylko zasługują na uznanie, o ile w historii znajdują swe potwierdzenie i należyte uzasadnienie. Potrzeba wskazania pewnej liczby peryodów życia ludzkiego przy prawodawczém oznaczeniu wpływu wieku na odpowiedzialność kryminalną, już w prawie rzymskiém stanowczo uznana została. Określenie to jednak nie pozostało bez pewnej opozycji ze strony innych prawodawstw, tak że do chwili obecnej przedmiot ten w dosyć rozmaity sposób przez obowiązujące w różnych państwach ustawy karne jest urządzony.

*Prawo rzymskie* nie podało w tym względzie ogólnych jednolitych zasad, i tylko z pojedynczych zdań rzymskich prawników, zasady te wyprowadzić można. (1)

Przyznawano zupełną niepoczytalność przestępstwa popełnionego w wieku dziecinnym, oznaczając koniec téj epoki chwilą, w której dzieci swobodnie daru mowy używają, to-

---

(1) Zasady rzymskie rozjaśniali: Savigny, System prawa rzymskiego w wiekach śred. t. III, str. 41—44. Goldschmidt, w Archiv für die civilistische Praxis, tom 39, fol. 440—450. Genseler, tamże tom IV, str. 216 do 235 Dirksen w Reim. Museum I, fol. 324 in, Brefeld l. c. 13, 17. Fräser, Diss. qua inquiritur quatenus in criminibus imputandis aetatis delinquentium habenda sit ratio 1844, str. 35—48.

jest gdy swe myśli jasno tłumaczyć mogą. *Infans qui fari non potest*. *Infantes* zrównane z *furiosi* i *mente capti*, wcale przed sądem nie odpowiadały z zasady: „*Infans vel furiosus, si hominem occiderit, lege Cornelia non tenetur.*“ L. 12 D. ad leg. Corn. de sicar. 48, 8. To oznaczenie pierwszego dzieciństwa przez niemożność mówienia musiało być powodem niepewności i niejednostajności, i dlatego Cesarz Arkadiusz postanowił, że *infantia* kończy się z rokiem siódmym.

Po *infantia* następował wiek *impuberis*; trwanie którego to wieku początkowo oceniane było szczegółowo co do każdego indywiduum. Czy jednak brano na uwagę samo tylko rozwinięcie organów płciowych, czyli też całej budowy ciała (*habitus*), do dziś dnia nie jest rozstrzygniętym. To faktyczne ocenienie zaczęło z wolna ustępować przed ogólnym określeniem za pomocą stałej liczby lat. I tak prawo rzymskie dozwalając zawierania związku małżeńskiego tylko *puberi, qui generare potest*, zostawiło jeszcze co do mężczyzn indywidualne ocenienie, a co do kobiet jeszcze przed *lex papia poppaea*, wiek lat 12<sup>stu</sup> uznany był za epokę *virii potentia*. Następnie co do czynienia testamentu, z powodu iż kwestya zdolności powstaje dopiero po śmierci testatora czyli gdy rozpoznanie *habitus* jest niemożliwym, powstała zasada ogólna, iż zdolność tę zyskuje mężczyzna z osiągnięciem roku 14<sup>go</sup>, kobieta zaś roku 12<sup>go</sup>. Ten nowy sposób oznaczania pełnoletności, polegający na przyjęciu opinii filozofów i lekarzy starożytności o 7<sup>mio</sup>-letniem odradzaniu się sił cielesnych i duchowych człowieka, rozciągnięty został przez szkołę Prokulianów do wszystkich wypadków, w których okazywała się potrzeba oznaczania *pubertatu*. To jednak wywołało stanowczy opór ze strony szkoły Sabinianów, którzy przyjmowali oznaczenie lat tylko co do zdolności czynienia testamentów, w każdym zaś innym wypadku uznawali za *pubes* tylko tego „*qui habitu corporis pubes apparet.*“ Dla pogodzenia tego sporu powstała trzecia teoria pośrednia, uznająca że ani dojrzałość bez wieku, ani wiek bez dojrzałości nie wystarczają.



Ulpian (fragm. XI, 28), wspomina o wszystkich trzech teoriach nie wyrażając zdania własnego. Teorya Prokulianów zwolna zyskała powagę, aż wreszcie Justynian dał jej moc prawa przez L. 3, C. 5. 3. Wyrzeczenie poczytalności przestępstw popełnionych przez *impuberes* zależało zawsze od zbadania „*si jam doli vel culpae capaces sunt*,” i w tym celu brano na uwagę nietylko duchowe i cielesne rozwinięcie podsądnego, ale także mniej lub więcej łatwą do rozpoznania naturę przestępstwa: jeśli np. *impubes* nie był uznany za zdolnego do popełnienia podstępnego oszustwa, mógł być jednak uznany za zdolnego do popełnienia zwykłej kradzieży (1). Okazana *złotliwość* zastępowała liczbę lat, dla braku których sędzia nie mógłby wymierzyć kary kryminalnej. *Malitia supplet aetatem*. *Malitia* zatem służyła za *criterium* dojrzałości. Dotąd nie jest rozstrzygnięciem z zupełną pewnością, czy *impubes* działający *cum rei intellectu*, a zatem *doli capax*, ulegał karze równej z dojrzałymi, czyli też karze łagodniejszej. Zdaniem Gaiba (Lehrbuch des deutschen Strafrechts § 76), nie istniało w prawie rzymskim tak zwane *zmniejszone poczytanie*.

Wreszcie z osiągnięciem *pubertatu* następowała epoka poczytalności bezwzględnej; lecz są zdania (2), że aż do ukończenia lat 25, prawo rzymskie łagodziło karę za mniejsze przewinienia i że tylko za ciężkie przestępstwa w wymiarze kary nie znało uwzględnienia.

*Prawo kanoniczne*, zgadza się z prawem rzymskim, że *infantes* są niepoczytalni. *Clem. de homicidio volunt. Lib. V, Tit. IV, cap. un.* „*si furiosus aut infans seu dormiens hominem mutilat vel occidat: nullam ex hoc irregularitatem incurrit.*“

Co do *impuberes*, również jak prawo rzymskie nakazuje w każdym pojedynczym wypadku, ze względu na naturę przestępstwa, sprawdzić czy byli *doli vel culpae capaces*, lub

(1) L. 14 D. ad S. Cons. Silan. 29, 5; L. 23 D. de furt. 47, 2; § 18, J. 4, 1.

(2) Brefeld, l. c. f. 17.

nie, i t $\acute{e}$ m sam $\acute{e}$ m czy byli w stanie poczytalności lub niepoczytalności; z t $\acute{a}$  jednak r $\acute{o$ żnic $\acute{a}$  od prawa rzymskiego, że prawo kanoniczne, w razie dobrowolnego przyznania się *impuberis*, mniejsz $\acute{a}$  dotykało go kar $\acute{a}$ .

W dawn $\acute{e}$ j Francyi r $\acute{o$ żne były przepisy, podobnie jak w ca $\acute{ł$ ej prawie  $\acute{o$ wczesnej Europie, polegaj $\acute{a}$ c $\acute{e}$  cz $\acute{e$ śc $\acute{a}$  na złe zrozumianym systemacie rzymskim, cz $\acute{e$ śc $\acute{a}$  na wyrobionych zwyczajach. Dopiero Zgromadzenie Ustawodawcze w sw $\acute{e}$ m prawie karn $\acute{e}$ m z r. 1791 zmieniło poprzednie urz $\acute{a}$ dzenia, przyjmuj $\acute{a}$ c za jedyn $\acute{a}$  granic $\acute{e}$  rok 16<sup>sty</sup>, do kt $\acute{o$ rego sprawca podlegał ocenieniu czy działał z rozeznaniem lub bez rozeznania, poza kt $\acute{o$ rym zaś nast $\acute{e}$ powała bezwzgl $\acute{e}$ dna poczytalność. Cały system zawarto w jednym artykule:

„Lorsqu'un accusé déclaré coupable par le jury, aura commis le crime, pour lequel il est poursuivi avant l'âge de seize ans accomplis, les jurés décideront dans les formes ordinaires de leurs délibérations, la question suivante: *Le coupable a-t-il commis le crime avec ou sans discernement*“ (1).

Przepis ten został powt $\acute{o$ rzony przez kodex karny francuzki z r. 1810 w art. 66, 67 i 68. W artykule zaś 69 dodano, że gdy niemaj $\acute{a}$ c $\acute{y}$  16 lat okaże się w stanie poczytalności, to kara na niego wymierzona nie może przewyższ $\acute{a}$ c połowy t $\acute{e}$ j kary, jakaby go spotkała, gdyby miał lat 16 skończonych.

Systemat francuzki odznacza się dwoma przymiotami; naprz $\acute{o$ d stawiaj $\acute{a}$ c jedn $\acute{a}$  tylko granic $\acute{e}$  wieku, posiada on prost $\acute{o$ t $\acute{e}$  jakiej inne prawodawstwa nie maj $\acute{a}$ ; powt $\acute{o$ re w materii t $\acute{e}$ j przeważnie podległej faktycznemu ocenieniu, pozostawia s $\acute{e}$ dziemu obszern $\acute{e}$  pole do działaania. Te przymioty były powodem zbytecznego przeceniania tego systematu przez niekt $\acute{o$ rych autor $\acute{o$ w francuzkich. W roku nawet 1832, przy rewizyi kodexu, izba deputowanych nie dotykaj $\acute{a}$ c wcale sa-

(1) Art. 1, cz. I, tyt. V.

mego systematu, proponowała jedynie posunięcie granicy domniemanej niepoczytalności z lat 16<sup>stu</sup> do 18<sup>stu</sup>.

Lecz czy wypada ubiegać się o prostotę tam, gdzie idzie o zasadę sprawiedliwości, i czy prostota w tym razie nie jest tylko pozorną? Jakież bowiem może wynikać zawiślanie, jeśli do systematu francuzkiego dodamy tę tylko zasadę: iż do lat 7<sup>miu</sup> dzieci sądownie nie odpowiadają i czy w rzeczywistości nie zyskamy uproszczenia, przez uniknięcie tym sposobem kilku lub kilkunastu rocznie kompromitujących sądy francuzkie processów kryminalnych? (1) Z drugiej strony nie można uważać za ograniczenie władzy sędziego, jeśli przez prawodawcze określenie, stawia mu się granicę tam, gdzie rzeczywiście władza jego nie sięga, i bezwątpienia słuszniej byłoby szukać gdzieindziej rozszerzenia jego atrybucyj, mianowicie w swobodzie zamiany kar lub w przedłużeniu epoki względnej poczytalności, aniżeli w prawie powoływania przed sądy istot, o których niewinności nie godzi się powątpiewać.

Bliższe zastanowienie się, a głównie może doświadczenie zmieniły już te fałszywe pojęcia i dziś najznakomitsi autorowie tak francuzcy, jak i niemieccy występują przeciwko brakowi w prawie francuzkiem epoki bezwzględnej niepoczytalności (2).

Za wzorem kodexu francuzkiego, poszedł prawodawca pruski z r. 1851 (3), i w części bawarski z r. 1862.

(1) Przed Trybunałem poprawczym w Vannes (w Bretanii) stawiono w dniu 24 Kwietnia 1850 r. sześciolatnie dziecko, oskarżone o spowodowanie śmierci przez pobicie czterolatniego towarzysza zabaw dziecinnych; świadkiem było inne dziecko lat 4 wieku mające. (Le Droit, Journal des tribunaux, z dnia 7 Maja 1850 roku).

(2) Do tych należą niedawno zmarły Mittermajer w Goldamer's Archiv. des Criminalrechts, 1847, str. 157, oraz w jego wydaniu Feuerbacha: Lehrbuch 1847 § 90, lit. a Helié, Théorie du Code pénal, edycya Nypelsa 1840 r. § 756. Rossi: Traité de droit pénal II, f. 155. Ortolan: Éléments de droit pénal 1863, t. I, Nr. 263. Berner Grundsätze d. Preuss. Strafr. § 76.

(3) Pomimo naśladownictwa kodexu francuzkiego, praktyka sądowa

*Kodex karny królestwa pruskiego* w § 42 i 43 pozostawia sędziemu ocenienie co do obwinionych lat 16 wieku niemających, czy działali z rozeznaniem lub bez rozeznania; w ostatnim razie prawo wkłada obowiązek na sędziego oznaczenia w wyroku uniewinniającym, czy sprawca ma być wydany swój rodzinie, czyli téż w odpowiednim instytucie poprawczym umieszczonym być winien. Czas zostawania w zakładzie poprawy ma być określany przez zarząd tegoż zakładu; w żadnym jednak razie nie jest dozwolone zatrzymanie wychowanka po skończeniu przez niego 20<sup>go</sup> roku życia. Jeśli sprawca, lat 16 skończonych niemający, uznany zostanie za działającego z rozeznaniem, wtedy kara nie może przechodzić połowy najwyższego zakresu na pełnoletnich oznaczonego. Następujące zaś kary: śmierci, domu poprawy, utraty czci, czasowego zakazu wykonywania obywatelskich praw honorowych, oraz poddanie pod dozór policyjny, z liczbą kar na nieletnich wymierzanych, w zupełności są usunięte.

Do rzędu naśladowujących systemat Francuzki można także zaliczyć *prawo sardyńskie*, które także nie zna epoki bezwzględnej niepoczytalności. Prawo to oznaczając epokę poczytalności względnej do skończonych lat 14<sup>stu</sup>, przyjmuje dwie inne epoki: od lat 14—18, znacznego złagodzenia kar, i od 18 do 21, także epokę złagodzenia, lecz w mniejszym stosunku.

Inne nowoczesne europejskie prawodawstwa naśladowują systemat rzymski z pewnemi jednak odmianami. Prawo angielskie oznacza epokę niewinności do lat 7<sup>miu</sup>, względnej niepoczytalności do lat 16<sup>stu</sup>, epokę poczytalności z karami złagodzonemi co do niektórych przestępstw do lat 21. Prawo Wirtembergskie (§ 95 i 96), przyjmuje pierwszy peryod do

---

pruska, według świadectwa Bernera (w Lehrbuch d. deutsch. Strafr. § 77, oraz Grundsätze des Pr. Str. § 76), ściśle zachowuje dawny przepis bezwarunkowej niepoczytalności do lat 7iu.

lat 10<sup>ciu</sup>, drugi do lat 16<sup>stu</sup>; tu należą także prawa: austriackie § 2, 237; badeńskie art. 66 i 62 i oldenburgskie art. 38, które pierwszą epokę oznaczają rokiem 14<sup>ym</sup>, następnie zaś w bardzo rozmaitym stosunku; wreszcie prawa: hanowerskie, saskie, brunszwickie oraz kodex brazylijski, które po okresie bezwarunkowej niepoczytalności, przyjmują okres bezwzględnej odpowiedzialności, uważając wiek młodzieńczy za okoliczność łagodzącą; różnią się zatem od systematu rzymskiego tém, że w ich okresie drugim nie jest roztrzygane pytanie, czy sprawca działał z rozeznaniem, lecz ma zastosowanie tylko łagodzenie kary.

W prawie prywatném dawniej polski pełnoletność bardzo dokładnie była określona. Odnośnie jednak do pełnoletności kryminalnej, żadna szczególna konstytucya nie zapadła. X. Ostrowski w tłumaczeniu prawa kryminalnego angielskiego Blakstona (t. I, str. 53 i 54), wykazuje ten brak ustanowienia prawodawczego, i zwracając uwagę, że prawa nasze starannie zabezpieczyły całość majątków szlacheckich, przez wyraźne określenie: kto i w jakich latach może własność swą objąć w posiadanie, obciążać, zastawiać, czynić działy, rozgraniczać i testamenta sporządzać,—uczynił im zarzut, że zupełnie zapomniały o oznaczeniu wieku, w jakim kara kryminalna może być wymierzona. Lubo zarzut ten nie jest pozbawiony zasady, jeśli jednak zwrócimy uwagę na istniejącą dotąd w najnowszych nawet kodexach dowolność w stanowieniu epok wieku odnośnie do poczytalności, tak że jedne z nich wypuszczają epokę bezwzględnej niepoczytalności, inne—epokę podległą faktycznemu ocenieniu, inne wreszcie ostatnią epokę niedojrzałego wieku, polegającą na złagodzeniu kary, zupełnie za zbytuczne uznają; to stanowisko dawnego naszego prawodawstwa, które przełożyło pozostawienie sędziemu ocenienie danego wypadku, zamiast krępowania jego sumienia przez bezzasadne może określenie granic dojrzałości,—nie przedstawia się nam w zbyt ciemnych kolorach.

Ze wiek dziecinny w praktyce dawnych sądów polskich

był wyjęty z pod panowania prawa karnego, świadczy rozumna odpowiedź, jaką Jan Ocieski kanclerz koronny, starosta generalny krakowski, dał sądowi grodzkiemu w Krakowie dnia 8 Czerwca 1550 r.: „Pytacie się waszmość czy odebrać „gardło oprysze, co ma lat 12 i piszecie że ma głowę na złe. „Ja waszmościom opowiadam moje myślenie, że kiedy on „jeszcze lepak nie może wybrać żony, jeszcze za zupełnego „człowieka mieć go nie można; lecz poprawić go batogiem „należy. Oddać go radzę do szkoły Maryi Panny, a on na „uczywszy się co jest złe, będzie się kajał i jego głowa będzie „dobra.“

Mamy nawet prawodawcze ogólne określenie, że tylko „zupełnych lat dorośli,“ karze kryminalnej ulec mogą. Trzeci statut litewski w rozdz. I, art. 3, stanowiąc kary za obrazę majestatu i zdradę kraju, dodaje: „a synowie takiego zdrajcy dorośli i którzyby też za dowodem słusznym okazali się być wiadomymi téj zdrady ojcowskiej, cześć i gardło tracić mają; a ci synowie, którzyby nie byli lat zupełnych dorośli, takowi czci i gardła tracić nie będą...“

Godny jest także uwagi projekt praw, przedstawiony Sejmowi w roku 1778 przez ex-kanclerza Andrzeja Zamojskiego (1), jako w znacznej części na praktyce sądów naszych oparty. Praca ta daleka od panującej aż dotąd w wielu prawodawstwach kazuistyki, obejmująca wszystkie przepisy karne w 155<sup>ciu</sup> paragrafach, zawiera pomimo to dokładne określenie co do niepoczytalności z powodu niedojrzałego wieku. Według zaprojektowanych zasad, dzieci do lat 12<sup>stu</sup> skończonych nie ulegają karom kryminalnym (część II art. 51 § 17). Nieletni od lat 12<sup>stu</sup> do 18<sup>stu</sup> skończonych, tylko za ojcobójstwo podpadają karze śmierci, w razie zaś spełnienia zwykłego zabójstwa, sąd winien zwrócić uwagę na roz-

(1) Zbiór praw sądowych na mocy konstytucyi 1776 r. przez Andrzeja Zamojskiego, ex-Kanclerza Koronnego, Kawalera orderu Orła Białego ułożony i na Séjm w r. 1778 podany, w Warszawie r. 1778.

winięcie umysłowe nieletniego, i jeśli w nim nie uzna złości nad lata i zupełnej świadomości, nie może go karać śmiercią, lecz tylko więzą i zobowiązaniem do pieniężnego wypłacenia winy pozostałej wdowie lub successorom (§ 16 i 17 loco cit.). Za świętokradztwo i kradzież zwyczajną, kara na nieletnich od 12<sup>tu</sup> do 18<sup>tu</sup> lat *ab arbitrio* sądu ma zależeć, i wtedy Sąd winien zastanowić się nad stopniem rozeznania i przyczyną kradzieży, i w takim tylko wypadku równą jak na pełnoletniego złodzieja karę wymierzyć może, gdyby się okazało, że nieletni dokładnie rozumiał przestępny charakter swego czynu i wyraźnie to okazał przez ukrywanie rzeczy skradzionej, pośpieszną jej sprzedaż lub innym tym podobnym sposobem (§ 11 art. 54 części II). Wreszcie Zamojski uwzględnia położenie małoletniego od 12<sup>tu</sup> do 18<sup>tu</sup> lat, gdy przez pełnoletniego do zbrodni obietnicami nakłoniony lub groźbą przymuszony został, i wtedy winę i karę do nakłaniającego pełnoletniego odnieść projektuje (§ 17 art. 51 cz. II).

*Kodex karzący Królestwa Polskiego, z roku 1818, ozna-*  
czał cztery następujące epoki:

1) W epoce *pierwszej* do 12<sup>go</sup> roku życia, dzieci ulegały tylko domowemu skarceniu przez rodziców art. 238.

2) Epoka *druga* od lat 12<sup>tu</sup> do skończonych lat 15<sup>tu</sup> gdy przestępstwo wynika z czynu, a do skończonych lat 18<sup>tu</sup> gdy przestępstwo jest skutkiem opuszczenia (art. 18 i 237). W tej epoce za przewinienia policyjne, prawo poddawało małoletnich tylko domowemu skarceniu (art. 479); za zbrodnie zaś i występki—karom poprawczym, i to z następującym sposobem zlagodzenia:

za zbrodnie nie mogli być skazani dłużej jak na rok jeden zamknięcia w domu poprawy lub aresztu publicznego (239); za występki zwyczajne, mogli być karceni zamknięciem poprawczym nie dłużej jak przez 6 tygodni, z odpowiedniami w miarę potrzeby zaostrzeniami;

za występki zaś pierwszy stopień za knięcia popraw-

czego za sobą pociągające, ulegali jedynie domowemu skarce-  
niu (242).

3) *Trzeci* peryod od roku 15<sup>go</sup> (respective 18<sup>go</sup>) do lat 21 skończonych, był peryodem złagodzonej karygodności w zakresie, bez zmiany wszakże stopnia kary (art. 58 lit a).

Wreszcie od skończonych lat 21 zaczynał się peryod *czwarty* absolutnej poczynałości.

Prawodawca z 1818 roku wskazał jeszcze okoliczności zwiększające lub zmniejszające winę, na jakie sędzia przy wy-  
miarze kary na nieletnich baczyć powinien, a mianowicie:

- 1) na wielkość i naturę przestępstwa;
- 2) na wiek przestępcy mniej lub więcej do pełnoletno-  
ści zbliżony;
- 3) na stan władz umysłowych, które sędzia wykryć wi-  
nien ze szkodliwości czynów, powodów ich popełnie-  
nia i z poprzedniego sprawowania się podsądnego, na  
koniec:
- 4) na szkodliwe skłonności okazujące nieprawość i wy-  
soki stopień złośliwości nieletniego (art. 240).

§ 3. *Przepisy kodeksu kar głównych i poprawczych, oraz  
oddzielne rozporządzenia władz Królestwa, określające sta-  
nowisko nieletnich w prawie karném.*

Wyliczone systemata prawodawstw europejskich odno-  
śnie do kryminalnej odpowiedzialności nieletnich, możnaby  
ustawić w pewne wyróżniające się grupy. Spasowicz w swym  
wykładzie prawa karnego (t. I str. 120—122), dzieli wszyst-  
kie systemata na proste i złożone; do pierwszych zalicza pra-  
wo francuzkie i rzymskie, do drugich wszystkie pozostałe pra-  
wodawstwa. Stanowcza różnica jaka istnieje między syste-  
matem rzymskim i francuzkim, w zupełności obala ten po-  
dział. Według naszego zapatrywania się, ustawienie praw-  
dawstw w pewne grupy polegać winno na zasadniczej pod-  
stawie, jaka w każdym systemacie góruje, jakoż widocznie



wyróżniają się systemata niezupełne, które uganiając się za przesadną prostotą, małeletność kryminalną oznaczają na wzór prawa cywilnego, jak to czyni kodex karny francuzki i naśladowujące go prawodawstwa.

Na drugiem miejscu możnaby postawić systemata naturalne, polegające na uwzględnianiu samego tylko postępowego rozwoju władz umysłowych (rzymski wraz z naśladowającými), w których istnieją tylko trzy peryody wieku: *a*) niepoczytalności, *b*) faktycznego ocenienia i *c*) poczytalności bezwzględnej.

Wreszcie systemata złożone, polegające na przyjęciu, obok rozwoju umysłowego człowieka, jeszcze innych zasad, jako to: natury przestępstw, rodzaju kar i t. p., a które, z powodu téj mnogości względów, są bardzo zawikłane i więcéj od innych krepują władzę sędzięgo. Do tych należą: kodex karzący 1818 r., który, jak to widzieliśmy, obok zwykłej zasady rozwoju umysłowego, wprowadza naturę przestępstw: z czynu i z opuszczenia (rok 15 i 18); prawo angielskie, wprowadzające osobny podział wieku ze względu na wymiar kary śmierci, i niektóre inne prawodawstwa. Ze wszystkich zaś najwięcéj typowém prawodawstwem téj grupy jest prawo rossyjskie z roku 1845, które pomimo przyjęcia pięciu epok rozdzielonych latami 7, 10, 14, 21, nie mogło pomieścić w nich wymiaru kary zesłania oraz kary pieniężnej i utworzyło dla tychże osobne peryody.

Na wzór prawa rossyjskiego z r. 1845 zbudowany został systemat kodexu kar głównych i poprawczych.

Dzieci nie mające siedmiu lat wieku, według obowiązującego kodexu nie ulegają karze za swe czyny, lecz mają być oddane rodzicom, opiekunom lub krewnym, dla upomnienia i udzielenia im stosownych przestróg i nauki (art. 101). Pomijając wadę redakcyi art. 101<sup>go</sup>, obejmującego zbyteczne motiwum: „jako nie mogące jeszcze mieć dokładnego pojęcia o tém co czynią,“ trzeba przyznać że on jest niepotrzebny wobec art. 144<sup>go</sup>, wprowadzającego drugą epokę od 7<sup>miu</sup> do

10<sup>ciu</sup> lat, w której kodex podobnież wyjmuje nieletnich z pod kar kryminalnych, i nakazuje oddać ich pod ścisły dozór rodzicom lub godnym zaufania krewnym, w celu skarcenia i udzielenia im, przy pomocy spowiednika lub innego duchownego, stosownej nauki.

Zamieszczenie w ustawie karnej przepisu, zmuszającego rodziców do karcenia ich dzieci, nietylko jest zbytne, z powodu braku środków kontrollujących, ale nadto jest wkroczeniem w granice prawa cywilnego, do którego wyłącznie należy określenie zakresu karności domowej, i co rzeczywiście urządza art. 339 kod. cyw. pols.

System kodexu kar głównych i poprawczych zyskałby zatem na prostocie, gdyby zachowując się w granicach właściwych, zamiast artykułów 101 i 144, wprowadzających dwa peryody wieku do lat 7<sup>miu</sup> i od 7<sup>miu</sup> do 10<sup>ciu</sup>, postawił ogólną zasadę, że do 10<sup>go</sup> roku życia, dziecko nie ulega karom kryminalnym.

Dzieci w wieku od 10<sup>ciu</sup> do 14<sup>stu</sup> lat (peryod trzeci) nie korzystają już z prawa zupełnej niepoczytalności. Przedewszystkiem sąd winien rozstrzygnąć, czy dopełniony był czyn z przeświadczeniem o jego bezprawności, i gdy okaże się że dziecko działało bez przeświadczenia, to oddane być ma rodzicom lub godnym zaufania krewnym dla skarcenia i udzielenia stosownej nauki; gdy się zaś okaże, że dziecko działało z przeświadczeniem, to ulega karze, lecz w znacznie złagodzonem stosunku.

W krajach gdzie obowiązują procedury kryminalne, zbudowane na systemacie akuzacyjnym, tam ważne jest pytanie, czy w tym peryodzie poczytalności względnej, domniemanie prawne jest za niewinnością (praesumptio innocentiae), czyli téż za winą; to jest czyli oskarżyciel ma obowiązek dowodzenia, że sprawca działał z przeświadczeniem, czyli téż obrońca obwinionego ma udowodnić brak rozeznania. W procedurach inkwizycyjnych, gdzie obowiązkiem samego sędziego jest zbieranie dowodów winy i niewinności, lubo nie

jest obojętném, jakiego rodzaju jest domniemanie, to przynajmniej co się tyczy samego zbierania dowodów, cała ważność tego rozróżnienia zupełnie ustaje. Obecne prawodawstwa karne w tej epoce względnej poczytalności, stawiają domniemanie niewinności; przeciwnie zaś kodex kar głównych i poprawczych, pomimo ograniczenia tej epoki rokiem 14<sup>m</sup>, przyjmuje domniemanie winy (art. 144 ust. 2). Zasada ta jednak w obec obowiązujących procedur kryminalnych mianowicie § 4 i 5 ord. kr. prus. i § 334 części pierwszej księgi ustaw na zbr., nie skutkuje ważnych praktycznych następstw, i tylko przy spodziewaném wprowadzeniu zbudowanego na innych zasadach postępowania karnego, zachodzi konieczna potrzeba zmiany istniejącego w kodexie przepisu.

Złagodzenie kary w tym peryodzie, w razie działania nieletniego z przeświadczeniem, odnosi się tak co do jej jakości, jakoteż ilości, a mianowicie:

- a) za przestępstwa pociągające za sobą pozbawienie wszelkich praw i roboty ciężkie, nieletni karani być mają pozbawieniem praw i zesłaniem na osiedlenie w Syberyi;
- b) za przestępstwa ulegające pozbawieniu wszelkich praw i zesłaniu na osiedlenie, mają być karani zamknięciem w klasztorze, jeśli ten znajduje się w niezbyt wielkiej odległości, a w razie przeciwnym, zamknięciem w domu poprawy od lat 5<sup>u</sup> do 8<sup>u</sup>;
- c) za przestępstwa na które postanowioném jest zesłanie do Syberyi, lub do odległych gubernij niesyberyjskich, albo oddanie do poprawczych rot aresztanckich, lub zamknięcie w domu roboczym; nieletni od 10<sup>ciu</sup> do 14<sup>tu</sup> lat ulegają zamknięciu w klasztorze lub w domu poprawy, na czas od dwóch miesięcy do roku jednego;
- d) wreszcie za przestępstwa mniejszej wagi, ulegają domowemu skarceniu podług rozporządzenia rodziców lub opiekunów.

Z tych przepisów, łagodzących karę na nieletnich od 10ciu do 14<sup>stu</sup> lat, widzimy że redaktorowie kodexu uczuli potrzebę ustanowienia jakiejś odmiennéj kary dla téj kategorii przestępców, któraby obok swego repressyjnego przymiotu, opierała się na zasadzie poprawy; w miejsce jednak zaprojektowania instytucyi, któraby odpowiadała tym dwóm ważnym w wymiarze kar na nieletnich warunkom, wprowadzili karę zamknięcia w klasztorze. Trudności jakie mogły być stawiane ze strony władzy zakonnéj, tak co do zasad reguły, jako téż wynagrodzenia, były przewidziane przez redaktorów, i dlatego postawili punkt wyjścia przez dodanie alternatywy na zamknięcie w domu poprawy. Przewidywane trudności rzeczywiście ziściły się w praktyce; długo b. kommissya spraw wewnętrznych i duchownych prowadziła korespondencyę z kommissyą sprawiedliwości i z władzami dyecezalnymi w celu urzeczywistnienia woli prawa; w roku nawet 1855 ustanowiony osobny komitet, pod prezydencyą ś. p. Hr. Fr. Skarbka, ułożył projekt instrukcyi względem postępowania ze skazanymi na zamknięcie w klasztorach; lecz z powodu stawianych przeszkód ze strony władzy duchownéj, projekt ten nie został zatwierdzony. Dziś kara osadzenia w klasztorze stanowczo usunięta została z kodexu artykułem 51<sup>m</sup> Najwyżéj zatwierdzonych w dniu 22 Listopada (4 Grudnia) 1864 r. przepisów, dotyczących utrzymania i zarządu klasztorów rzymsko-katolickich w królestwie polskiém, zabraniającym komukolwiek mieszkać w klasztorach, oprócz zakonników w urzędowych listach zamieszczonych, i ludzi do posługi niezbędnych, których liczbę zatwierdzane przez władzę etaty oznaczać mają.

Nieletni w wieku od 14<sup>go</sup> roku do osiągnięcia pełnoletności cywilnéj, to jest do lat 21, (peryod czwarty), nie ulegają karom kryminalnym za przestępstwa z nieostrożności, za które poddani są jedynie domowemu skarceniu, podług rozporządzenia rodziców lub opiekunów. W wypadkach zaś

popęlnienia przez nich przestępstw umyślnych, korzystają z następującego stosunku złagodzenia kar:

- a) za przestępstwa ciężkie, pociągające za sobą pozbawienie wszelkich praw, ulegają tym karom, jakie są postanowione na pełnoletnich, z różnicą, że czas robót skraca się o jedną trzecią część; roboty zaś w kopalniach na czas nieograniczony skracają się na roboty przez lat 20 (art. 146):
- b) za przestępstwa mniej ciężkie, za które postanowione jest zesłanie na mieszkanie do Syberji albo do innych odległych gubernij, na oddanie do poprawczych aresztanckich rot, lub zamknięcie w domu roboczym; stosownie do art. 147, nieletni oddawani być winni do służby wojskowej na prostych żołnierzy z wysługą, albo jeśli niezdatni są do szeregowój służby, zamieszczani być mają w rzędzie pisarzy wojskowych także z wysługą; w każdym wypadku bez skutków przywiązanych do wymiaru ważniejszych kar poprawczych;
- c) za wszelkie inne przestępstwa i wykroczenia nieletni od lat 14<sup>tu</sup> do 21 ulegają tym karom co i pełnoletni ze zmniejszeniem o jeden lub dwa stopnie (art. 147).

Wady całego ustopniowania kar na nieletnich od 14<sup>tu</sup> do 21 lat są widoczne. Zupełne usunięcie kar za popełnione w tym wieku przestępstwa z nieostrożności wypływające, jest przepisem zbyt łagodnym. Z drugiej zaś strony art. 146 ulega zarzutowi, iż nie wszystkie kary główne poddaje złagodzeniu.

Obok tego przepis art. 147, nakazujący oddawanie do służby wojskowej z wysługą, nieletnich od 14<sup>tu</sup> do 21 lat za mniej ważne przestępstwa, a w razie gdy ci niezdatni są do linii frontowój, zamieszczanie ich w rzędzie pisarzy wojskowych; przez pominięcie rozdziału płci, ustanowił na osoby płci żeńskiej karę, która do nich nie może być zastosowana. Artykuł ten nie określił także, jak ma być postąpionem z nie-

letnim, któryby obok niezdolności do służby frontowej był niepiśmiennym, i przez to nie mógł być zamieszczonym w rzędzie pisarzy wojskowych. Niedokładności te usunięte zostały osobnym ukazem z dnia 26 Maja (7 Czerwca) 1849 r. (Dz. Pr., t. 41, str. 261—265), który w art. 2-m stanowi, że kobiety od lat 14—21, oraz mężczyźni niezdolni tak do służby frontowej jak i na pisarzy wojskowych, w miejsce kar artykułem 147<sup>m</sup> oznaczonych, skazani być mają na kary przepisane w kodexie na pełnoletnich, z obniżeniem o jeden lub dwa stopnie. Wreszcie i co do oddawania do wojska nieletnich zdolnych do służby frontowej, powołany art. 147 zmieniony został Najwyższą Wolą, objawioną Namiestnikowi królestwa przez odezwę ministra sekretarza stanu z d. 29 Czerwca (11 Lipca) 1859 r. Nr. 1,920.

W uzupełnieniu przepisów o nieletnich, kodex kar głównych i poprawczych urządził dwa położenia.

- 1) gdy nieletni wciągnięty został do przestępstwa przez osobę pełnoletnią, wówczas kara, której za to przestępstwo uleży winien, może być zniżoną *o jeden lub dwa stopnie*, bez zmiany wszakże *jéj rodzaju* (art. 148) i
- 2) nieletni od 10<sup>u</sup> do 21 lat skończonych, którzy po wycierpieniu kary, dopuszczają się powtórnie tego samego, równego, lub większego przestępstwa, skazani być mają za ostatnie przestępstwo na taką karę, jaka postanowiona jest na pełnoletnich (art. 151).

Przepis pierwszy, co do łagodzenia kary w razie wciągnięcia przez pełnoletniego, opiera się na sprawiedliwej zasadzie; ale przez zabronienie sędziemu przechodzenia do innego *rodzaju* kary, w wielu razach uniemożliwia zastosowanie tego słusznego przepisu.

Postanowiona zasada w art. 151<sup>m</sup> co do powtarzania przestępstw przez nieletnich, odznacza się trudną do usprawiedliwienia surowością w porównaniu z ogólnymi przepisami o powtarzaniu przestępstw. Ta surowość okazuje się widoczną przy licznych kombinacjach, jakie wprowadzić

można z porównania kar za powtarzanie przez nieletnich, z artykułów 151, 146 i 147, z takimiż karami oznaczonemi na pełnoletnich artykułem 138<sub>m</sub>.

Pomimo tak skomplikowanych przepisów obowiązującego kodexu odnośnie do nieletnich, zatwierdzone w dniu 13 (25) Listopada 1856 r. Zdanie Rady Państwa (Dziennik Praw t. 50 str. 39 do 47), wprowadza nowy podział nieletnich na mających od 15—17 i od 17—21 lat wieku, a to jako zasadę do zamiany kar pieniężnych na naganę w obec sądu, lub osadzenie w więzy.

Wszystkie wymienione wady naszego systematu, zasadzają się jedynie na przenikającym cały kodex kar głównych i poprawczych usiłowaniu ograniczenia władzy sędziego. W obec bardzo różnego rozwoju ciała i duszy człowieka, usiłowanie to wyrodzić się musiało w drobiazgowę, a pomimo to nigdy nie wyczerpujące, określenia prawodawcze. Zgodnie z tą dążnością kodex ścieśnił okres poczytalności względnej (od 10—14 lat), skutkiem czego było przedłużenie epoki ostatniej; a ztąd to powstało owe zbyt późne bo aż do 21 lat skończonych oznaczenie bezkarności przestępstw z nieostrożności wynikających; z tego także powodu owa potrzeba nowego podziału ostatniej epoki przy zamianie kar pieniężnych; wreszcie na téj samej dążności ograniczenia władzy sędziego, opiera się zakaz przechodzenia z jednego do drugiego rodzaju kar i wiele innych mniej ważnych przepisów.

W zasadzie jednak systemat naszego kodexu, posiada wszystkie peryody, jakie staraliśmy się wyżej wyprowadzić: ustanawia on najprzód wiek niepoczytalności bezwzględnej do lat 10<sup>ciu</sup> (pomijając rozdział do 7<sup>miu</sup> i od 7<sup>miu</sup> do 10<sup>ciu</sup> lat); posiada drugi peryod poczytalności względnej, zależnej od faktycznego ocenienia sędziego, od 10—14 lat; trzeci peryod poczytalności bezwzględnej, przy zastosowaniu kar złagodzonych, od lat 14<sup>tu</sup> do osiągnięcia pełnoletności cywilnej z rokiem 21, (pomijając szczególny podział na epokę od 14—17 i od 17—21); wreszcie czwarty peryod bezwzględnej odpo-

wiedzialności od 21<sup>go</sup> roku życia; i dlatego można mieć nadzieję, że przyszłe sądy karne, oparte na spodziewanej nowój ich organizacyi, zyskają rozleglejsze pole w ocenianiu poczytalności przestępstwa, i że tём samém wykazane powyżej wady dotychczasowego systematu usuniętemi zostaną.

§ 4. *O stosowaniu kar do nieletnich w ogóle, a w szczególności o urządzaniu więzień dla dzieci.*

Wszystko co dotąd rozebraném zostało odnosiło się do jednéj tylko strony naszego przedmiotu, to jest do rozstrzygnięcia pytania: *czy pewien czyn noszący na sobie charakter przestępstwa, ze względu na wiek sprawcy może lub nie może mu być poczytanym?* Widoczném jest, że przez rozwiązanie tego pytania, przedmiot co do stanowiska nieletnich w prawie karném nie został wyczepnietym i że pozostaje do rozwiązania druga niemniej ważna kwestya: *jakiego rodzaju kary mają być wymierzone na nieletnich, w razie przyznanej im poczytalności przestępstwa?*

Do stanowczego rozstrzygnięcia tego pytania, byłoby pożyteczném rozpatrzenie sposobów uzasadnienia kary w różnych teoriach, jakie rozwinęły się dotąd w nauce prawa karnego; lecz drogę tę, choćby w najkrótszym rozmiarze przedsięwziętą, jako zbyt wiele wymagającą miejsca, w tój pracy, porzucić wypada. Nie podobna przecież pominąć choć ogólnej uwagi na jednę z teoryj, ściśle z naszym przedmiotem związaną, mianowicie na *teoryę poprawy*.

Wszystkie niemal dotychczasowe teorye kryminalne są oparte na pewnej, dokładnie zbadanej i wyłącznie uwzględnionej stronie życia, już to pojedynczego człowieka, już tész całego społeczeństwa; stoją one na gruncie rzeczywistości i żadnej z nich nie można odmówić mniej lub więcej słusznego uzasadnienia. Lecz życie człowieka nie jest jakąś pojedynczą idea; jest ono złożone z rozlicznych kierunków, których twórcy teoryj kryminalnych tak absolutnych jak i



względnych nie mieli na uwadze i dlatego zajęli stanowisko jednostronne. Teorya poprawy również sprawdza na sobie to twierdzenie: z jednej bowiem strony jest ona humanitarna, zgodna z zasadami chrystyanizmu, opartą na prawdziwej miłości upadłego nawet bliźniego; z drugiej jednak strony nie zaspokaja wszystkich wymagań sprawiedliwości: bo najprzód poprawa może być dziełem tylko własnej woli człowieka, urzędowe zaś przestrogi więziennego dozorczy lub nauka kapelana rzadko zdołają zmienić w zepsutym przestępcy zakorzenioną skłonność do złego; a nadto przyjmując poprawę za wyłączne uzasadnienie kary, wypadaloby w konsekwencyi przyznać, że gdzie poprawa okazuje się niemożliwą, tam prawo karania nie powinno mieć zastosowania.

O ile jednak poprawa winna być jednym tylko z przymiotów kar, na pełnoletnich przestępców wymierzanych; to przy oznaczaniu kar na nieletnich, cel poprawy przedewszystkiém winien być wzięty na uwagę, i wtedy zalety teoryi poprawy w całym ukazują się świetle, przytoczone zaś jęj wady, ze względu na łatwość wpływania na wiek młodociany przez naukę, przestrogi i odpowiednie wychowanie, w zupełności się pokrywają. Społeczeństwo upoważnione jest do użycia kary, jako ostatecznego środka, gdy wszystkie inne, jak nauka, wpływ religii i t. p., okazują się bezskuteczniemi. Stan duchowy nieletnich przestępców, pod względem wpływu tych środków, w porównaniu z usposobieniem dorosłych zbrodniarzy, zupełnie odmienną przedstawia stronę, i dlatego prawodawca może i powinien używać zupełnie innych zasad przy karaniu nieletnich. Obok tego jest rzeczą niewątpliwą, że przy wymiarze kar na nieletnich, już to ze względu na ich niedojrzałość umysłową, a skutkiem tego zmniejszoną winę, już téż z uwagi na ich słabe siły fizyczne, powodować się należy wyrozumiałością, przez używanie kar znacznie złagodzonych. To złagodzenie polegać winno nie tylko na zmianie co do ilości kary, ale także i co do jęj jakości. Przyjmując te dwa względy: poprawę i potrzebę ła-

godzenia, można postawić zasadę, że kara śmierci, oraz kara chłosty, pomijając ich wady w ogóle, z powodu których zostały już przez naukę potępione i coraz więcej z kodexów są wyłączone, w odniesieniu do nieletnich, winny ustąpić miejsca innym karom, młodzieńczemu wiekowi odpowiedniejszym i wyłącznie na cel poprawy obliczonym.

Widząc dziecko popełniające przestępstwo, pytamy o jego rodziców, o wychowanie i stosunki które go wyrobiły; czyn jego często nie jemu, ale raczej wychowującym go osobom przypisujemy, i czynimy to na tój słusznej uwadze, że umysł i serce dziecka tak są przystępne nauce, przestrogom i przykładowi starszych, iż staranne wychowanie potrafi zle z przyrodzenia skłonności w samym zarodzie przytłumić i dziecię na drogę cnotliwego życia naprowadzić. Z tą nadzieją, której nie tracimy nawet po dopełnieniu przez dziecko karygodnego czynu, łączy się obowiązek pracowania około przygotowania lepszej przyszłości młodym przestępcom, około oświecenia ich i usposobienia do życia, w którym pierwsze kroki na mylną skierowali drogę.

Ulepszenia prawodawcze odnośnie do wymiaru kar w ogóle, są miarą postępu nauki prawa karnego. Zupełne usunięcie z kodexów, lub ograniczenie niektórych kar, jest chlubą bieżącego stulecia. Prace na tém polu uczonych filantropów nie ustają i ogólnie jest uznaném, że dotychczasowe reformy prawodawcze są tylko wstępem, przygotowującym stan jakiego dzisiejsza nauka wymaga. Kara odjęcia wolności czyli więzienie ma najwięcej przyszłości; a co się tyczy karania nieletnich, uwięzienie z odpowiednim kierunkiem wychowania i potrzebnými niekiedy obostrzeniami, dziś już w wielu krajach uznaném zostało za wyłączną i dostateczną dla nich karę kryminalną.

Już w tém miejscu musimy zadać sobie pytanie, czy dziecko, któremu dokonane przezeń przestępstwo nie zostało poczytaném, bez przedsięwzięcia jakiegobądź środka ostrożności, może być pozostawione do dalszego rozwijania się na

tęj szkodliwej drodze, na której już raz stanęło przez popełnienie zbrodniczego czynu? czyli innemi słowy, jak ma sobie sędzia postąpić, gdy nieletni działał bez dostatecznego rozeznania, a jednak powrócenie go rodzicom, już to ze względu na ich stanowisko moralne, już téż z jakiegobądź innego powodu, okazuje się niepodobnym?

Opiekuńcze zadanie z jakim w tym razie społeczeństwo wystąpić winno, może być dopełnione tylko za pomocą przymusu, najprzód przeciwko nieletniemu, będącemu w stanie niepoczytalności i tém samym niewinnemu, i powtóre przeciwko rodzicom, przez usunięcie ich władzy nad własnym dzieckiem. Pomimo to środek ten nie jest pozbawiony słuszności, usprawiedliwia się on najprzód koniecznością zapobieżenia niebezpieczeństwu, jakie grozi całemu społeczeństwu przez opuszczenie zepsutego dziecka i dobrowolne przez to zezwolenie na wyrobienie się zbrodniarza, który w dzieciństwie już swoim, przez wyrok uniewinniający, znajduje zachętę do postępu na rozpoczętej drodze zepsucia. Sprawiedliwy jest nadto ten środek względem dziecka, bo nie będąc karą, potrafi wydzwignąć go, we własnym jego interesie, ze zgubnego położenia, w jakim zaniedbanie wychowania i okoliczności życia postawić go zdołały, a obok tego przez odpowiednią naukę podaje mu środki, za pomocą których własną pracą będzie w stanie zarobić na swoje i przyszłej swój rodziny utrzymanie. Wreszcie odnośnie do rodziców, społeczeństwo przez użycie tego środka nie przekracza granic sprawiedliwości, bo odejmuje im władzę, której użyć na dobre nie chcieli, albo téż której nadużyli;—jest to nie raz słuszna kara za niemoralność rodziców, zgorszenie i zaniedbanie wychowania swych dzieci.

Z tego wszystkiego wypływa przekonanie, że nieletni popełniający przestępstwo z wolą i przeświadczeniem, winien być skazany na karę odjęcia wolności z wyłącznym obrachowaniem na cel poprawy; dzieci zaś działające bez rozeznania, w razie niemożności powrócenia ich rodzicom, winny być pod-

dane odpowiedniemu wychowaniu, którego własna ich rodzina zaniedbała. W pierwszym razie potrzebna jest instytucja *karna, poprawiająca*, zakład moralnego odrodzenia zepsutego już dziecka, zakład wprowadzający nieletnich (na drogę cnoty, którą świadomie opuścili; w drugim razie niezbędną jest instytucja przeważnie dobroczynna, *moralnej ochrony*, chrześcijańskiego wychowania niewinnych dzieci, które tylko przez swą nieświadomość popełniły czyn, noszący na sobie zewnętrzne oznaki przestępstwa.

Te dwa rodzaje zakładów różnią się między sobą odmiennymi celami, jakie urzeczywistnić mają, oraz użyciem odmiennych środków do osiągnięcia tych celów posługujących, i dlatego nigdy łączonemi być nie powinny.

I. *Pierwsze zakłady*, mające być miejscem *kary* a razem *poprawy* nieletnich przestępców, winny mieć charakter *kary kryminalnej*, a gdy ta jest wyłącznym przywilejem samego tylko społeczeństwa i wymierzana być może jedynie przez właściwe organa władzy państwowej, przeto zakłady te muszą być instytucjami przeważnie publicznymi. System odosobnienia ciągłego dniem i nocą, jako niezgodny z naturą młodocianego wieku i szkodliwy dla dopełniającego się w tej epoce fizycznego rozwoju, nie może mieć zastosowania, i tylko odosobnienie wśród nocy przedstawia niezaprzeczone korzyści.

Przy samém wstąpieniu do zakładu, odosobnienie ciągłe może być z korzyścią używane jako pierwszy peryod uwięzienia, dla obudzenia w nieletnim poczucia przymusu, dania mu możności zastanowienia się, złamania w nim uporczywości i usposobienia go do przyjmowania moralnych nauk, które mają mu być udzielane w drugim peryodzie zostawiania jego w zakładzie (1). Ten pierwszy peryod kary, polegający na

---

(1) Kongres penitencyarny bruxelski z r. 1847, w którym obok wielu znakomitości europejskich przyjęli udział Hr. Fryderyk Skarbek, Ludwik Wołowski i inni, w kwestyi zastosowania systematu celkowego do nieletnich, po

ciągłym odosobnieniu, winien być wyraźnie przez wyrok sądowy oznaczony, stosownie do wieku i winy nieletniego, i w żadnym razie nie może być dozwoloném samój administracyi zakładu dowolne przedłużanie tego peryodu. Miejscowy zarząd mógłby być upoważniony tylko do skrócenia oznaczonego przez wyrok terminu, ze względu na zachowanie się lub zdrowie nieletniego, oraz do używania zamknięcia, jako środka dyscyplinarnego w wypadkach przez wewnętrzne urządzenie zakładu wyraźnie wskazanych.

Druga epoka kary polegać winna: na pracy wspólnej, tak rolniczój jak przemysłowój, usposabiającój uwięzionego do zarabiania na swe utrzymanie; na nauce prawd religii i moralności, oraz na elementarném wykształcieniu, polegającym na czytaniu, pisaniu i prostym rachunku (1). Ta dobroczynna część kary obok nauki i poprawy, nie powinna tracić charakteru repressyjnego; ma ona być: a) więzieniem, b) szkołą moralności i pracy. Trwanie téj części uwięzienia, lubo może być w przybliżeniu oznaczone przez sędziego, zależy jednak głównie od postępu na drodze poprawy i umoralnienia, a tém samym od uznania miejscowój administracyi, jako czuwającój nad poprawą uwięzionego i używającój wszelkich możliwych środków do osiągnięcia tego celu.

## II. Zakłady drugiego rodzaju dla dzieci, będących

dość żywych rozprawach pp. Vigntrinier, Wołowskiego, Beaumont i Moreau-Christophe, ograniczył się na sformułowaniu rezolucyi w następujących słowach: „Des maisons spéciales d'éducation correctionnelle seront affectées aux jeunes condamnés. Le regime auquel seront soumis les détenus dans ces maisons sera combiné avec le système de l'emprisonnement individuel appliqué dans les conditions les moins rigoureuses, avec le placement des enfants dans les colonies agricoles ou leur mise en apprentissage chez des cultivateurs, des artisans ou des industriels, et l'intervention des sociétés de patronage.“ (Débats du congrès pénitentiaire de Bruxelles. 1847 p. 180).

(1) Praca rolnicza jako najodpowiedniejsza do umoralnienia człowieka (qui colit agrum, se ipsum colit, et Deum colit), przedewszystkiém winną być używana; ale i nauka rzemiosł, szczególniej gdzie ludność pochodzi z miast, i prawdopodobnie w zajęciu rzemieślniczém szukać będzie środka przyszłego swego utrzymania, nie powinna być zaniedbywaną.

w stanie niepoczytalności, winny mieć na celu podstawienie społeczeństwa w prawa rodziców, którzy przez zaniedbanie moralnego wychowania swych dzieci, stali się powodem dopełnienia przez te ostatnie, czynów noszących zewnętrzne cechy przestępstwa. Z tego odmiennego celu, wypływa też i inne zupełnie stanowisko instytucji. Jestto instytucja *moralnej ochrony* (1), zakład edukacyjno-wychowawczy, używający surowości o tyle tylko o ile ta jest potrzebną do wykorzenienia niemoralnych skłonności.

Środki używane w tym zakładzie nie powinny nosić na sobie nawet pozoru kary publicznej, skoro ta dla niepoczytalności nie mogła być wyrzeczona; przygotowawcze odosobnienie w pierwszym peryodzie uwięzienia, tak korzystne w zakładzie poprawczym, jest zupełnie niewłaściwe w instytucji moralnej ochrony. W zarządzie jednak temi zakładami baczyć potrzeba, aby nigdy nie traciły charakteru poprawy i przez to nie zrównały się z zakładami wyłącznie opiekuńczymi, jakimi są ochronki, domy przytułku i schronienia i t. p., a w skutku tego nie były przedmiotem ubiegania się ubogich i mniej sumiennych rodziców do umieszczania w nich niewinnych swoich dzieci. Lubo dla przyjęcia nieletniego do zakładu, wymaganie opisu czynu przestępnego, jaki przez nieletniego dokonany został, nigdy zaniedbywanym być nie powinno, to jednak środek ten nie jest dostatecznie zabezpieczający, i samo urządzenie wewnętrzne zakładu winno stawiać tamę podobnej spekulacji rodzin pozbawionych skrupułów moralnych.

---

(1) Przy zwiedzaniu instytutu moralnie zaniedbanych dzieci w Mokotowie, p. Rodziszewski miejscowy nauczyciel przedstawiał nam szkodliwe skutki wypływające z nazwy tego zakładu i jak dotkliwym jest dla wychowanców, wynoszone przez nich piętno „moralnego zaniedbania“ uważał on za najwłaściwszą nazwę: „Instytut moralnej ochrony.“ Podzielając to praktyczne spostrzeżenie p. Rodziszewskiego, przelożyliśmy projektowaną przez niego nazwę nad tłumaczenie mniej odpowiednich nazw, zagranicznym zakładom nadawanych, jako to: Besserungsanstalten, Rettungsanstalten, colonies pénitentiaires, colonies agricoles, reformatory schools i t. p.

Po takim ogólném przedstawieniu organizacyi więzień dla nieletnich, oraz ich różnicy od zakładów moralnej ochrony, wypadaloby przystąpić do rozpatrzenia stanu obydwóch tych instytucyi w naszym kraju. Ważność jednak tego przedmiotu, zniewala nas do zwrócenia uwagi na rozwój zakładów tego rodzaju w kraju, gdzie kwestya urzędzenia więzień dla nieletnich z godnością podniesioną została i gdzie reforma tychże najobszerniejsze przyjęła rozmiary, mianowicie we Francyi. Stan zakładów francuzkich tém więcej budzić winien u nas zajęcie, że gdy przyjdzie pracować nad reformą naszych więzień dla dzieci, Francya, jak dziś dla innych krajów, tak potem dla nas służyć zapewne będzie za wzór do naśladowania (1).

Źródła instytucyi o których mówimy, szukać należy nie w prawodawczych urządzeniach, ale w usiłowaniu i poświęceniu prywatnych osób. Zakłady zasada których jest miłość bliźniego, czerpią zawsze swój początek w chrześcijańskim uczuciu pojedynczych indywiduów. Dopiero zwolna wyższa idea, pracą i staraniem jednostek wprowadzona w życie, staje się głośną, zyskuje uznanie ogółu, a wreszcie potrzebną opiekę i urządzenie ze strony państwa.

Podobną kolej przechodzą wszystkie filantropijne urządzenia i taką też drogą rozwijała się instytucya więzień dziecinnych we Francyi, zanim osiągnęła stanowisko, na jakim ją dziś widzimy. Już w r. 1817 zawiązało się we Francyi towarzystwo kilku dobroczynnych osób, za którego staraniem miasto Paryż poświęciło dom przy ulicy Grès, na wychowanie poprawcze pewnej liczby młodych więźni. Z tego pierwszego ziarna, powstało w r. 1831 więzienie *Madelonnettes*,

---

(1) Oprócz zakładów francuzkich, godne są także uwagi urządzenia angielskich *Reformatory schools*, oraz belgijskich *Colonies agricoles*. Przedstawienie jednak tych urządzeń, jak z jednej strony przeszłoby granice niniejszej pracy, tak z drugiej ogólne rozpatrzenie francuzkich zakładów, zdaje się w tém miejscu dostatecznym do uznania ważności przedmiotu i zyskania podstawy dla oceny naszych instytucyi tego rodzaju.

ostatecznie w r. 1836 r. przerobione na specjalny dom ciągłego odosobnienia, *Roquette*, o sześciuset celach (1). Opłakany stan nieletnich w więzieniach departamentowych w tym czasie we Francyi, choroby, zepsucie i niemoralność, były powodem, że zastosowanie systemu odosobnienia dniem i nocą nawet do dzieci działających bez rozeznania, uważano za ważny postęp. Zakład ten dotąd istniejący, jest jedynym we Francyi, w którym ma zastosowanie ciągłe odosobnienie nieletnich więźni. Urządzenie jego przedstawia widoczne sprzeczności z zasadami jakie wyżej postawione zostały; nie tylko bowiem odosobnienie dzienne ze względu na moralność nie przedstawia korzyści, a na zdrowie osób małoletnich szkodliwy wpływ wywiera, ale nadto zakład ten nie rozróżnia kategorii nieletnich *skazanych* od nieletnich *uniewinnionych dla braku rozeznania* i przez to powoduje zastosowanie wielkiej niesprawiedliwości. Naoczni widzowie, jak Ortolan i inni, poświadczają, że nie jest rzadkością spotkać w *Roquette*, w jednej celi *skazanego*, w sąsiedniej zaś *uniewinnionego*; obydwóch sądzonych w jednej sprawie, za czyn razem dokonany, z których pierwszy uznany za działającego z rozeznaniem, drugi za działającego bez rozeznania, obadwaj skazani na jednakowe więzienie celkowe, w tymże samym zakładzie i pod jednakowym rygorem więziennym, lecz z jakimże różnym stosunkiem czasu? pierwszy winny zaledwie na kilka miesięcy, drugi niewinny aż do osiągnięcia pełnoletności!

Powszechnie uznane jest za ważny krok postępu na drodze urządzenia więzień dziecinnych we Francyi, założenie w r. 1839 sławej *kolonii w Mettray*, w bliskości Tours (2). Założyciele tego zakładu pp. Demetz i Courteilles, pierwszy wyższy urzędnik, drugi wysłużony wojownik, poświęcili na

(1) Co do zakładu *Roquette*, zamieścił uwagi *Lucas*: w „Revue de législation“ par Wołowski, vol. X, str. 396.

(2) *Leppelletier de la Sarthe*. Colonie de Mettray. Paris 1856.



ten cel swoje zdolności, stanowisko i majątek, i dziś gdziekolwiek zdarzy się spotkać z ich nazwiskami, widzimy zawsze otoczonych należną im czcią i wdzięcznością. Ówczesny stan więzień dzieciennych i zupełny w nich brak kierunku poprawczego, przez co powtarzanie przestępstw przez nieletnich dochodziło do zatrważającej cyfry 75 na 100, musiał znaleźć w sercach gotowych do poświęcenia dosyć wytrwałości dla przeprowadzenia koniecznej w tym względzie reformy. Osobiste przymioty założycieli kolonii Mettray, wpłynęły na charakter tego zakładu; zarząd przyjął kierunek rodzicielskiej łagodności, zmierzającej za pomocą przekonania, pracy rolniczej i rygoru militarnego do umoralnienia powierzonych im wychowalców. Starania pp. Demetz i Courteilles zwróciły się do najdrobniejszych szczegółów instytutu; rezultaty okazały się jaknajpomyślniejsze, tak że ze stu opuszczających zakład, zaledwie dziesięciu było recydywistów, i wkrótce kolonia Mettray stała się wzorem dla innych zakładów tego rodzaju nie tylko w Francji, ale nawet w wielu innych państwach Europy.

Przykład kolonii Mettray i wyrażające się poczucie potrzeby dały początek innym koloniom, klasztorom i t. p. domom poprawy dla przestępnych chłopców i dziewcząt, tak że w r. 1850 było już we Francji 12 zakładów tego rodzaju, mianowicie 3 męskie i 9 żeńskich.

W tym właśnie czasie rząd francuzki uznał potrzebę zajęcia się więzieniami dzieciennymi i nadania ich rozwojowi stałego kierunku. W duchu zatem artykułu 66<sup>go</sup> kodexu karnego (1) zapadło w dniu 5—22 Lipca 1850 r. płodne w na-

---

(2) Art. 66 Kodexu karnego francuzkiego, brzmi: „Lorsque l'accusé aura moins de seize ans, s'il est décidé qu'il a agi sans discernement, il sera acquitté; mais il sera, selon les circonstances, remis à ses parents ou conduit dans une maison de correction, pour y être élevé et détenu pendant tel nombre d'années, que le jugement déterminera, et qui toute fois ne pourra excéder l'époque où il aura accompli sa vingtième année.“

stępstwa: „*prawo o wychowaniu i opiece młodych więźni.*“  
Główne zasady tego prawa są następujące:

Nieletni obojęd płci zatrzymani tak z powodu popełnionego przestępstwa, jako téż potrzeby zastąpienia przez państwo władzy rodzicielskiej, mają otrzymywać w odpowiednich zakładach wychowanie moralne, religijne i usposabiające do obrania pewnego zawodu życia (art. 1). Ustanowiono trzy rodzaje tych zakładów:

- a) *Zakłady moralnej ochrony*: w których umieszczają się młodzi *uniewinnieni* na zasadzie artykułu 66<sup>go</sup> kodeksu karnego, jako działający bez rozeznania, oraz *skazani* na zamknięcie od sześciu miesięcy do lat dwóch. Pierwsi pracują wspólnie około roli zakładu. Drudzy w ciągu pierwszych trzech miesięcy są odosobnieni i zajmują się nauką rzemiosk; po upływie dopiero tego czasu, zwierzchność instytutu może, z uwagi na sprawowanie się, użyć ich do zajęć rolniczych kolonii (artykuł 3 i 4).
- b) *Kolonie poprawcze*, czyli zwyczajne więzienia, przeznaczone dla pomieszczenia i wychowywania: 1) młodych więźni skazanych na zamknięcie od lat 2<sup>ch</sup> do 10<sup>ciu</sup>, i 2) wychowauców kolonij moralnej ochrony, względem których wydane zostaną przez radę nadzorczą, a przez ministra spraw wewnętrznych zatwierdzone deklaracye niepoprawności. Wychowaucy tych kolonij poddani są przez pierwsze sześć miesięcy odosobnieniu i zajęciom rzemieślniczym, a po wyjściu tego czasu, stosuje się do nich urządzenie kolonij moralnej ochrony.
- c) *Domy poprawcze niewieskie* przyjmujące: 1) dziewczęta uwięzione w celu wychowywania rodzicielskopoprawczego, 2) niemające lat 16<sup>stu</sup> skończonych, skazane na zamknięcie przez jakibądź przeciąg czasu, 3) uniewinnione z powodu braku rozeznania. Dziewczęta zatrzymane w tych zakładach, według ogóło-

wego wyrażenia prawa, wychowują się w surowej karności i wykonywają roboty ich płci właściwe (artykuł 16 i 17).

Wymienione trzy rodzaje zakładów, zarządzane są przez dyrektorów, oraz przez rady nadzorcze złożone z osób szczegółowo przez prawo wskazanych, (art. 7, 8, 12, 15); najwyższy zaś nadzór nad zakładami męzkimi, poruczony jest prokuratorowi jeneralnemu, a nad żeńskimi damie inspektorcie, których obowiązkiem jest zwiedzanie zakładów i czynienie sprawozdań ministrowi spraw wewnętrznych (artykuł 14 i 18).

Prawo 1850 r. włożyło na rząd obowiązek urządzenia kolonii poprawczych wymienionych pod lit. *b*; kolonie zaś męskie moralnej ochrony, oraz żeńskie—poprawy (lit. *a* i *c*) pozostawiło swobodnemu współubieganiu się osób prywatnych i filantropijnych stowarzyszeń, z którymi minister spraw wewnętrznych ma wchodzić w stosowne umowy i udzielać potrzebne zatwierdzenia.

Skutki tego prawa, usiłowań administracyi i ofiar dobroczynnych, są dziś widoczne. Liczba 12 zakładów więziennych dla dzieci, istniejąca w chwili promulgacyi prawa, znakomicie się podniosła. Już w dniu 1 Stycznia 1861 r. było ich 56, z których 9 publicznych, zarządzanych przez państwo, a 47 założonych przez osoby prywatne lub gminy; w szczególności 32 dla chłopców (w tej liczbie 7 rządowych i 25 prywatnych) i 24 dla dziewcząt (2 rządowe i 22 prywatne).

W liczbie 32<sup>ch</sup> zakładów dla chłopców mieszczą się: jedno towarzystwo opiekuńcze Sekwany, zajmujące się wyłącznie nieletniemi będącemi w stanie prowizoryjnego uwolnienia; dom celkowy Roquette, wyżej wspomniany, który w ścisłym zastosowaniu prawa używany być winien jedynie na 3 lub 6<sup>cio</sup>-miesięczne odosobnienie w pierwszym pe-ryodzie uwięzienia; dwa wydziały więzień departamentowych; jedna przemysłowa i 26 rolniczych kolonij moralnej

ochrony, wreszcie jedna kolonja rolniczo-poprawcza Śgo Antoniego na wyspie Korsyce.

W liczbie zaś 24<sup>ch</sup> zakładów dla dziewcząt, również jest jedno towarzystwo zajmujące się opieką nad dziewczętami prowizoryjnie uwolnionými, pozostałe zaś 23 są to albo wydziały więzień ogólnych albo téż klasztory lub domy moralnej ochrony.

Pomimo ważnych rezultatów, jakie urządzenie z d. 5—12 Sierpnia 1850 r. osiągnęło, nie jest ono wolne od zarzutu, tak pod względem swój treści, jako też samego wykonania. Ujemną stroną i organiczną wadą tego urządzenia jest brak zasadniczego rozdziału wymaganego i przez naukę i przez kodex karny francuzki z 1810 r., między więzieniami dla nieletnich *skazanych* i zakładami dla nieletnich *uniewinnionych*. Kolonje moralnej ochrony mieszczą w sobie obie kategorye nieletnich, i z wyjątkiem trzech, lub sześciomiesięcznego odosobnienia zastosowanego do działających z rozeznaniem, nie czynią pomiędzy niemi żadnego rozróżnienia. Najwidoczniej okazuje się to połączenie w zakładzie Śgo Antoniego na wyspie Korsyce, który pomimo iż z przeznaczenia swego jest jedyną kolonją *poprawczą* we Francyi, to jednak jak wszystkie inne obok *skazanych* w liczbie dwunastu mieści w sobie działających bez rozeznania w liczbie 324. Zakłady prywatne, zawsze łagodniejsze w obchodzeniu się z nieletniemi więźniami, przeprowadzają to zrównanie *skazanych* z *uniewinnionými* do granic ostatecznych; niebaczna zaś w tym razie administracya francuzka, powierzając im pierwszą kategoryę nieletnich, nietylko dokonywa przez to czynu niesprawiedliwości, ale nadto pozbawia władzę społeczną niezaprzeczonego jój prawa karania przestępców.

Drugą ważną niestosownością w urządzeniu francuzkich więzień dla nieletnich, jest łączenie domów zabezpieczających stawiennictwo osoby obwinionej przed zawyrokowaniem, z zakładami będącemi miejscem kary, przez wyrok postanowionej. Wina administracyi francuzkiej, co do dwóch po-

wyższych połączeń, tém większą się wydaje, że posiadając kilkadziesiąt zakładów, tak piérwszy jako téz drugi rozdział więzień z łatwością mogłaby przeprowadzić. Jedno urządzenie prawodawcze, jednorazowy i niezbyt wielki wydatek, zdolne są postawić instytucye francuzkie dla nieletnich na stanowisku przez naukę wymaganém.

Inne jest położenie co do naszych zakładów więziennych dla nieletnich. Głęboka uwaga kanclerza Ocieskiego, którą wyżej przytoczyliśmy, zawierająca w sobie wzniosłą myśl poprawy, jaka więzienia dla nieletnich przenikać winna, uprzedziła wprawdzie o trzysta lat reformy, w tym kierunku w Europie zaprowadzone; w praktyce jednak nie postąpiliśmy daleko, i można powiedzieć że stoimy dopiero w przedsiönku reform.

Zgodnie z wykazaną wyżej różnicą, zastanowimy się najprzód nad naszymi zakładami *moralnej poprawy*, czyli zwykłemi *więzieniami dla nieletnich*, a następnie przejdziemy do instytucyi *moralnej ochrony*, czyli do zakładów przeznaczonych dla nieletnich popełniających czyn zbrodniczy bez należytego rozeznania.

*A. Więzienia.* Cały przedmiot o urządzeniu więzień dla dzieci w królestwie polském przez długi czas zamknięty był niemal w jedném tylko orzeczeniu prawodawczém: aby nieletni oddzielnie od innych przestępców byli utrzymywani. Jakoż poprzednio obowiązująca instrukcyja więzienia z dnia 17 Września 1823 r. żadnych szczegółowych przepisów pod tym względem nie obejmuje, i jedynie w artykule 12, mówiąc o więzieniach dla osób pod badaniem będących, zawierała wzmiankę o małoletnich, aby z dorosłymi zbrodniarzami mieszczoneymi nie byli. Podobnież kodex kar głównych i poprawczych w artykule 150 stanowi: „Nieletni skazani na zamknięcie w domu poprawy na osadzenie w twierdzy lub więzy, trzymani będą w tych miejscach zamknięcia oddzielnie od innych więźni,“ (także 145, Nr. 2). Dopiero zatwierdzona przez b. kommissyę spraw wewnętrznych i duchownych

w dniu 27 Sierpnia 1859 roku instrukcyja dla więzień i zakładów karnych królestwa polskiego, w artykułach 196 do 198 przepisała niektóre ostrożności, ochronę młodych więźni od zepsucia na celu mające; wyrażenia jednak instrukcyi są bardzo oględne i wszystko niemal pozostawiające uznaniu miejscowego zarządu więziennego. I tak w artykule 196 przepisuje: iż aresztanci małoletni do lat 15<sup>tu</sup> wieku, powinni być odłączeni od innych, a w nocy *o ile miejscowość dozwoli* pojedynczo tożest w osobnych celkach sypiać mają. Artykuł 297 nakazuje nadzorcom więzień zwracać uwagę na postępowanie tych młodych ludzi pod względem moralnej poprawy, i zaleca przeprowadzać ich po ukończoném śledztwie do więzień, gdzie są urządzone odpowiednie szkółki; wreszcie art. 198 zezwala na nauczanie ich rzemiosł *przez innych aresztantów*.

Już z samych przytoczonych przepisów okazuje się, jak zwolna posuwamy się na drodze postępu w urzędzeniu więzień dla nieletnich. Zaprowadzenie szkółek przy więzieniach, o jakich artykuł 197 instrukcyi z r. 1859 wspomina, jest dziełem prywatnego usiłowania. Do r. 1850 oprócz przytoczonego przepisu o niełączeniu więźni nieletnich z dorosłymi, nikt w kraju naszym nie pomyślał o losie młodych przestępców. Dopiero w r. 1850 nadzorca więzienia kieleckiego p. Maternicki (obecnie nadzorca więzienia warszawskiego) wchodząc w położenie znajdujących się w tém więzieniu około 20<sup>tu</sup> chłopców, w wieku od lat 11<sup>tu</sup> do 14<sup>tu</sup>, iż ci pomieszani ze starszymi wiekiem przestępcami, mogliby stać się ofiarą zepsucia, wydzielił dla nich osobną zupełnie część gmachu więziennego, usunął od wszelkich wspólnych zajęć z dorosłymi więźniami i przeznaczył im za zatrudnienie samą tylko naukę. W tym celu polecił jednemu najmoralniej prowadzącemu się i najlepiej naukowo usposobionemu z pośród nieletnich zajmować się przez cały dzień nauczaniem innych: czytania, pisania i rachunku; wykład zaś zasad religii powierzył miejscowemu kapelanowi. Dla zabezpieczenia zdro-

wia, zarządził cztery razy dziennie przechadzkę chłopców w dziedzińcu więziennym, starannie przestrzegając, aby wtedy wszyscy inni więźniowie byli pod zamknięciem. Obok tego zaprowadzona została nauka śpiewu chóralnego, czemu chłopcy chętnie się poświęcając, znaczne czynili postępy. B. kommissya rządowa spraw wewnętrznych i duchownych powziawszy wiadomość o staraniu p. Maternickiego, około poprawy młodych więźni, rozporządzeniem z dnia 3 (15) Lipca 1853 r., Nr. 6,168 f 21,506, udzieliła mu podziękowanie, a zarazem podała o tém do wiadomości innych nadzorców więzień w królestwie, w celu zaprowadzenia podobnych szkótek, z wyraźném jednakże zastrzeżeniem, aby to nie powodowało żadnego dla skarbu wydatku. Zalecenie to nie pozostało bez skutku i w krótkim przeciągu czasu przy wszystkich prawie więzieniach zaprowadzono szkółki dla nieletnich przestępców. Niebawem zwrócono uwagę, że używani do nauczania inni więźniowie, łatwo mogą wpajać w młode umysły zepsucie, do którego już grunt stosowny znajduje się, i dlatego na wniosek b. kommissyi spraw wewnętrznych i duchownych, z decyzji Namiestnika królestwa urządzono w r. 1859 szkółki więzienne z płatnymi nauczycielami przy więzieniach: warszawskiem, lubelskiem, plockiem i kieleckiem, z poleceniem aby do nich przesyłani byli małoletni z innych więzień, przy których jednocześnie szkółki zniesione zostały.

Według ostatnich sprawozdań urzędowych, w tych szkółkach 60<sup>ciu</sup> nieletnich więźni mają wykładaną naukę religii i moralności, naukę czytania, pisania i rachunków, a nadto kształcą się w rzemiosłach: krawiectwa, szewctwa i introligatorstwa

Co do dziewcząt b. kommissya spraw wewnętrznych i duchownych, na skutek odniesienia się kommissyi sprawiedliwości, wydała w dniu 27 Października 1860 r. polecenie, aby dziewczęta razem z chłopcami w szkółkach pobierały naukę, przy zachowaniu jednak ścisłego dozoru, iżby dla

uniknięcia zgorzenia w szkółkach tych zostawały dziewczęta tylko przez czas obecności nauczyciela, a po skończonej nauce zaraz były odprowadzane do izb oddzielnych, i tam zajmowały się wyuczaniem zadanych lekcyj i właściwemi ich płci robotami, jak szyciem, haftowaniem i t. p.

Ś. p. Jakób Łaszczyński z urzędu gubernatora warszawskiego w r. 1856 zwrócił uwagę b. kommissyi spraw wewnętrznych, że pomiędzy środkami mogącemi wpływać na moralną poprawę nieletnich przestępców, ważne zajmuje miejsce zastosowanie systematu odosobnienia nocnego. Zawezwane w skutku tego rządu gubernialne o udzielenie opinii co do możliwości zastosowania tego środka, jednomyślną prawie udzieliły odpowiedź, że dotychczasowy rozkład pomieszczeń więziennych zaledwie dozwala na rozdział płci, wieku i religii, i ztąd nocne odosobnienie nieletnich jest niepodobnem do wykonania. A tak postępową myśl rozbić się musiała o kwestyę oszczędności.

Taki stan więzień dziecinnych, okazuje nagłą potrzebę reformy. Przez połączenie z więzieniami zwykłemi, stają się one niekiedy szkołą zbrodni. Umieszczenie w jednej sali zepsutych chłopców i dziewcząt dla wspólnej nauki, stanowczo na potępienie zasługuje. Te wady jednak z łatwością usunięte być mogą przez zastąpienie wszystkich czterech oddziałów więziennych, jednym, specjalnym, poprawczo-educyjnym zakładem.

Zdaje się, że nie zachodzą żadne przeciwko temu przeszkody; kwestya transportu więźni, w obec dostatecznej liczby kolei żelaznych zostaje załatwioną; utrzymanie jednego zakładu, z powodu oszczędności na płacach trzech nauczycieli, nie pociągnęłoby nowego rocznego wydatku; jedynie tylko pierwsze urządzenie spowodowałoby jednorazowe koszty, które téż, jak się zdaje, są szkopułem rozbijającym myśl urządzenia specjalnego więzienia dla nieletnich w królestwie (1).

---

(1) Projekt podobnego połączenia czterech oddziałów więzień dla dzie-



B. Instytucya *moralnej ochrony*, mająca na celu zastąpienie władzy rodzicielskiej dla nieletnich, którzy działając bez dostatecznego rozeznania, popełnili czyn, noszący na sobie zewnętrzne oznaki przestępstwa, i chociaż karze kryminalnej nie ulegają, to jednak rodzicom wydani być nie mogą, rozwinęła się u nas o wiele dokładniej, jak dopiero co rozpatrywane więzienia. To wzniosłe zadanie wykorzenia z serc dzieci objawionych już w czynie złych skłonności, które z czasem na drogę zbrodni poprowadziłyby je mogły, spełniane jest u nas przez tak zwany: *Instytut moralnie zaniehbanych dzieci w Mokotowie*. Zakład ten istniejący od lat trzydziestu kilku, nosi dotąd na sobie pierwotną cechę zakładu prywatnego. Niema on jeszcze zatwierdzonej przez władzę instrukcyi, ani żadnego postanowienia rządowego, określającego porządek przyjmowania i obchodzenia się z wychowancami.

Ciekawą bez wątpienia byłoby rzeczą przedstawienie postępowego rozwoju, jakiemu instytut ten ulegał. Dotychczasowe ogłoszenia ograniczały się na krótkich wzmiankach o stanie zakładu, lub na wezwaniu o pomoc materyalną; co się zaś tyczy szczegółów wewnętrznego jego urządzenia, publiczność nasza zna takowe jedynie z osobistego zwiedzania.

Instytut moralnie zaniehbanych dzieci, założony staraniem hr. Fryderyka Skarbka i hr. Andrzeja Zamojskiego, otworzony został w dniu 1 Października 1830 r. przy ulicy Okopowej w domu własnym Nr. 3109. Piérwszym dyrektorem był znany z cnót pedagog Stanisław Jachowicz. Według własnych słów jego, zawartych w sprawozdaniu z działań instytutu, w piérwszych chwilach istnienia tego zakładu było tylko 10<sup>u</sup> wychowanców. W podziale czasu i zatrudnień, zaprowadzony był następujący dotąd prawie bez zmiany istniejący porządek. Wychowancy wstawali o godzinie wpół

---

ci, wszedł już na drogę urzędową i poddany był rozbirowi delegacyi wyznaczonęj do rewizyi więzień.

do szóstej; następnie udawali się z całą administracją instytutu do kaplicy na nabożeństwo, po którym dyrektor wykladał naukę religii, przy czém oprócz sposobności budzenia w wychowancach szlchetnych uczuć i uśpionych władz umysłowych, miał zarazem możność poznawania się z ich zdolnościami i charakterem. Po téj nauce następowała lekcya czytania lub pisania, wykładana przez miejscowego nauczyciela, a w końcu nauka rachunków, przez miejscowego gospodarza, którego obowiązki polegały na zarządzaniu częścią ekonomiczną zakładu. Po ukończeniu lekcyj, następowała praca ręczna, po której obiad z dwóch gotowanych potraw złożony; po obiedzie godzina zabawy, druga godzina ćwiczeń ciała, a następnie praca ręczna; wieczorem zaś zajmował się dyrektor wykładem obowiązków moralnych i religijnych, przy czytaniu stosownej książki. O godzinie 9<sup>tej</sup> wychowañcy udawali się na spoczynek, po odmówieniu umyślnie dla nich ułożonych modlitw, odnoszących się do ich sumienia, przeznaczenia w instytucie i przyszłego ich powołania. Po modlitwie surowo przestrzegano milczenie. Tym sposobem zagrodzona była wychowañcom droga do złego, zwolna przytłumiały się w nich złe skłonności, przywykali do karności i pracy.

Te pierwsze zawiązki instytutu zdawały się zapowiadać jego powodzenie i pomyślną przyszłość, gdy stan kraju w r. 1831 spowodował jego upadek. W dniu 15 Marca 1831 r. zakład ten został zamknięty. Następnie przy wzięciu Warszawy, dom instytutowy stał się pastwą płomieni; a tak zniknęły nawet środki odrodzenia. Pomimo to sama myśl podobnego zakładu nie zagasła. Członkowie do dawnego doзору należący, w r. 1833 powzięli zamiar przywrócenia instytutu przez przyłączenie go do domu przytułku i pracy. Rada Administracyjna królestwa postanowieniem z dnia 23 Marca (4 Kwietnia) 1834 r. udzieliła na to swe przyzwolenie i poddała wskrzeszony zakład pod zarząd rady szczegółowej domu przytułku i pracy. Staraniem osób prywatnych

instytut został otworzony w dniu 1 Stycznia 1835 r. i odtąd bez przerwy istnieje zasilany prawie wyłącznie ofiarami dobroczynnemi. W r. 1845 instytut moralnie zaniedbanych dzieci otrzymał osobną radę szeregółową, niezależną od rady opiekuńczej domu przytułku i pracy. Z powodu panującej w następnych latach w Warszawie epidemii i potrzeby zajmowania niektórych domów dla ratunku chorych, instytut kilkakrotnie zmieniał swe pomieszczenie (1), obecnie zaś mieści się w umyślnie dla niego wybudowanym gmachu w Mokotowie pod Warszawą.

W miarę wzrostu funduszków (2) powiększała się i liczba wychowanców i tak początkowo było ich 28 i na taką liczbę etaty zatwierdzano aż do r. 1845, w latach 1846 i 1847 etaty były zatwierdzone na 38, a od r. 1848 na 50, pomimo iż w rzeczywistości cyfra ostatnia corocznie o kilka lub kilkanaście głów jest przewyższana.

Zwiedzając obecnie instytut w Mokotowie doznaje się pewnego uczucia szacunku dla osób miejscowy zarząd składających, które bez szeregółowej instrukcyi, z zupełnem przejęciem się wielkością dopełnianego przez siebie dzieła odrodzenia, niezmordowanie postępują w kierunku przez pierwotnych założycieli wskazanym.

Przestrzegana jest zasada, iż do instytutu przyjmowane są dzieci od lat 6<sup>ciu</sup> do 14<sup>stu</sup> przez władzę policyjną lub przez rodziców oddane, jako okazujące zepsucie i niepoprawność. Pozostają tam dzieci bądź na chwilowej poprawie, bądź też na stałym wychowaniu; w pierwszym razie czas pobytu ich w zakładzie zależy od oznaczenia oddających je rodziców;

---

(1) Przeniesiony najprzód do domu zdrowia, następnie do pałacu Chodkiewiczów, w końcu do domu Nr. 2183 przy ulicy Konwiktorskiej.

(2) Zatwierdzone przez Radę Główną Opiekuńczą Zakładów Dobroczynnych etaty instytutu moralnie zaniedbanych dzieci, okazują jak przychód i wydatki tego zakładu corocznie się zwiększały i tak w roku jeszcze 1843 czyniły tylko rsr. 1165, w roku 1851 rs. 3,700, w r. 1856, 4,450, w r. zaś 1867, 4,730.

w drugim razie do czasu zupełnej ich poprawy, co wyrzeka rada opiekuńcza zakładu w całym swym składzie.

Za środki prowadzące do poprawy uważane są: nauka i praca fizyczna. Pierwsza polega na nauce religii i moralności, na czytaniu, pisaniu, i pamięciowym rachunku; druga zaś na wyuczaniu się krawiectwa, szewctwa i ogrodnictwa (1). Obok tego ma zastosowanie gimnastyka, a dawniej ćwiczenie się w mustrze i obrotach wojskowych. Przy wykładzie nauki religii i moralności, oraz przy każdej zdarzonej sposobności, zasadą jest wpajanie w młode umysły przekonania, że uczciwe postępowanie jest ścisłym obowiązkiem człowieka, nie dającym prawa do żadnej nagrody, i przeciwnie, że wszelkie uchybienie niezawodnie karze ulegnie.

W ciągu kilku lat istnienia zakładu przy domu przytułku i pracy, miał zastosowanie system nocnego odosobnienia, w obecnym jednak zabudowaniu celki nie zostały urządzone, i jedynie tylko milczenie po godzinie 9<sup>tej</sup> wieczorem ściśle jest przestrzegane. Również żałować należy, że wprowadzony początkowo sposób pokrywania nazwisk przez używanie tylko imion i w razie potrzeby numerów (np. Jan pierwszy, Jan drugi i t. d.), obecnie został zarzucony (2). Przy bliższym wejrzaniu w zarząd zakładu, spostrzegliśmy w nim ową ogólną wadę wszystkich francuzkich zakładów prywatnych, iż przyjmując charakter dobroczynności, tracą z uwagi kierunek repressyjny, jaki podobne instytucje przenikać winien. Widzieliśmy w Mokotowie kilkoro zupełnie niewinnych dzieci, przyjętych jedynie z uwagi

---

(1) Ś. p. Jakób Łaszczyński miał zamiar zmienić instytut na rolniczy przez umieszczenie go we wsi Wawrzyszewie, lecz myśl ta nie była praktyczną, bo obecni wychowawcy, pochodzący głównie z Warszawy, prawdopodobnie w rzemiośle tylko szukać będą w przyszłości środków utrzymania. Sam Łaszczyński zmienił następnie swój zamiar, czego dowód znajdujemy w aktach Rady Opiekuńczej Zakładów Dobroczynnych.

(2) W kolonii Metray i niemal we wszystkich innych zagranicznych zakładach, wychowanec przy wstąpieniu swoim otrzymuje numer, który jest jego nazwiskiem do opuszczenia zakładu.

na ich sieroctwo lub ubogi stan rodziców. Z tego faktu okazuje się, jak konieczny jest nad podobnemi zakładami wyższy nadzór, którego zarząd instytucjami dobroczynnemi zapewnić nie może.

Druga ważniejsza wada, o której już w poprzednim paragrafie nadmieniałem, odnosi się do kodexu kar głównych i poprawczych, i jest nią brak upoważnienia sędziego do umieszczania w instytucie nieletnich sprawców, działających bez należytego rozeznania. Ileż to razy sędzia nie może mieć dowodu zupełnego, że nieletni działał z rozeznaniem, a jednak zostawienie go na wolności, w łonie społeczeństwa, uważa za niemożliwe. Zachodzi pytanie, czy może wtedy sędzia, pomimo braku dowodu winy, karać podsądnego zwyyczajnym więzieniem, dlatego tylko, że pozostawienie go na wolności, według jego przekonania, jest niebezpiecznym dla społeczeństwa? Często wobec takiego położenia, sędzia zmuszony jest wyrokować i wtedy konieczne jest w sprzeczności albo ze sprawiedliwością, albo z interesem społeczeństwa.

Zdarzające się zaś wypadki nadsyłania nieletnich przez sądy do instytutu moralnie zaniedbanych dzieci, są dowodem, że niekiedy sędziowie wolą raczej uciec się do tego koniecznego choć przez kodex kar głównych i poprawczych nieupoważnionego środka, aniżeli obciążać swe sumienie zbyt surowym wyrokiem.

Wprowadzenie do kodexu naszego, przepisu odpowiedniego treścią wyżej przytoczonemu artykułowi 66 kodexu karnego francuzkiego, usunęłoby tę ważną niedogodność, a zarazem nadałoby instytutowi moralnie zaniedbanych dzieci możność zupełnego spełnienia swego przeznaczenia, wymaganego przez postępek nauki i interes naszego społeczeństwa.

*Kazimierz Gembarzewski.*

## UWAGI NAD PRAWEM O PRZYMUSOWÉM WYWŁASZCZENIU (1).

---

### II.

Jakkolwiek zdawałoby się, iż zajęcie nieruchomości powinno być czynnością, że się tak wyrażę jednolita, to jest skuteczną za pomocą jednego tylko aktu, na podobieństwo zajęcia ruchomości, prawodawstwa jednak pozytywne, z powodu jego ważności i różnorodnych skutków z niego wypływających, dla dopełnienia go, wymagają wielu formalności, wielu pojedynczych aktów, zostających z sobą w tak ścisłym związku, tworzących taką jedność, iż bez dopełnienia wszystkich, nietylko zajęcie będzie nie zupełnym, lub nie pociągnie za sobą oznaczonych skutków prawnych, lecz pozostanie z gruntu wadliwem, nieważnem.

Przystępując do rozbioru tego przedmiotu przedewszystkiém należy nam zobaczyć, jakie formalności w tym celu stanowi prawodawstwo u nas obowiązujące to jest kodex postępowania cywilnego z 1807 r. Czynności przez prawo to przepisane są następujące:

- 1) Zajęcie nieruchomości z protokołem spisany w dług form w artykule 675 K. P. S. oznaczonych.
- 2) Doręczenie kopii protokołu zajęcia urzędnikom wska-

---

(1) Zob. Zesz. I, str. 53, Przeglądu Sądowego.

zany w artykule 676 K. P. S. i ściągnięcie od nich widymaty na oryginale

3) Przepisanie zajęcia w księdze wieczystej nieruchomości wywłaszczonej (art. 677 K. P. S.)

4) Takież samo przepisanie, w ciągu dni piętnastu od poprzedniego, w kancelaryi Pisarza Trybunału, przed którym sprzedaż ma być popieraną (art. 680 K. P. S.)

5) Zawiadomienie dłużnika o zajęciu w 15<sup>tu</sup> dniach od daty przepisania w kancelaryi Pisarza Trybunału z wzmianką o dniu pierwszego ogłoszenia zbioru objaśnień i warunków, z zawidymowaniem oryginału tego aktu w 24<sup>ch</sup> godzinach, przez przełożonego gminy w której doręczenie nastąpiło (art. 681 K. P. S.).

6) Wniesienie ostatniego aktu do księgi wieczystej wywłaszczanej nieruchomości (art. 681 K. P. S.)

Dopiero z dopełnieniem ostatniej czynności można powiedzieć iż nieruchomość rzeczywiście zajęta została, iż zajęcie, skutki do niego przywiązane w całej mocy objawia.

Zastanówmy się nad formalnościami temi po szczególe, nad ich ważnością i znaczeniem, w celu przekonania się, które z nich za istotne i konieczne uważać należy, a którym charakteru tego, bez żadnego uszczerbku dla postępowania subhastacyjnego, odmówić można.

Pierwsza formalność ma na celu oznaczenie zajętej nieruchomości co do jej tożsamości, tak aby pod tym względem nie mogła zachodzić żadna wątpliwość, ani pomyłka. Ścisła dokładność zdawałaby się tutaj konieczną, tak w interesie nowonabywcy pragnącego wiedzieć co kupuje, jak i właścicieli przyległych nieruchomości, którzy słuszny mieć mogą powód do obawy, żeby przez pomyłkę lub złą wolę, i ich własność w całości lub części nie została zajęta, którzy właśnie w protokóle zajęcia znaleźliby podstawę do wystąpienia

sądownie, przeciw wszelkiemu, pod tym względem, bezprawiu. Że prawodawca taki cel sobie założył, łatwo możemy się przekonać z wyliczenia w artykule 675 kodexu postępowania sądowego, wszystkich szczegółów które protokół zajęcia winien w sobie zawierać. Pomijając tutaj wymienienie w nim tytułów exekucyjnych, tudzież obranie zamieszkania przez wierzyciela, odnoszące się bardziej do stosunku tego ostatniego do dłużnika, w części ustalonego już przez nakaz, wszystkie inne przepisy prawie wyłącznie cel powyższy mają na oku. Dlatego bowiem prawo nakazuje uczynić wzmiankę o zejściu na grunt komornika, ażeby urzędnik ten nie mógł skutecznie zajęcia bez udania się na miejsce, bez przekonania się naocznego o prawdziwym stanie nieruchomości; dlatego następnie każe wymieniać okrąg, gminę, ulicę przy której nieruchomość jest położoną, aby uniknąć wszelkiej wątpliwości co do jej tożsamości; dlatego wreszcie wymaga opisania stanu zewnętrznego przedmiotów zajętych, przybliżoną rozległość i naturę każdego kawałka gruntu tudzież zamieszczenia wyciągu podatków i innych tym podobnych szczegółów, ażeby wątpliwość tę jeszcze bardziej uniemożliwić, a zarazem udzielić, mającym chęć do kupna jak najpewniejszych wiadomości.

W tak szczegółowy sposób stara się celowi temu zadośćczynić kodex postępowania z 1807 r.

Prawodawca francuzki z 1841 r. uważał za stosowne zmniejszyć te wymagania, nie żądając zupełnie wymienienia nieruchomości ościennych, przyległych, gdy wywłaszczaną była nieruchomość wiejska, stawiając ten warunek tylko do nieruchomości miejskich, a i to nawet wyjątkowo, gdy numer domu nie był wiadomym.

Projekt kommissyi rządowej sprawiedliwości z 1862 r. poszedł inną drogą; oprócz bowiem szczegółów wyliczonych w artykule 675 kodexu postępowania sądowego wymagał jeszcze w art 13<sup>m</sup> i 14<sup>m</sup> wielu innych, o których nawet trudno by było komornikowi dokładną powziąć wiadomość, jeże-



liby ich dłużnik niechętny, co jest rzeczą bardzo naturalną, powodowany chyba nadzwyczajną grzecznością, sam nie zechciał udzielić. Do takich szczegółów zaliczyć należy naprzykład, oznaczenie rodzaju gospodarstwa rolnego, ilości wysiewu oziwego i jarego, zbioru siana, dochodów gotowych z pachtu, młynów, ogrodów, rybołówstwa i t. d., inwentarzy żywych i martwych nieruchomości z przeznaczenia stanowiących, o których komornik nie się dowiędzie, jeżeli spotka niechęć ze strony dłużnika. Dokładność taka zdaniem naszym jest niemożliwą, stozowniej więc postąpiłby prawodawca, mniej wymagając od protokołu zajęcia który tylko przez przybliżenie szczegóły takie może oznaczyć (1).

Projekt wszakże kommissyi rządowej sprawiedliwości powiększając ilość wiadomości, mających się zawierać w protokóle zajęcia, nie zagraża popełnionej pod tym względem niedokładności, nieważnością, jak nas naucza artykuł 71, zdaje się więc być do pewnego stopnia łagodniejszym od artykułu 675 i 717 kodexu postępowania sądowego, i z tego powodu zasługiwać na uznanie.

Poprzestając obecnie na wykazaniu iż taka drobiazgowość jest zbytęcną, iż prawodawca powinienby się ograniczyć na wymaganiu niezbędnych tylko wskazówek, a odkładając na później rozstrzygnięcie pytania, czy protokół zajęcia w ogóle jest potrzebny, przechodzimy do drugiej formalności przepisanej w artykule 676 kodexu postępowania sądowego to jest doręczenia kopii protokołu tego pisarzowi sądu pokoju i przełożonemu gminy w której zajęcie nastąpiło, tudzież ściągnięcia od urzędników tych widymaty na oryginalne. Przepis ten zdaniem teoretyków francuzkich został postanowiony w celu przekonania się, czy wszystkie formalności wymagane od protokołu zajęcia według art. 675 ko-

---

(1) Podobnie oświadczył się wydział prawodawczy, b. rady stanu w protokóle ogólnym dotyczącym projektu kommissyi rządowej sprawiedliwości, str. 12.

dexu postępowania sądowego zostały zachowane (1). Trudno jednak zgodzić się z podobnem zapatrywaniem, ani bowiem pisarze sądu pokoju, ani przełożony gminy nie są urzędnikami właściwymi do rozpoznawania podobnego rodzaju kwestyi, chociaż i w takim razie, troskliwość ta prawodawcy o los dłużnika który sam winien się bronić i w nieważnościach protokołu zajęcia szukać do tego środka, zdawałaby się nam zbytęzną.

Formalność tę, zdaniem naszym, prawodawca francuzki przejął z średniowiecznych zwyczajów; uznawszy jednak w następstwie jej zbytęczność, uznawszy iż niepotrzebnie naraża wierzyiciela popierającego sprzedaż na większe koszta, zniósł ją w 1841 r. wymagając tylko widymaty, na oryginalne od mera gminy, w której znajduje się zajmowana nieruchomości, mającej służyć za dowód, iż urzędnik dopełniający tej czynności, rzeczywiście znajdował się na miejscu. Słusznie też formalność ta miała być według artykułu 18<sup>go</sup> projektu kommissyi rządowej sprawiedliwości zniesioną, z zachowaniem tylko widymaty przełożonego gminy, jakkolwiek i ta ostrożność zdaje się nam być zbytęczną, bo komornik dopełniający zajęcia, działa w charakterze urzędowym, wie jaka go czeka odpowiedzialność, gdyby się takiego czynu dopuścił, i dlatego nie potrzebuje zaświadczenia od przełożonego gminy, iż znajdował się rzeczywiście na miejscu.

Dalszą formalnością wymaganą przez kodex postępowania sądowego, jest przepisanie zajęcia w hipotece stosownie do artykułu 677. Nie zastanawiając się nad sposobem w jaki przepisanie to ma być uskutecznione, ani dowodząc jego konieczności wynikającej głównie z potrzeby ujawnienia hipotecznego zajęcia, zatrzymamy się tylko nad niedokładnością tego artykułu co do braku oznaczenia czasu, w jakim przepisanie to, po dokonaniem zajęciu ma mieć miejsce, niedokła-

---

(1) Pérsil. Commentaire sur les ventes judiciaires, str. 100.

dnością, wszakże bardzo ważną, bo wierzyciel opieszały lub w złej wierze działający, mógłby, nie wniósłszy zajęcia do hipoteki, nie ujawniwszy go należycie, wstrzymać jego skutki nawet do lat 30<sup>tu</sup>, gdy tymczasem dla dłużnika, dla samego porządku publicznego, dla innych wierzycieli, potrzebne jest oznaczenie terminu kiedy mają ustać skutki zajęcia i nakazu, wyjście z stanu tymczasowego, czas w którym wierzyciel formalność tę winien dopełnić.

Projekt kommissyi rządowej sprawiedliwości w artykule 22<sup>m</sup> stanowił, iż jeżeli kopia protokołu zajęcia w ciągu lat 3<sup>ch</sup> od doręczenia jój dłużnikowi, nie będzie do hipoteki złożona, zajęcie samem prawem upada. Nie zdaje się, nam jednak aby przepis ten jakkolwiek wprowadzający bezwarunkowo ulepszenie względnie do obecnego stanu rzeczy, zarządził stanowczo złemu. Przedłużał on zbytecznie niepewność dla dłużnika i wierzycieli, dlatego też słusznie był krytykowany przez wydział prawodawczy b. rady stanu (1), który uważał za daleko właściwszy przepis prawodawstwa francuzkiego z 1841 r. nakazujący przepisanie zajęcia hipotecznie w ciągu dni 15 od zawiadomienia dłużnika. Skutkiem tego zajęcia musiałyby być wniesione w miesiąc po dokonaniu go, postępowanie całe uległoby znacznemu skróceniu, popierający sprzedaż raz zdecydowawsy się na subhastacyą, nie puszczaliby rzeczy w odwołkę, nie narażaliby na szkodliwą niepewność dłużnika i innych wierzycieli.

Przepisanie znów zajęcia w kancelaryi pisarza trybunału przed którym sprzedaż jest popierana, w ciągu dni 15<sup>tu</sup> od wniesienia go do hipoteki, stanowiące czwartą formalność zajęcia, wymagana przez artykuł 680 kodexu postępowania sądowego jest bez najmniejszego znaczenia rzeczywistego bo nie pociąga za sobą żadnych skutków prawnych. Naraża ona tylko wierzyciela na stratę czasu i kosztów nie przynosząc żadnej korzyści, dlatego też uznana została za niepotrze-

(1) W protokóle ogólnym nad tym projektem, str. 14.

bną tak w prawodawstwie francuzkiem z 1841 r. jak i w projekcie kommissyi rządowej sprawiedliwości z 1862 r. Z tego też powodu nie widzę potrzeby zastanawiać się nad nią, przechodząc ko formalności zawiadomienia dłużnika o zajęciu, tudzież przepisania go w hipotece stosownie do art. 681 K. P. S.

Podług kodexu postępowania sądowego dłużnik o zajęciu nieruchomości winien być zawiadomionym przez osobny akt, w ciągu 15<sup>tu</sup> dni od daty przepisania w kancelaryi pisarza trybunału. Akt ten przedewszystkiem ma zawierać datę piérwszego ogłoszenia warunków sprzedaży, w następstwie zaś, zawidymowany przez przełożonego gminy w której doreczenie nastąpiło, powinien być przepisany w kancelaryi hipotecznój. Są to ostatnie formalności należące do właściwego zajęcia, po dopełnieniu których, zajęcie skutki swoje w całej pełni objawia.

Rozważając te formalności, przedewszystkiem nastęrcza się nam uwaga, iż zawiadomienie dłużnika o zajęciu powinno by wcześniej nastąpić. Podług artykułu 681 kodexu postępowania sądowego, najprzód zajęcie przepisuje się w kancelaryi hipotecznój, następnie w kancelaryi pisarza trybunału, w końcu dopiéro zawiadamia się o niem dłużnik. Tym sposobem dłużnik to jest strona głównie w zajęciu interesownna, otrzymywał o niem wiadomość, po osobach trzecich nawet, które z przepisania w hipotece dowiedzieć się o tém mogły. Dla uniknięcia téj niekonsekwencyi prawodawstwo francuzkie z 1841 r. zaprowadziło znaczne ulepszenie, zmieniając porządek w jakim czynności te mają po sobie następować, nakazując najprzód zawiadomić dłużnika, następnie zaś tak zawiadomienie to jak i samo zajęcie ujawnić hipotecznie. Projekt kommissyi rządowej sprawiedliwości poszedł za tym przykładem wymagając w art. 19<sup>m</sup> doreczenia dłużnikowi kopii protokółu zajęcia, które znaczyć miało tyle co i zawiadomienie go podług kodexu postępowania sądowego, następnie zaś przepisania tylko zajęcia w hipotece,

bez zawiadomienia dłużnika w powyższy sposób skutecznego.

Ani nowe prawo francuzkie z 1841 r., ani projekt komisyyi rządowej sprawiedliwości nie wymagają w zawiadomieniu dłużnika o zajęciu, wzmianki o dniu pierwszego ogłoszenia warunków, stanowiącej jedną z najważniejszych części zawiadomienia, według kodexu postępowania sądowego, formalność ta bowiem jak się później przekonamy została radykalnie zmienioną.

Prawo francuzkie z 1841 r. nakazując osobnym aktem zawiadomiać dłużnika o zajęciu, zachowała obowiązek zawiadymowania aktu tego przez mera gminy, w której doręczenie nastąpiło, jakkolwiek z powodów już wyżej przytoczonych, gdyśmy mówili o nakazie, zdawałoby się stosowniejszém opuszczenie téj formalności jako nie przynoszącej żadnej korzyści. Formalność ta tém bardziej okaże się nam zbyteczną, jeżeli wspomnimy, iż mer gminy, już z mocy artykułu 676 kodexu postępowania sądowego, został uprzedzony o rozwinętej exekucyi i tak więc byłby w stanie zadosyćczynić obowiązkowi jakiegoś stróża praw lub kuratora niedbałego dłużnika, jaką to rolę prawodawca zdawał mu się naznaczać. Widymaty téj jak się przekonujemy z art. 19<sup>go</sup>, projekt komisyyi rządowej sprawiedliwości słusznie bardzo nie wymaga.

Następnie zauważyć należy, iż gdy do zawiadomienia dłużnika o zajęciu kodexu postępowania sądowego wymagał osobnego aktu, prawodawstwo francuzkie z 1841 r. (1) i projekt komisyyi rządowej sprawiedliwości żąda tylko całkowitej kopii protokołu zajęcia. Za zmianą podobną przemawiałby wzgląd na korzyść dłużnika, który tym sposobem byłby w stanie ocenić, czy wszystkie formalności w obronie jego interesów przez prawo postanowione, zachowane zostały;

---

(1) Pérsil, tamże str. 106.

zmiana ta tém naturalniejszą i potrzebniejszą nam się wydaje jeżeli wspomnimy, iż podług art. 601 kodexu postępowania sądowego nawet przy zajęciu ruchomości kopia protokołu zajęcia jest dłużnikowi pozostawiona, tém bardziej więc powinno to mieć miejsce przy zajęciu nieruchomości.

Zawiadomienie dłużnika o zajęciu, podług kodexu postępowania sądowego, prawa francuzkiego z 1841 r. tudzież projektu kommissyi rządowej sprawiedliwości mogło być doręczone w zamieszkaniu rzeczywiście lub obranem. Przy téj więc sposobności, należy uczynić uwagę iż z wyjątkiem nakazu, który powinienby być, zdaniem naszym, doręczany w zamieszkaniu rzeczywiście, wszystkie inne akty proceduralne w subhastacjach, mogłyby być doręczane w obranem. Dłużnik nie będzie z tego powodu narażony na żadne niebezpieczeństwo, choćby raz tylko, ale należycie, przez nakaz został o rozwiniętej exekucyi zawiadomiony; zamieszkanie obrane przeciwnie w wielu wypadkach może być koniecznem; gdyby bowiem tylko w rzeczywiście trzeba było doręczać, w takim razie dłużnik uwiadomiony przez nakaz mógłby się ukryć i tym sposobem utrudnić wszelkie następne działanie wierzycieli.

Tak więc nowe prawo francuzkie z 1841 r. tudzież projekt kommissyi rządowej sprawiedliwości ostatnimi czynnościami właściwego zajęcia czyni zawiadomienie dłużnika i przepisanie zajęcia w hipotece. Ze formalności te są potrzebne a nawet konieczne nikt zaprzeczać nie myśli. Pierwsza bowiem niezbędna jest dla dłużnika, druga dla wierzycieli lub osób trzecich, które z przepisania tego poznają prawdziwy stan rzeczy, i dostaną przestrożę, aby nie wchodzili lekkomyślnie z dłużnikiem w stosunek prawny, do obydwóch wreszcie prawodawca przywiązuje nader ważne skutki prawne nad którymi w następstwie przyjdzie się nam zastanowić.

Mówiąc wszakże o tych formalnościach, przyznać musimy, iż niejasną jest dla nas przyczyna dla której kodex po-

stępowania sądowego wymaga aż dwóch przepisów w hipotece to jest samego zajęcia i zawiadomienia o niem dłużnika. Dwukrotne takie wniesienie, zdawałoby się nam zbyt zbytecznym, bo przecież głównym celem tych formalności jest uwiadomienie osób trzecich o dokonaniem zajęcia, do tego zaś nie potrzeba aż dwóch przepisów, gdy i z jednego osoby te o prawdziwym stanie rzeczy mogą się przekonać. Dlatego też nie widzimy powodu który skłonił prawodawcę francuzkiego z 1841 r. do wymagania przepisania hipotecznego i zawiadomienia dłużnika, nie poprzestając na samem tylko wniesieniu zajęcia, jakkolwiek obie te czynności mają nastąpić współcześnie. Zdaniem naszym zawiadomienie dłużnika w niczem nie interesuje ani wierzycieli, ani osób trzecich, odbywa się wyłącznie między wierzycielem i dłużnikiem, nie potrzebuje więc ujawnienia hipotecznego, tém bardziej, iż prawodawca skutki prawne przywiązane dawniej do zawiadomienia, obecnie dopiero od przepisania zajęcia rachować każe, iż wierzyciele gdyby nawet potrzebowali znać datę zawiadomienia, zkażinąd o niej dowiedzieć się mogą. Tak też zapatrywano się na tę kwestyę w ciele prawodawczem francuzkiem (1), chociaż w następstwie opinia przeciwna przeważała. Słusznie także postąpił projekt kommissyi rządowej sprawiedliwości znosząc formalność tę jako zbyt zbyteczną. W taki sposób urządzone jest zajęcie nieruchomości w kodexie postępowania sądowego, w prawie francuzkiem z 1841 r. tudzież w projekcie kommissyi rządowej sprawiedliwości; rozebrawszy te przepisy zwróćmy się obecnie do innych prawodawstw w celu zobaczenia jakie formalności są według nich w tej fazie postępowania subhastacyjnego ustanowione.

Procedura sardyńska wskazuje wierzycielom dwie drogi exekucyi na nieruchomościach, pierwszą jest adjudykacya, drugą właściwa subhastacya.

---

(1) Pérsil, tamże str. 168.

Adjudykacya polega na tém, iż wierzyciel wybierający ten środek, na mocy podania do którego dołączone są tytuły egzekucyjne, nakaz i niektóre inne dowody, może zyskać rezolucyą pisarza sądu pokoju (*juge de mandement*), oznaczającą termin do zejścia na grunt, a zarazem mianującą jednego tylko biegłego do oszacowania nieruchomości (artykuł 765 i 766). W terminie tym, po zawezwaniu w należyty sposób właściciela nieruchomości, pisarz udaje się na grunt i w miarę ocenienia pojedynczych części nieruchomości przez biegłego, przysądza je w  $\frac{3}{4}$  częściach taxy wierzycielowi (art. 767). Adjudykacya wszakże może nastąpić tylko wtedy gdy wartość nieruchomości nie przewyższa summy poszukiwanéj, albo gdy nieruchomość dogodnie w naturze, na odpowiednie części może być podzieloną. Z tego więc widzimy iż egzekucya podobna w nader rzadkich wypadkach może mieć zastosowanie, a i to nawet tylko na żądanie wierzyciela.

W każdym innym razie ma miejsce właściwa subhastacya, rozpoczynająca się, że nie wspomnę o nakazie, od wezwania dłużnika przed trybunał położenia nieruchomości, (art. 769). W wezwaniu tém winno się zawierać: wskazanie nieruchomości wywłaszczanéj, warunki sprzedaży ułożone przez popierającego sprzedaż, cena przezeń podana z oświadczeniem gotowości jéj zapłacenia. Cena ma być sto razy w ększą od podatku królewskiego (*contribution royale*): albo wynosić  $\frac{3}{4}$  taxy przez jednego biegłego sporządzonej (artykuł 770 i 771). Na podstawie powyższego wezwania trybunał wydaje wyrok w którym nakazuje wywłaszczenie, ustala warunki, wyznacza termin sprzedaży nie wcześniej jak w dni 60, a nie później jak w 90 po wyroku, wreszcie poleca pisarzowi trybunału przygotowanie potrzebnych obwieszczeń. Wyrok ten winien być w zwykły sposób dłużnikowi doręczony, a następnie w hipotecę przepisany (art. 773). Od téj chwili zajęcie jest dokonane i pociąga za sobą wszelkie skutki prawne. W podobny sposób urządza tę fazę postępo-



wania subhastacyjnego prawo z d. 1 Sierpnia 1822 r. obowiązujące w prowincjach nadreńskich, podług którego na podanie wierzyciela, sędziego pokoju albo *Landgericht* wydaje decyzją nakazującą zajęcie nieruchomości. Decyzja ta ma być w właściwy sposób doręczoną dłużnikowi i wniesioną do hipoteki, § 4, 5 i 6. Mamy tu więc zajęcie, zawiadomienie dłużnika i przepisanie hipoteczne.

Nie zastanawiając się bliżej nad sposobem wywłaszczenia zwanym adjudykacją, jako w rzadkich tylko wypadkach mogącą mieć zastosowanie, z rozbioru przepisów subhastacyjnych sardyńskich i nadreńskich, zdaje się, dojdziemy do przekonania, iż prawodawstwa te głównie na trzy potrzeby w zajęciu zwracały uwagę, to jest zajęcie, zawiadomienie o niem dłużnika i przepisanie go w hipotecę. Porównyując znów formalności w celu zadosyćczynienia powyższymi potrzebami przez prawodawstwa te przepisane z ustanowionymi w innych, widzimy iż główna różnica zachodzi między nimi tylko co do sposobu w jaki zajęcie ma być dokonane. Prawodawstwo bowiem francuzkie z r. 1807, z r. 1841, projekt kommissji rządowej sprawiedliwości z r. 1862, wymagają do tego, zajęcia dopełnianego przez woźnego a jak u nas przez komornika, gdy w sardyńskim i nadreńskim potrzebny jest wyrok sądowy. W innych czynnościach różnica ta nie jest istotna, wszystko jedno bowiem czy dłużnik będzie zawiadomiony przez osobny akt lub kopią protokołu zajęcia, czy przez doręczenie wyroku, wszystko jedno także czy przepisanie w hipotecę odbędzie się na podstawie protokołu zajęcia lub zawiadomienia dłużnika, czy na mocy wyroku sądowego.

Nie potrzeba wcale długiego namysłu, aby poznać jakie zalety odznaczają nader korzystnie dwa postępowania ostatnio rozbieżne, widocznem jest bowiem jak taniłość i krótkość form przez nie postanowionych, rażąco odbija od ciężkich formalności kodexu postępowania sądowego z r. 1807, a nawet i prawa z 1841 r. Zalety te tém bardziej nas uderzą, jeżeli wspomnimy, iż odrazu przy wyroku stanowiącym zaję-

cie ustalone są warunki sprzedaży, oznaczony termin, podana cena, do czego prawodawstwo francuzkie wymaga prawie oddzielnego zupełnie postępowania. Niema tutaj ani zbytecznych doręczeń merom, aktów o których wiedzieć nie potrzebują, ani obowiązku ściągania od nich widymat, ani zbytecznych przepisów w hipotece lub kancelaryi pisarza trybunału. Wszystko tu jest jasne i proste a przedewszystkiem tanie, bo dopełnienie wszystkich formalności postępowania sardyńskiego lub nadreńskiego, dalekō mniej nieraz kosztuje, aniżeli samo zajęcie według kodexu postępowania sądowego z 1807 r.

Pomimo wszakże tych niewątpliwych zalet, prawodawstwa te nie są wolne zupełnie od zarzutów. Nie zdaje się nam bowiem właściwem wymaganie do zajęcia aż wyroku sądowego. Wyrok byłby w takim tylko razie potrzebny gdyby wierzytelność była sporną, ponieważ zaś subhastacya sama jest niczem innem tylko exekucyą albo wyroku sądowego, albo tytułu urzędowego wykonalnego, przeto zbytecznem jest do jęj rozpoczęcia, zyskiwanie drugiego wyroku. Następnie zauważyć należy, iż wyrok ten ustala warunki sprzedaży, jakkolwiek wierzyciele hipoteczni, o zajęciu bynajmniej nie są uwiadomieni, jakkolwiek dopiero w następstwie z doręczenia im obwieszczeń, o fakcie tym zyskują wiadomość; a przecież prawa ich przez niestosowne warunki mogą być bardzo na szkodę narażone, przecież i oni, nietylko popierający sprzedaż, mają prawo być pod tym względem wysłuchanemi.

W końcu wypada nam jeszcze zwrócić uwagę i na tę okoliczność, stanowiącą także ujemną stronę postępowania sardyńskiego, iż popierający sprzedaż w wezwaniu przed trybunał winien, jak to już wyżej powiedzieliśmy, oświadczyć gotowość zapłacenia za nieruchomość wywłaszczaną, ceny, w sposób przez prawo oznaczony, wynalezionęj. W jakimże położeniu będzie dłużnik, posiadający jako jedyny kapitał przypuśmy 10,000 na pierwszym numerze hipoteki,

gdy nieruchomość oszacowaną będzie na 150,000? Jasnym jest, iż nie będąc w stanie zapłacić téj summy, nie może ani podać jój do licytacji, ani rozpocząć subhastacyi w celu wyekwowania swój należności. Widocznem jest także, iż przepis taki nie tylko uważać należy za niewłaściwy ale za, do wysokiego stopnia, niesprawiedliwy, przecinający drogę wierzycielom mniej zamożnym do odzyskania ich majątku, tego co w dobrej wierze pożyczyli.

Jeżeli znów rzucimy okiem na postępowanie sądowe genewskie z 1819 r. przekonamy się, iż zajęcie nieruchomości odbywa się podług niego w zupełnie inny sposób. Prawodawca genewski sądził, iż zajęcie nieruchomości uskuteczniane przez protokół woźnego, jak to ma miejsce w postępowaniu francuzkiem, nie jest właściwem z tego powodu mianowicie, że nie posiada dostatecznej jawności, potrzebnej nie tylko dla dłużnika, ale i dla wierzycieli, dla osób trzecich nawet, którzy w niem bardzo mogą być interesowani (1). Dlatego więc wychodząc z zasady, iż zajęcie odrazu powinno zadosyćczynić tym wymaganiom jawności, mającej towarzyszyć sprzedaży i stanowić główną cechę wszelkich kroków subhastacyjnych, prawodawca wybrał dla niego inną, zupełnie publiczną formę. Zajęcie więc nie rozpoczyna się od protokołu zajęcia długo mogącego pozostać ukrytym, lecz od obwieszczeń o sprzedaży, przez popierającego sprzedaż sporządzonych, a w sposób, przez prawo oznaczony, doręczonych i ogłoszonych. Obwieszczenia o których mowa mają być drukowane (art. 526), i zawierać w sobie następujące wiadomości: wymienienie popierającego sprzedaż i dłużnika, tytułu egzekucyjnego, nieruchomości zajętych z szczegółowem ich określeniem, tudzież wskazaniem granic, numeru domów, kadastru, dzień w którym sprzedaż ma nastąpić, warunki licytacyjne, wreszcie cenę podaną przez popierającego (art.

---

(1) Bellot. Loi sur la procedure civile du canton de Genève, 1837, str. 499.

524 i 525). Obwieszczenia te winny być rozlepione na drzwiach nieruchomości zajętych, tudzież w innych miejscach, w mieście Genewie i w gminie położenia wyłączonej nieruchomości, do tego użytku przeznaczonych, (art. 527), a zarazem ogłoszone przy dźwięku bębna w tych samych miejscach (art. 528). Prawo stanowi następnie, iż obwieszczenia powyższe mają być doręczone w biurze prokuratora jeneralnego, pisarza trybunału cywilnego, właściwego urzędu gminnego i w kancelaryi hipotecznej (art. 529) a wreszcie i dłużnikowi. Że wszystkie te czynności dopełnione zostały, świadczyć ma protokół woźnego, który wszystkie w jednym dniu powinien uskutecznić (art. 531). Protokół ten zawidymowany przez urzędników, w których biurze obwieszczenia doręczone zostały, ma być na trzeci dzień najpóźniej, przez woźnego w kancelaryi pisarza trybunału złożony (art. 532). Jeżeli wspomnimy jeszcze iż konserwator hipotek jest obowiązany do przepisania obwieszczenia w książce na ten cel utrzymywanej (art. 542), będziemy mieli wszystkie formalności, przez procedurę genewską dla dokonania zajęcia przepisane.

Na pierwszy rzut oka, zdawałoby się, iż procedura ta w zupełnie inne przybiera formy zajęcia nieruchomości, jak wszystkie prawodawstwa dotychczas przez nas rozbierane. Po uważniejszym jednak przyjrzeniu się przyjdzie nam zdaje się, do przekonania, iż różnica ta jest bardziej pozorna, jak rzeczywista, że i postępowanie genewskie wymaga, za pomocą odmiennych nieco środków, zadosyćczynienia tym samym potrzebom które się dają czuć i w tamtych prawodawstwach. I w niem także spotykamy się z trzema głównie okolicznościami, na które prawodawca musi zwracać uwagę, to jest z zajęciem, z zawiadomieniem dłużnika i z przepisaniem hipotecznem. Co do dwóch ostatnich formalności, śmiało rzec można iż obojętną jest rzeczą, w jakiej formie dokonane zostaną, czy zawiadomienie dłużnika nastąpi przez osobny akt lub kopią wyroku, czy też, jak chce mieć postępowanie ge-

newskie, przez doręczenie mu obwieszczenia. Tak samo jest z przepisaniem zajęcia w hipotece. Różnica więc zachodzi tylko pod tym względem iż w tamtych prawodawstwach punktem wyjścia jest protokół zajęcia przez woźnego lub komornika działający albo wyrok sądowy mający to samo znaczenie, gdy w genewskim tę samą rolę grają obwieszczenia przez popierającego sprzedaż sporządzone, a w sposób przez prawo oznaczony doręczone i ogłoszone.

Postępowanie genewskie, w ogóle się nań zapatrując, pod tym względem, zdawałoby się, zasługiwać na pierwszeństwo, iż w jednym dniu wszystkie czynności każe kończyć, przez co właśnie zdaje się zapewniać potrzebny pośpiech w procedurze subhastacyjnej, i nadawać jej tę jednolitość, jaka powinna cechować każdy akt proceduralny. Ta zaleta jednak jest bardziej pozorną, i z tego powodu nie może rościć pretensyi do bezwarunkowego uznania lub naśladowania. Wszystkie te czynności bowiem może dopełnić woźny w jednym dniu, tylko w tak małym kraiku jak jest kanton genewski, chociaż i to zdaje się być niekiedy przytrudnem, kiedy sam prawodawca w przewidywaniu tego, pozwala mu ją kończyć w wyjątkowych wypadkach na drugi dzień<sup>3)</sup> (art. 531). Nigdy zaś nie mogłoby to nastąpić w kraju rozleglejszym, w którym, same choćby większe odległości, brak dostatecznych środków komunikacji, postawiłyby stanowczą do tego przeszkodę. W skutek tego w żadnym większym kraju, niepodobnem byłoby bez zmiany zaprowadzenie postępowania genewskiego, natura rzeczy doprowadziłaby koniecznie do rozpadnięcia się tych czynności, organicznie na te pojedyncze części które są istotne, konieczne, na które każde prawodawstwo musi zwracać uwagę, to jest na zajęcie, zawiadomienie dłużnika i przepisanie go hipoteczne.

Jeżeli jednak weźmiemy na uwagę, że nie stanowi wielkiej różnicy jak to już zresztą wyżej okazaliśmy, w jakiej formie dwie ostatnie czynności mają być dopełnione, to należy sobie zadać pytanie, czy samo zajęcie, jako czynność

koniecznie potrzebna, istotna, nie mogłoby być w innej formie uskutecznione? czy ma się odbywać przez protokół zajęcia lub wyrok? czy forma genewska obwieszczenia nie okaże się korzystniejszą? Z porównania rozmaitych form przez prawodawstwa w celu dokonania zajęcia postanowionych, zdaje mi się, dojdziemy do rezultatu że wyrok sądowy jest tutaj niewłaściwy, jak to już poprzednio zostało wykazanem, i że z tego powodu nie może zasługiwać na nasze uznanie. Zastanawiając się znów nad zajęciem przez protokół komornika lub wóznego dokonywanem, przekonamy się iż nacechowane jest wielu niedogodnościami.

Najprzód, stosunkowo bardzo dużo kosztuje i w skutek tego niekorzystnie oddziałują na ostateczny rezultat sprzedaży.

Następnie nie zapewnia nowonabywcy tej korzyści jaką prawodawca głównie miał na oku, stanowiąc szczegółowe co do tego przepisy, to jest nie daje mu dokładnej wiadomości o stanie zajętej nieruchomości. Protokół zawsze może być niedokładnym, jeżeli zaś sprzedaż odbędzie się na jego podstawie, nie osłania bynajmniej nowonabywcy od możliwych sporów, nie stanowi dla niego żadnego tytułu, bo przysądzenie nie przenosi na nowonabywcę innych praw własności nad te jakie miał wywłaszczony dłużnik (1). Choćby więc przedmiot jaki, nieruchomość, niewłaściwie w protokóle zajęcia była pomieszczoną, nowonabywca na podstawie tegoż nie może do własności ich żadnej rościć pretensyi. Jak małe znaczenie protokół zajęcia ma dla nowonabywcy przekonać się możemy z tego iż w każdym niemal warunkach licytacyjnych spotykamy artykuł, mniej więcej podobnej treści: „Nowonabywca o stanie zajętej nieruchomości na gruncie oraz z wykażu hipotecznego przekonać się winien, gdyż ani popierający sprzedaż ani jego obrońca do żadnej z tego tytułu rękojmi nie będą obowiązani.“

---

(1) Art. 731 kodexu postępowania sądowego

Ze sam prawodawca u nas nie inaczej na protokół zajęcia zapatrywał się; nie nadając mu wielkiego znaczenia, że co najwyżej widział w niem środek informacyjny dla licytantów przekonać się możemy z przepisów o wywłaszczeniu na rzecz towarzystwa kredytowego ziemskiego, według których dobra sprzedawane są na podstawie wykazu hipotecznego, dlatego nowonabywca o stanie ich winien przekonać się na gruncie, władze zaś towarzystwa w żadnym razie nie odpowiadają ani za pogorszenia, ani za niedostateczność opisu, przez delegowanego urzędnika sporządzonego (1).

Gdy więc protokół zajęcia do niczego nie obowiązuje popierającego sprzedaż względem nowonabywcy, choćby ten ostatni był przezeń w błąd wprowadzony, gdy dla nowonabywcy ma bardzo tylko małe znaczenie, co najwięcej informacyjne, przy téj okoliczności że z kąd inąd o stanie nieruchomości przekonać się winien, to przyznać musimy iż w rezultacie nie widzimy z niego rzeczywistój korzyści dla nowonabywcy a przynajmniej że korzyść ta jest tak drobna, iż zupełnie nie odpowiada kosztom na nią wyłożonym.

Jeżeli znów prawodawca w protokóle zajęcia chciał dać podstawę do wystąpienia tym, których nieruchomości niewłaściwie zajęte zostały, to trzeba zauważyć, iż forma ta, kodexem postępowania sądowego i na niem opartemi prawami przepisana, bynajmniej celowi temu nie odpowiada, z tego powodu że zajęcia odbywa się w sposób zupełnie dla nich ukryty, że dowiadują się o niem dopiero później, najprędzej z obwieszczeń umieszczonych w dziennikach, że nie wiedzą dokładnie co zajętem zostało, bo kopia zajęcia nie jest publikowaną. Prędzej więc zdaje się do celu tego prowadzić forma zajęcia genewska, ujawniająca wszystkim zajęcia, w chwili samój jego dokonania. Zresztą zauważyć należy, że złe któremu ścisłość i dokładność protokołu zajęcia ma zaradzić, w znacznej części przynajmniej ztąd właśnie pochodzi iż prawodawca do zajęcia wy-

---

(1) Art. 5, ust. 4, przepisów dotyczących egzekucyi należności towarzystwa kredytowego ziemskiego, z dnia 28 Czerwca (10 Lipca) 1860 r. Dziennik Praw, t. 56.

maga protokołu. Gdyby bowiem czynność ta nie w ten sposób była dokonywana, lecz przez obwieszczenia wskazujące wkrótkości jaka własność dłużnika zajęta została, nie możliwe byłoby tak-że co do przedmiotów zajętych pomyłki, nie rodziłaby się w skutek tego potrzeba wystąpienia o wyłączenie z pod zajęcia.

W takim stanie rzeczy, gdy nowonabywca nie może rościć tytułu do własności niewłaściwie zajętych nieruchomości, gdy kupuje tylko to co w wykazie hipotecznym i na gruncie istnieje, i oczem ztamtąd przekonać się winien, zdaje mi się być rzeczą jasną, że dopełnienie zajęcia przez protokół nie jest rzeczą konieczną, że przeciwnie daleko właściwszą byłaby forma zastosowana przez prawodawstwo genewskie, to jest obwieszczenie, wskazujące tylko nieruchomości, nie wprowadzające w błąd licytantów, co do przedmiotów zajętych, lecz zmuszające ich do przekonania się naocznie, nie spuszczać się na wiadomości czerpane z protokołu zajęcia, o tém co zamierzają kupować.

Z drugiej strony zajęcie dokonane przez obwieszczenia zaleca się tém, iż jest tańsze, iż dochodzi odrazu do wiadomości publicznej, przez co gdyby nawet niewłaściwie wymieniało jako zajęte pewne nieruchomości, daje możność wczesnego przeciwko temu wystąpienia osobom interesowanym.

Nie przeczymy w końcu iż zajęcie przez obwieszczenie tak jak jest urządzone przez prawodawstwo genewskie przedstawia także i strony ujemne. Widzimy bowiem, iż obwieszczenia te mają być nie tylko ogłoszone w dziennikach, lecz rozlepione, opublikowane przy odgłosie bębna, doręczone urzędnikom sądowym i administracyjnym!, iż wiele z tych środków za pomocą których prawodawca chciał podać zajęcie do wiadomości powszechnej są zbytecznymi lub niepotrzebnymi. Ale wadliwości te są zbyt drobne, dające się z łatwością usunąć, pomimo nich istota, treść rzeczy pozostanie niezmienioną, pomimo nich, zdaniem naszym, należy uznać obwieszczenia, byle tylko w właściwej formie dopełnione, za najlepszy i najstosowniejszy środek do uskutecznienia zajęcia.



W rezultacie zdawałoby się, iż zajęcie nieruchomości powinno być dokonane:

- 1) przez obwieszczenie w właściwej formie zredagowane i należycie ogłoszone;
- 2) przez doręczenie tegoż obwieszczenia dłużnikowi, w miejsce dawnego zawiadomienia;
- 3) przez wniesienie go do hipoteki.

Te tylko trzy formalności są tu istotne i konieczne; rozbiór jednak szczegółowy w jaki sposób powinny być urzędzone, co naprzykład mają zawierać obwieszczenia, gdzie i jak mają być ogłoszone, i t. p. przechodzi zakres naszego zadania (1).

### III.

W dotychczasowym rozbiórze zastanawialiśmy się nad formalnościami, jakie prawodawstwa w celu zajęcia nieruchomości przepisują, staraliśmy się wykazać o ile formalności te wytrzymują krytykę, o ile mogą być utrzymane, albo powinny ulegz zmianie, w jakim zresztą zmiana ta powinna nastąpić kierunku. Obecnie zanim przystąpimy do przedstawienia dalszych form, mających za zadanie bądź przygo-

---

(1) Dla dokładności należałoby nam wspomnieć także o przepisach, podług których u nas, nieruchomości ziemskie wystawiane są na sprzedaż przez towarzystwo kredytowe. Przepisy te zawarte w postanowieniu Rady Administracyjnej z dnia 28 Czerwca (10 Lipca) 1860 r., są wszakże tak wyjątkowe, iż w żaden sposób do wywłaszczenia na rzecz osób prywatnych, nie mogą być zastosowane. Zajęcie zastąpione jest tutaj przez decyzją dyrekcji głównej, upoważniającą dyrekcją szczegółową do wystawienia dóbr na sprzedaż. Na tej podstawie, dyrekcja szczegółowa wysła delegowanego na grunt, celem sporządzenia treściwego opisu stanu dóbr (art. 2), który jednak żadnego niema znaczenia, następnie układa warunki, które radca dyrekcji szczegółowej składa do hipoteki, wraz z decyzją upoważniającą do sprzedaży i zyskuje na mocy tego ostrzeżenie, iż dobra są wystawione na sprzedaż. Widocznem jest jednak, iż postępowanie takie nie może być w subhastacjach na rzecz prywatnych naśladowane. Choćby z tego powodu, iż osoby te nie mają nad sobą żadnej władzy, któraby tak jak dyrekcja główna do sprzedaży dawała upoważnienie. Zresztą przyznać należy, iż postępowanie to ma w sobie wiele stron dobrych na które w następstwie przyjdzie mi zwrócić uwagę.

gotowanie sprzedaży, bądź bezpośrednio jój zarządzenie, zajmijmy się skutkami, jakie zajęcie nieruchomości za sobą pociąga, skutki te bowiem są nader ważne zaprowadzając głęboką zmianę w prawach dłużnika, w stosunku jego do wywłaszczanej nieruchomości.

Weźmy najprzód na uwagę skutki zajęcia ze względu na zarząd dłużnika, ponieważ zaś skutki te są różne w miarę jak dłużnik sam zarządza nieruchomością albo ją wydzierżawia lub wynajmuje, przeto zastanówmy się przedewszystkiem nad pierwszymi.

Pierwszy wypadek przewidziany jest w artykule 688 kodexu postępowania sądowego, podług którego wywłaszczany dłużnik może pozostać w posiadaniu nieruchomości, przy jój zarządzie, charakter jednak tego posiadania zmieni się zupełnie, dłużnik bowiem nie będzie uważany za właściciela nieograniczonego w prawie używania, lecz za zarządcę sądowego, odpowiedzialnego, w skutek tego, za zarząd wierzycielom stosownie do art. 1962 i 2060 kodexu cywilnego francuzkiego. Jeżeli wszakże wierzyciele mają słuszną obawę, iż dłużnik pozostawienia go w posiadaniu nadużyje, to artykuł 688 kodexu postępowania sądowego nadaje im prawo żądania zmiany tego stosunku, nie wskazując żadnego szczególnego w tym razie postępowania. Jako rezultat téj niedokładności, okazały się bardzo zgubne dla wierzycieli przedewszystkiem następstwa.

U nas postanowienia z d. 8 Lipca i 2 Września 1823 r. wskazały postępowanie jakiego wierzyciele w tym wypadku trzymać się mieli. Postanowienia te zniosły ostatnią część art. 688 kodexu postępowania sądowego, dozwalającego wierzycielom zbioru i sprzedaży w całości lub części płodów, na pniu będących, jako szkodliwie mających oddziaływać na gospodarstwo krajowe, uznały za właściwe wprowadzić w miejsce tego, rozwlekłe i kosztowne wydzierżawienie nieruchomości wiejskich, zastosowane również i do nieruchomości miejskich.

Czy gospodarstwo krajowe na reformie téj zyskało, można bardzo powątpiewać, owszem śmiało rzec można, iż zupełnie przeciwny, ale nie przez prawodawcę zamierzony, wypłynął ztąd rezultat. Skutkiem bowiem rozwlekłości i kosztowności postępowania przy wydzierżawieniu nieruchomości, większość przeważna wierzycieli sprzedaż popierających woli pozostawić dłużnika przy zarządzie i posiadaniu aniżeli narazić się na kosztowne i uciążliwe, a stosunkowo mało korzyści przynoszące formalności. Dłużnik znów w dochodach z nieruchomości znalazł środki nie tylko do przedłużania do nieskończoności rozwiniętej przeciwko niemu egzekucyi, do podnoszenia najbezzasadniejszych sporów, przeprowadzanych przez wszystkie instancje, ale co więcej, niepamiętny na swój charakter zarządcy sądowego, niedbały o gospodarstwo, zwłaszcza jeżeli przeczuwał, iż przy własności się nie utrzyma, starał się przed ostatecznem przysądzeniem wyciągnąć ze wszystkiego korzyści, sprzedać wszystko co się tylko dało, nie zbierać dochodów dla wierzycieli lecz zniszczyć wywłaszczaną nieruchomość ażeby nowonabywcy zostawić pustki i zupełną ruinę. Taki wszakże koniec, zupełnie, zdaje się, nie odpowiadał celowi, jaki prawodawca sobie założył.

Jeżeli dalej wspomnimy, iż nieruchomości szczególnież wiejskie w ten sposób zrujnowane, zniszczone, nie mogły być sprzedane za odpowiednią ich wartości cenę, bo licytanci wiedząc o czekających ich nakładach, do takiej summy licytowali, ażeby nakłady te potrącić w szacunku; że w skutek tego wierzyciele, zwłaszcza niżej pomieszczeni, nie mogli się często pomieścić korzystnie w szacunku, to przekonamy się, iż i oni także, i kredyt krajowy w ogóle, przez prawo to niejednokrotnie na ciężkie straty byli narażeni.

Gdyby znów w najlepszym razie popierający sprzedaż zdecydował się na wydzierżawienie nieruchomości, to musiałby przejść przez kosztowne postępowanie, naraziłby się na spory przez wszystkie instancje, w skutek czego szacunek zostałby

jeżeli nie wyczerpany to przynajmniej zmniejszony, ze szkoda wierzycieli, a nawet w gruncie rzeczy i dłużnika.

We Francyi dawno już uznano niedokładność artykuł 688 kodexu postępowania sądowego i potrzebę stanowczego pod tym względem zarządzenia. Dlatego nowe prawo z 1841 roku w art. 681, oddało władzę stanowienia w tym wypadku prezesowi trybunału, który na żądanie wierzycieli, decyzją wydaną w drodze szybkiego zdecydowania (*en référé*) może odjąć zarząd i posiadanie dłużnikowi, i postanowić co będzie uważać za stosowne. Podnosiły się nawet w izbie parów głosy (1), chcące oddać władzę tę prezesowi dyskrecyonalnie, bez potrzeby wzywania i słuchania dłużnika, zalecające tę reformę ze względów oszczędności, tak potrzebnej dla wierzycieli, zdanie to jednak, jako zbyt surowe, w mniemaniu prawodawcy dla dłużnika, przyjęte nie zostało (2). I ta wszakże reforma przyznać należy, zaprowadziła znaczne bardzo skrócenie i oszczędność w kosztach. z tego też powodu na uznanie powinna zasługiwać.

W tym też duchu postępował projekt kommissyi rządowej sprawiedliwości z 1862 r., pozostawiając wprawdzie dłużnika w posiadaniu nieruchomości, w charakterze dozorca sądowego, ale dając przytém każdemu wierzycielowi, nie tylko popierającemu sprzedaż prawo usunięcia go i ustanowienia innego, co miało mieć miejsce przez decyzją prezesa w drodze szybkiego zdecydowania wydaną (art. 23) (3).

(1) Pérsil, tamże str. 117.

(2) Zatem także przemawia St. Zalewski w uwagach nad projektem kommissyi rządowej sprawiedliwości (Dzien. Powsz. 1862, Nr. 232), wykazując iż wierzyciele wtedy już powinni posiadać prawo wystąpić z żądaniem zmiany dozoru, gdy nie mają w dłużniku zaufania, w takim jednak wypadku, prezes trybunału mający decydować, nie miałby żadnej pewnej podstawy do przychylenia się na stronę wierzycieli lub dłużnika żądającego pozostawienia go przy dozorze. W skutek tego otwarte by zostało pole do arbitralności z jednej, a processów z drugiej strony, zawsze ze szkoda wierzycieli.

(3) Przeciwno zostawieniu dłużnika w charakterze dozorca stanowczo odzywa się St. Zalewski w uwagach nad projektem. (Dzien. Powsz. 1862.

Każdy dozorca sądowy a więc i dłużnik, jeżeli przy dozorcze pozostał, obowiązany był według projektu (art. 25), do czuwania nad dobrym stanem gospodarstwa, i do składania przychodów pozostających od bieżących potrzeb, skoroby 50 rsr. przносиły, do depozytu sądowego, najdalej w trzy dni po ich pobraniu. Art. 24 projektu dłużnika usuniętego od dozoru, pozostawiał w zajmowanym przezeń mieszkaniu, chyba przeszkody z jego strony stawiane dozorczy sądowemu, nie uczyniły potrzebnem wyexmitowanie go, co następowało również w drodze szybkiego zdecydowania (1). Skoro zaś utrzymał się przy dozorcze, mocnym był pobierać produkta miejscowe na potrzeby domowe (art. 27) (2). Dochody z nieruchomości w ten sposób zabezpieczone ulegały uporządkowaniu, w którym miały być użyte przedewszystkiem na zaspokojenie procentów za rok z którego pochodziły i za dwa lata poprzednie, następnie zaś samego kapitału.

Wydział prawodawczy b. rady stanu łaskawszem znów okiem patrzył na dłużnika, nie chcąc dozwolnić w przywiezionym powyżej wypadku jego exmissyi, która, zdaniem jego, powinna być tylko skutkiem wywłaszczenia (3). Inne zaś przepisy, zamieszczone w projekcie, a odnoszące się do dozoru, prócz zobowiązania dozorczy do deponowania dochodów przynoszących rsr. 50, uważał za zbyteczne obok przepisów kodexu cywilnego o dozorcze sądowym.

Inne prawodawstwa nie zapominają także o przepisach

---

Nr. 282), żądając w każdym razie, od początku, ustanowienia innego dozorczy, motywując zdania swoje tém, iż właściciel-dozorca nigdy nie jest w stanie pojąć swego nowego charakteru, że zawsze będzie się uważał za właściciela nie znoszącego ścieśnień i ograniczeń, jakim podlegać musi dozorca sądowy, tém wreszcie iż praktyka nie przytacza ani jednego przykładu, żeby dozorca-dłużnik choć grosz dla wierzycieli zdeponował, to jest odpowiedział włożonym nań obowiązkom.

(1) Exmissyą w takim wypadku stanowi procedura genevska art. 549

(2) To samo przewiduje procedura genevska art. 554.

(3) Protokół ogólny wydziału prawodawczego dotyczący projektu do prawa o sprzedażach sądowych.

urządzających stosunek obecnie przez nas rozbierany. Tak procedura genewska (art. 548), pozostawia dłużnika w nieruchomości w charakterze dozorca sądowego, dając całemu trybunałowi prawo ustanowienia innego, na żądanie popierającego sprzedaż lub każdego innego wierzyciela. Nadreńskie postępowanie subhastacyjne (§ 8), podobnie pozostawia dłużnika przy dozorcze, dając prawo sędziemu pokoju ustanowienia innego na żądanie wierzycieli. Wreszcie, postępowanie sardyńskie w art. 816, pozostawia dłużnika w posiadaniu, jako dozorcę, od chwili przepisania w hipotecę wyroku sprzedaż nakazującego.

W takim stanie prawodawstw naturalnie bardzo nasuwa się nam pytanie, jakich zasad pod tym względem trzymać się należy, jakie przepisy byłyby najwłaściwsze i celowi postępowania subhastacyjnego najbardziej odpowiadające. O ile nam się zdaje, niewłaściwieby prawo postępowało odsuwając bezwarunkowo dłużnika od dozoru, przez to bowiem mogłoby go narazić na nadzwyczajne straty, przewyższające o wiele spodziewane korzyści, na stagnacją zupełną w gospodarstwie którego dozorca nie może tak jak właściciel, znający je dostatecznie prowadzić. Toż prawo w art. 598 kodexu postępowania sądowego dozwala dłużnikowi być dozorcą zajętych ruchomości; dlaczegożby miało być dla niego surowszem, gdy nieruchomości jego uległy zajęciu, to jest wtedy właśnie gdy zmiana podobna daleko niekorzystniej na interesy jego może oddziaływać jak w pierwszym wypadku. Ustanowienie innego dozorca powinno nastąpić w chwili uskutecznienia samego zajęcia, tam na przykład gdzie dokonywane ono bywa przez komornika, w chwili spisywania protokołu zajęcia; w ogóle zaś mówiąc, w epoce nie nazbyt odległej od nakazu, pierwszego kroku subhastacyjnego, w której powinno jeszcze na jego korzyść przemawiać przypuszczenie, że jest dłużnikiem chwilowo tylko nie wypłacalnym, rzetelnym lecz nie-szczęśliwym, zasługującym jeszcze z tego powodu na pewną pobłażliwość. W tym czasie dłużnik może nawet w docho-

dach z nieruchomości znaleźć środki uiszczenia się z długu, niesłusznem więc byłoby pozbawiać go ostatej nadziei ratunku. Tam znów gdzie zajęcie dopełniane jest przez obwieśczenia, jak w prawodawstwie genewskiem, układane jednostrońnie przez popierającego sprzedaż bez żadnego wmięszania się władzy sądowej, jakżeby można wierzycielowi nadawać tak obszerne atrybucye, jak ustanowienie nowego dozorczy? Czyż wtedy nie byłoby przyczyny do uzasadnionego bardzo podejrzenia, iż prawa tego nadużyje, iż je obróci na dokuczenie dłużnikowi? Interes więc nietylko dłużnika, ale i sprawiedliwości w ogóle wymaga, aby w tej epoce prawo nie stosowało do niego całej swój surowosci.

Przeciwne zasady powinnyby przeważać w następstwie, gdy postępowanie dalej rozwinięte nie przemawia już tak silnie na korzyść dłużnika. Wtedy większy wpływ powinnyby wywierać przypuszczenie, że kto dotąd się nie uiscił, ten albo napróżno szukał środków ratunku albo nie chciał ich znaleźć; wtedy interes wierzycieli, a nawet samego dłużnika, przemawia za największem oszczędzaniem dochodów z nieruchomości przez zaprowadzenie innego dozoru. Konieczność ta tém bardziej byłaby naglącą, jeżeliby się okazało iż dłużnik działa w złej wierze, że nietylko postępuje wbrew swoim obowiązkom dozorczy, ale nadużywa położonego w niem zaufania, obracając fundusze zebrane na zatamowanie postępowania, na bezzasadne pieniactwo, iż niszczy substancją samej rzeczy przez wycinanie lasów, marnowanie inwentary, zaniedbanie gospodarstwa. W takim stanie rzeczy interes wierzycieli powinien przeważać, interes zaś ten stanowczo wymaga aby dłużnik złej wiary nie był dozorcą, aby wierzyciele mieli prawo żądać zmiany jego, gdy już więcej na zaufanie ich nie zasługuje.

Najważniejszą wszakże kwestyą jest, w jaki sposób zmiana ta ma być zaprowadzona, czy prawo ustanowienia innego dozorczy, należy oddać samemu prezesowi trybunału, bez potrzeby nawet przywoływania i słuchania dłużnika?

Czy wymagać do tego decyzji *en référé* wydanej, jak to czyni prawodawstwo francuzkie z 1841 r., a więc podległej apelacyi? Czy wreszcie oddać stanowienie w tym względzie całemu trybunałowi, jak wymaga procedura genewska? Zdaniem naszym dwa ostatnie sposoby nie są tutaj w zupełności właściwe, stosowne, dają bowiem powód do processów, wyczerpujących szacunek, nie prowadzą wprost do celu jaki sobie prawodawca założył, to jest oszczędzenia dochodów dla wierzycieli. Zresztą i cóżby dłużnik mógł przytoczyć na swoją obronę, gdy widocznem jest, iż zobowiązaniom swoim zadosyć nie czyni. Gdyby nawet decyzją co do téj kwestyi oddać samemu prezesowi to i w takim razie dłużnik nie pozostanie bez obrony, bo wierzyciele nie mogą przyjść do niego z gołemi słowami lecz z dowodami, bo prezes tylko po starannem ich rozważeniu może przystąpić do tak ważnego kroku, bo z pewnością, tém będzie oględniejszym w decydowaniu tego żądania, im bardziej będzie czuł odpowiedzialność moralną, na nim ciążącą.

Prawo występowania z podobnem żądaniem powinnyby należeć nietylko do popierającego sprzedaż lecz do wszystkich wierzycieli, bo i oni także, zwłaszcza niżej pomieszczeni, mogą widzieć dla siebie ostatnią nadzieję ocalenia majątku, w zaoszczędzeniu dochodów, marnowanych przez dłużnika-dozorcę, słusznie biorąc rzeczy, już do niego od chwili zajęcia nie należących.

Wtém miejscu zwrócić jeszcze trzeba uwagę na prawo wierzycieli zarządzenia zbioru i sprzedaży, w całości lub części płodów na pniu będących, prawo udzielone im przez art. 688 kodexu postępowania sądowego, a zniesione u nas postanowieniami z 8 Lipca i 2 Września 1823 r. ze względu, niby, korzyści gospodarstwa krajowego. Inne wszakże prawodawstwa nie poszły tą drogą i tak procedura subhastacyjna nadreńska (§ 8), nadaje wierzycielom wyraźnie prawo zebrania i sprzedania płodów wiszących (*fructus pendentes*), toż samo czyni sardyńska w art. 818, od przepisania zajęcia w hipotece, nakazując przytem cenę ze sprzedaży



pochodzącą złożyć do depozytu sądowego aż do uporządkowania. Prawodawstwo francuzkie z 1841 r. dalej jeszcze poszło w tym kierunku, biorąc bowiem na uwagę, iż sprzedaż przez licytacją publiczną tych przedmiotów, z powodu swiej kosztowności, często byłaby niekorzystną, zwłaszcza w nieruchomościach mniejszych, pozostawiło władzy dyskrecyjnej prezesa, oznaczenie, na żądanie wierzycieli, innego dogodniejszego, to jest mniej kosztownego sposobu sprzedaży. Jeżeli zaś kraje te tak wysoko w gospodarstwie rolnem posunięte, daleko wyżej od nas pod tym względem stojące, nie wahały się środka tego utrzymać, w celu zabezpieczenia praw wierzycieli, bez obawy narażenia na straty interesów rolnictwa, to pytam się, dlaczego środek ten i u nas nie mógłby mieć zastosowania?

Prawodawstwa wreszcie mówiąc o dozorze nad zajętą nieruchomością, wystawiają szczególne przepisy ograniczające pod pewnemi względami dłużnika, zakazujące mu przedsięwzięcia cięć w lasach lub pogorszenia stanu nieruchomości (1), zagrażając w razie przeciwnym, wynagrodzeniem szkód i strat, przymusem osobistym a nawet, jak niektóre, odpowiedzialnością kryminalną. Takie wszakże następstwa wypływają *eo ipso* z istoty dozoru, z obowiązków dozorca, nie stosują się tylko do dwóch poprzednio przywiedzionych wypadków, lecz do wszystkich w których dłużnik-dozorca postąpił wbrew swoim zobowiązaniom. Dlatego też nie zdaje nam się potrzebnem takie szczególne uwzględnienie ich, tém bardziej, iż przez to możnaby się na chwilę wahać czy sankcya przez prawodawstwa ustanowiona odnosi się i do innych nadużyć dozorca, co wszakże nie może ulegać wątpliwości.

Odkąd, od jakiego terminu wszystkie powyższe ograni-

---

(1) Art. 690, kodexu postępowania sądowego, art. 683 prawa francuzkiego z 1841 r. art. 9 prawa subhastacyjnego nadreńskiego, art. 548 processu genezewskiego, art. 25 projektu kommissyi rządowej sprawiedliwości z 1862 r.

czenia powinny następować? Art. 689 kodexu postępowania sądowego powiada, iż dochody przypadłe po doręczeniu zawiadomienia dłużnikowi o zajęciu będą znieruchomione i rozdzielone wraz z postąpionym za nieruchomość szacunkiem według porządku hipotek. Zawiadomienie więc dłużnika jest tu, tą stanowczą chwilą, od której skutki zajęcia co do dochodów mają się rachować. Przeciwnie nowe prawo francuzkie z 1841 r. w art. 682, unieruchomia dochody z chwilą przepisania zajęcia w hipotece, które jak wiadomo później ma miejsce, — o innych zaś ograniczeniach jak zakazie przedsiębrania cięć w lasach zachowuje milczenie (1). Z tego powodu niektórzy autorowie są w wątpliwości odkąd skutki te mają się zaczynać. Boitard twierdzi, iż wywłaszczany dłużnik będzie obowiązany do rachunku z dochodów jako dozorca sądowy od chwili zawiadomienia go o zajęciu, dochody te jednak będą znieruchomione, i cięcia w lasach zakazane dopiero od przepisania zajęcia w hipotece (2). Nie zdaje się nam wszakże, aby takie zapatrywanie było słuszne, aby w przepisaniu zajęcia w hipotece, lub w zawiadomieniu dłużnika należało widzieć termin, od którego powinien być ograniczonym w zarządzie, w używaniu dochodów, cięciu lasów, i t. d. Termin ten jest widoczny, zdaniem bowiem naszym, potrzeba go naznaczyć na ów czas, kiedy dłużnik zmienia swój charakter zasadniczy, kiedy z właściciela nieograniczonego staje się dozorcą. Ponieważ zaś chwila ta ma miejsce przy samém zajęciu, w którym dłużnik pozostawiony jest w posiadaniu nieruchomości, ale już w charakterze dozorca sądowego, przeto od tego téż czasu winien jest rachunek z dochodów, które powinny być uważane za znieruchomione, odtąd także nie wolno mu, bardzo naturalnie, przedsiębrać cięć w lasach lub pogorszać stanu nieruchomości. Słuszniej

---

(1) Podobną chwilę oznaczają i inne prawodawstwa, tak prawo nadreńskie, art. 8-y, od wniesienia decyzji sądu do hipoteki; sardyńskie art. 774.

(2) Boitard. *Léçons sur le code de procédure civile*. Vol. II, str. 320.

też utrafia chwilę tę prawodawstwo genewskie które w art. 548, skutkom zajęcia każe następować od chwili ogłoszenia obwieszczeń, w sposób art. 528 przewidziany, a stanowiącego, jak wiadomo, jedną ze składowych części zajęcia. Zdaje się, iż te prawodawstwa które odkładały skutki zajęcia do zawiadomienia dłużnika lub przepisania zajęcia w hipotecę, były poniekąd zmuszone do tego kroku przez to, iż nie przepisywały terminu w jakim zajęcie dopełnione nawet, miało być wniesione do hipoteki, iż w skutek tego stan tymczasowy niepewności mógł trwać bardzo długo, iż dłużnika nie można było robić odpowiedzialnym gdy nie był wzywany do zajęcia, i dopiero z aktu zawiadomienia o niem się dowiadywał. Prawodawstwa więc ustanawiając tak późny termin dla skutków zajęcia, dla znieruchomienia dochodów, do pewnego stopnia chciały ukarać opieszałego wierzyciela, który uskuteczniwszy zajęcie, nie powinien rościć pretensyi do jego skutków, gdy dalszym przepisom prawa nie uczynił zadosyć. Gdyby jednak oznaczonym był czas, w jakim zajęcie ma być wniesione do hipoteki, jak to czyni prawo francuzkie z 1841 roku w art. 678, a przedewszystkiem gdyby utrzymano przepis art. 11 projektu kommissyi rządowej sprawiedliwości wędług którego dłużnik, powinien być wezwany do attentowania czynności komornika, ustanawiającego go w chwili téj dozorca, nio widzielibyśmy żadnej przeszkody do postanowienia, iż zajęcie odtąd wszystkie skutki swoje objawia. Jeżeli jednak zdaje się nam niewątpliwem, iż tak powinny roztrzygnąć tę kwestyę prawodawstwa wymagające do zajęcia, czynności woźnego lub komornika, protokołu zajęcia, to zachodzi pytanie, czy tak samo ma być w prawodawstwach nie znających protokołu zajęcia, wymagających, w tym celu jak procedura genewska, obwieszczeń w należyty sposób sporządzonych, ogłoszonych i doręczonych. W ostatnim wypadku byłoby może mniej słusznem, tak ściśle trzymać się wskazanego wyżej terminu, bo dłużnik wcale może nie wiedzieć, o sporządzeniu i ogłoszeniu obwieszczeń, dla niego zajęcie

istnieje dopiero od chwili kiedy został o niem zawiadomiony, bądź przez doręczenie mu obwieszczenia jak chce prawodawstwo genewskie, bądź w każdy inny sposób. W tym więc razie byłoby właściwszem wstrzymanie skutków zajęcia do zawiadomienia o niem dłużnika.

Obecnie zastanowić się nam wypada nad skutkami jakie zajęcie za sobą pociąga, gdy dłużnik nie zarządza sam nieruchomością, lecz wydzierżawia ją albo wynajmuje. Ponieważ skutki te objawiają się dwojako, raz jako ograniczenie dłużnika w zawieraniu nowych umów o dzierżawę, następnie jako zabezpieczenie ceny dzierżawnej dla wierzycieli, dlatego i my też kwestye te osobno traktować będziemy.

Pierwszą ma na celu art. 681 kodexu postępowania sądowego, w którym prawodawca chcąc zabezpieczyć prawa wierzycieli na szkodę których dłużnik mógł zawierać symulacyjne kontrakty dzierżawne, wystawia przepisy podług których, podobne umowy mają być unieważnione. Za podstawę służy tu odróżnienie w jakiej formie tudzież kiedy kontrakt dzierżawny został zawarty. Tak więc jeżeli kontrakt ma datę pewną przed nakazem, to prawodawca na korzyść jego przypuszczał, iż został zdziałany w dobrej wierze i z tego powodu stanowi, iż winien być utrzymanym. Przeciwnie umowy o dzierżawę zawarte przed nakazem, lecz nie mające daty pewnej, tudzież bez takiej daty lub nawet z datą ale zdziałane po nakazie, uważają się za podstępne, na szkodę wierzycieli obrachowane, a w skutek tego, za mogące być unieważnionemi, na podstawie art. 691 kodexu postępowania sądowego, na żądanie wierzycieli albo nowonabywcy. Nie idzie wszakże zatem aby kontrakty z datą pewną przed nakazem, miały być niewzruszone, i takie nawet bowiem mogą być w pewnych wypadkach unieważnione. Różnica między jednym i drugim unieważnieniem będzie istniała tylko taka, iż w pierwszym, to jest gdy kontrakt niema daty pewnej przed nakazem, żądający unieważnienia oprze się na art. 691 kodexu postępowania sądowego, gdy w drugim

to jest gdy data pewna przed nakazem istnieje, będzie mógł powołać się na art. 1167 kodexu cywilnego francuzkiego. Ztąd różnica także w dowodzie, bo gdy w pierwszym wypadku istnieje z góry prezumpcya niezetelności kontraktu, przeto żądający unieważnienia nie jest obowiązany dowodzić podstępu ze strony dłużnika, podstęp ten domyśla się, w drugim przeciwnie, kontrakt uważa się za rzetelny, i dlatego występujący przeciwko niemu dowód podstępu powinien przedstawić.

Podobne przepisy stanowi nowe prawodawstwo francuzkie z 1841 r. w art. 684 i 685, genewskie zaś w art. 547 nakazuje unieważniać na żądanie wierzycieli, kontrakty dzierżawne zawarte po ogłoszeniu obwieszczeń (art. 528), zostawiając im możność żądania unieważnienia i innych, jeżeli dowiodą iż na szkodę ich zostały zdziałane.

Projekt kommissyi rządowej sprawiedliwości w art. 5-m powiada, iż od zawidymowania przez przełożonego gminy nakazu, nie wolno dłużnikowi wypuszczać nieruchomości w dzierżawę, i ze dzierżawca z mocy umów późniejszych, może być wyrugowanym na żądanie wierzycieli albo nowonabywcy.

Pomijając niedokładność redakcyi powołanego wyżej artykułu, nie odróżniającego kontraktów urzędowych lub mających datę pewną, pomijając niejasną dla nas przyczynę, dla której dłużnik miał być w zawieraniu umów, o dzierżawę ograniczony, nie od doręczenia mu nakazu, lecz od widymaty przełożonego gminy, zastanówmy się nad tym przedmiotem teoretycznie.

Słusznie bardzo, zdaniem naszym, postępują prawodawstwa, zakazując dłużnemu właścicielowi wypuszczać w dzierżawę nieruchomość po odebranych nakazie, bo umowa taka, jako nosząca na sobie wyraźne cechy złej wiary, jako zdziałana na szkodę wierzycieli, na unieważnienie ze wszelch miar zasługuje. Ze względu więc na ścieśnienie dłużnika co do możności wydzierżawiania nieruchomości, od chwili otrzymania nakazu nie mamy nic do nadmienienia. Inaczej się je-

dnak ma z dzierżawcą, który zawarł umowę z właścicielem, po wydanym nakazie, o którym żadnej wiadomości nie posiadał, a przed wniesieniem zajęcia do hipoteki, który w skutek tego mógł bardzo łatwo wejść w stosunek z dłużnikiem w dobrej wierze, opierając się na jawności hipotecznej, mającej go w zupełności zasłaniać i kontrakt jego czynić niewzruszonym. Dla dzierżawcy więc chwila od której nie może ważnie zawierać umów o dzierżawę powinna być inna, nie doręczenie nakazu, o którym nie jest obowiązany wiedzieć, lecz daleko później, od wniesienia zajęcia do hipoteki, z której o prawdziwym stanie mógł powziąć wiadomość. Przepis taki tém byłby konieczniejszy, pod panowaniem prawodawstwa, jak kodex postępowania sądowego podług którego, zajęcie w kilkanaście lat nawet po dopełnieniu go może być wniesione do hipoteki, prawa zaś dzierżawców w dobrej wierze działających i interesy ich materyalne na wielkie szkody mogą być przez to narażone. Z takiego przeniesienia chwili, od której kontrakty dzierżawne, ze względu na dzierżawców, mogą być unieważnione, z doręczenia nakazu na przepisanie hipoteczne, nie należy się spodziewać żadnych złych następstw dla wierzycieli, bo dzierżawca nie mógłby zasłaniać się jawnością hipoteczną, gdyby zła wiara, podstęp został mu dowiedziony, gdyby okazało się, iż miał wiadomość o nakazie, a umowę zawarł tylko na oszukanie praw wierzycieli. W takim wypadku, słusznie tym ostatnim powinny być zostawiona możność dowodzenia tego, skarżenia kontraktów na szkodę ich zdziałanych, ale występując z podobnem żądaniem musieliby się oprzeć tylko na art. 1167 kodexu cywilnego francuzkiego. Tak więc zdawałoby się rzeczą słuszną, uważać kontrakty dzierżawne za nieważne, ze względu na dłużnika, zawsze w złej wierze po nakazie działającego, od doręczenia mu nakazu, ze względu na dzierżawcę, który mógł być w dobrej wierze, którego prawodawca za pomyłkę karać nie może, od wniesienia zajęcia do hipoteki.

Gdyby jednak rozwiązanie powyższe wydawało się nie-

zadawalniającem, gdyby przedewszystkiem ze względów praktycznych przedstawiało rozmaite trudności, należałoby zbadać czy niema innego punktu wyjścia, czy nie można znaleźć środka któryby kwestyę tę rozstrzygnął nie obrażając niczyich interesów. Widzieliśmy poprzednio iż za oznaczeniem przepisania zajęcia w hipotece, jako chwili od której kontrakty dzierżawne winny być uważane za nieważne ze względu na dzierżawcę, przemawiała głównie ta okoliczność, iż nakaz nie przedstawia dostatecznej jawności, iż na korzyść dzierżawcy przemawia przypuszczenie, że o niem niema wiadomości, że prawo nie może go karać za czyn nie pochodzący z jego winy. Gdyby wszakże wynaleźć środek za pomocą którego osoby trzecie uwiadomione były by zawczasu o rozpoczętej egzekucyi, o nakazie, gdyby w ten sposób ostrzeżone zostały i uprzedzone o niemożności zawierania z właścicielem podobnych umów, to główna przeszkoda tamująca wyrzeczenie nieważności kontraktu od nakazu zostałaby usunięta, to możnaby twierdzić, iż kontrakty te, nawet ze względu na dzierżawcę, od nakazu powinny być uważane za nieważne. Środek ten wszakże nader łatwy, — proste przedstawienie w hipotece oryginału nakazu, bez pozostawiania nawet kopii, i uczynienie przez zwierzchność hipoteczną w wykazie stosownej wzmianki, wystarczałoby potrzebie ujawnienia nakazu, godząc wszystkie interesy. Dzierżawca nie mógłby odtąd zasłaniać się niewiadomością; po takim uwiadomieniu go nie istniałaby żadna przeszkoda do wyrzeczeniu nieważności kontraktu widocznie w złej wierze zawartego; wierzyciele zaś nie skarżyliby się na podstęp ze strony dłużnika, na straty jakie z tego powodu są narażeni ponosić; od razu wreszcie przecięłoby się źródło długich i kosztownych processów.

Wtém miejscu uczynić nam należy pobieżną, zresztą uwagę, jak korzystnem byłoby dla dłużnika, wierzycieli, dla kredytu publicznego w ogóle, aby prawo nadało sądom władzę ograniczania nawet tych kontraktów dzierżawy

które powinny być utrzymane, ale zawarte zostały na zbyt długi przeciąg czasu. Przykłady podobne widzimy w art. 595 kodexu cywilnego francuzkiego, i art. 198 kodexu polskiego, tudzież w ustawach towarzystwa kredytowego. Utrzymanie długoletniej dzierżawy, odstraszyłoby, bardzo naturalnie konkurentów do licytacji, nieruchomości byłaby sprzedana za bezoen, z widoczną stratą dłużnika i wierzycieli niżej pomieszczonych (1).

Drugą kwestyą, którą podług tego cośmy wyżej powiedzieli, w tém miejscu wypada nam rozebrać, jest sposób w jaki dochody z nieruchomości mają być dla wierzycieli zabezpieczone, nawet w tym wypadku gdy kontrakty dzierżawne utrzymane zostaną.

Kodex postępowania sądowego w art. 691 ustęp 2gi w tym celu stanowi, iż w razie utrzymania kontraktu dzierżawy, wierzyciele mają prawo zapowiedzieć komorne lub czynsz dzierżawny, przypadłe po zawiadomieniu dłużnika, dla postąpienia z niemi, tak jak z dochodami, to jest znieruchomienia i rozdzielenia następnie, stosownie do porządku hipotek przy klasyfikacyi (2). Przed otrzymaniem jednak ztąd jakiego takiego rezultatu, potrzeba było często przeprowadzać długie i kosztowne processa. Dlatego też prawodawstwo francuzkie z 1841 r. widząc niedogodności ztąd wypływające, koszta i zwłokę postanowiło w art. 685, iż fundusze te ulegają znieruchomieniu od przepisania zajęcia w hipotece, na skutek prostego zapowiedzenia na żądanie popierającego sprzedaż, lub innego wierzyciela bez potrzeby dalszego postępowania. Dzierżawca w takim razie uważa się za zwolnionego, albo przez uiszczenie summy należnej przy klasyfi-

---

(1) Chwalibóg w uwagach nad prawem o sprzedażach sądowych. Dziennik powszechny 1862 r. Nr. 256 jest za skróceniem dzierżaw wiejskich do lat 3, miejskich do roku jednego.

(2) Prawo subhastacyjne nadreńskie § 8 pozwala również położyć areszt na funduszach z dzierżawy.



kacyi, albo przez złożenie jój do depozytu sądowego. Zmiana więc ta jako zaprowadzająca znaczną oszczędność w kosztach, a przede wszystkim jako przecinająca możność sporów z powodu zapowiedzenia zdawałaby się zasługiwać na uznanie. Nie moglibyśmy się jednak zgodzić na termin od którego dochody tego rodzaju mają być znieruchomione. Rzeczywiście nie pojmujemy dlaczego prawodawca francuzki przepisanie zajęcia uważał za chwilę do tego stosowną, daleko właściwszem, zdaniem naszym, byłoby cofnąć skutek ten do samego zajęcia, w czasie którego dłużnik z właściciela staje się dozorcą, kiedy jeżeli fundusze te nie zostały nawet zapowiedziane, sam powinien za nie odpowiadać. Z tego też powodu uważalibyśmy za odpowiedniejszy przepis art. 28 projektu kommissyi rządowej sprawiedliwości według którego cena dzierżawna, przy zajęciu zapowiedziana ma być składana przez dzierżawcę do depozytu sądowego, do dopilnowania zaś tego dozorca jest obowiązany. Artykułowi temu możnaby uczynić zarzut tylko co do redakcyi, która wyrażając się, *przy zajęciu* mogłaby dać powód do mniemania, iż dochody te koniecznie w czasie dokonywania zajęcia mają być zapowiedziane, gdy tymczasem, zdaje się, prawdziwą myślą prawodawcy było iż fundusze z dzierżawy pochodzące, *od zajęcia* mogą być znieruchomione, jeżeli zapowiedzenie nastąpi. Korzystniejszym także, zdaniem naszym, jest zobowiązanie dzierżawcy do składania funduszków tych do depozytu sądowego, aniżeli pozostawianie ich w jego ręku do klasyfikacyi, która nie prędko może nastąpić, jak to czyni prawodawstwo francuzkie, przez to bowiem bezpośrednie wyzucie się dzierżawcy z ceny dzierżawnej, unikniemy niejednokrotnie długich a niepotrzebnych processów.

Przejdźmy obecnie do rozbioru przepisów ograniczających dłużnika w prawie zbywania nieruchomości, a zawartych w art. 692, 693 i 694 kodexu postępowania sądowego. Jasną jest rzeczą, iż prawodawca wystawiając przepisy mające na celu zabezpieczenie praw wierzycieli i zaspokojenie ich

nawet z dochodów nieruchomości, nie mógł dozwolić aby dłużnik, przez zbycie jej, na jakiś czas przynajmniej udaremnił ich poszukiwania, narażając na niepotrzebne koszta. Z tego powodu najprzód stanowi w art. 692 kodexu postępowania sądowego, iż dłużnik nie może zbywać nieruchomości od dnia doręczenia mu zawiadomienia o zajęciu, pod karą nieważności, bez potrzeby nawet wyrzeczenia jej sądownie. W jednym tylko wypadku zbycie takie będzie skutkowało (art. 693 kodexu postępowania sądowego), mianowicie wtedy gdy nabywca przed przysądzeniem zaznaczy sumę potrzebną na pokrycie wierzytelności hipotecznych, procentów, kosztów i akt zaznaczenia doręczy wierzycielom. Nowe prawo francuzkie z 1841 r. o tyle tylko zmieniło przepisy kodexu postępowania sądowego, iż zakazało dłużnikowi pod nieważnością zbywania nieruchomości nie od daty zawiadomienia o zajęciu lecz od przepisania zajęcia w hipotece, które, jak wiadomo, podług prawa tego, później o dni 15 nastąpić winno. Ani wszakże kodex postępowania sądowego ani prawo z 1841 r., nie odejmowało wierzycielom prawa skarżenia kontraktów sprzedaży ze szkodą ich przed oznaczonym terminem zdziałanych, a to na podstawie art. 1167 kodexu cywilnego francuzkiego. Podobne przepisy znajdujemy i w innych prawodawstwach. Tak procedura genewska (art. 545), uznaje za nieważną wszelką sprzedaż po ogłoszeniu obwieszczenia, utrzymuje ją jednak jeżeli nabywca zaznaczy potrzebną sumę na pokrycie wierzytelności hipotecznych, lub gdy otrzyma od wierzycieli, przed przysądzeniem, zezwolenie na zaszłą sprzedaż. Ostatni przepis ułatwiając bardzo dłużnikowi zbycie nieruchomości z wolnej ręki, zwykle korzystniejszym jak na licytacji, z zupełnem zabezpieczeniem praw wierzycieli praw hipotecznych ze wszech miar zasługuje na uznanie. Prawo subhastacyjne nadreńskie w § 10, stanowi nieważność sprzedaży po przepisaniu hipotecznem, z wyjątkiem gdy nastąpi zaznaczenie potrzebnej sumy.

Podług projektu kommissyi rządowej sprawiedliwości

art. 4, sprzedaż z wolnej ręki nieruchomości po doręczeniu nakazu, nie wstrzymuje bynajmniej dalszego postępowania. Przepis ten zabezpiecza wprawdzie prawa wierzycieli dla których obojętną może być rzecz, kto będzie właścicielem, tém bardziej, iż exekucya ich nie jest osobista lecz rzeczowa, nasuwa jednak kwestyę, czy równie sprawiedliwym jest dla nabywcy, czy nie narusza jego praw lub interessów. Kupujący mógł wprawdzie z wykazu hipotecznego przekonać się w ogóle o zobowiązaniach mających go ciążyć, ale wydany nakaz, rozpoczęta subhastacya, zmienia bardzo położenie rzeczy, o czém jednak z hipoteki dowiedzieć się nie można, dopóki subhastacya nie będzie ujawnioną. Nabywca mógł, nie przewidując wymagalności kapitałów, rozrządzić w inny sposób swojemi funduszami, mógł być w błąd wprowadzonym przez dłużnika, mógł kupując nieruchomość nie wziąć na uwagę tych wszystkich okoliczności. W skutek tego, prawa jego bardzo mogą przez podobny przepis ucierpieć, jedynym zaś środkiem, zapewniającym mu w podobnym wypadku skuteczną obronę, jest wniesienie nakazu do hipoteki, czego korzystną stronę już poprzednio starałem się wykazać.

*(Dalszy ciąg nastąpi).*

# JURYSPRUDENCYA KRYMINALNA

## SENATU

z lat 1848 — 1851.

### I.

#### Z kodeksu kryminalnego.

7. *Czy można rozciągać dozór policyjny bez ograniczenia czasu jego trwania?*

Sądy, uwalniając dwóch obwinionych w zarzucie zabójstwa tymczasowie, w ślad § 409, O. K. P., od kary, oddali ich pod dozór policyjny bez oznaczenia jak długo takowy trwać powinien.

Senat wyroki ich co do sposobu uwolnienia od kary zatwierdził, lecz uchylił je co do wyrzeczenia względem dozoru policyjnego; uważał bowiem: że oddanie pod dozór policyjny jest skutkiem kary i czas trwania jego, jak to z art. 51, 52, 55 i 57 kodeksu kar głównych i poprawczych okazuje się, jest oznaczony; że więc nie można rozciągać dozoru takiego bez ograniczenia nad człowiekiem który na karę nie został skazany, gdyż wówczas byłoby położenie nieprzekonanego i tymczasowie od kary uwolnionego dotkliwszem niżeli tego, który o przestępstwo przekonany i na karę jest skazany. (W. <sup>23</sup>/<sub>10</sub> 1849).

8. *Czy obelgi przy wprowadzaniu sprawy w sądzie,*

*słownie lub w piśmie obrończém stronie przeciwnej wyrządzone, mają być karane podług kodeksu kryminalnego?*

Sądy skazały na karę z kodeksu karnego stronę która przy przedstawianiu sprawy swój w sądzie pokoju zobelżyła stronę przeciwną.

Senat wyroki ich uchylił z zasady, że tego rodzaju obelgi nie mogą być kryminalnie karane, albowiem, stosownie do przepisów art. 10, 80, 92, 1036 P. S. C., sąd przed którym sprawa jest prowadzoną może zaraz sam skarcić winnego. (W. <sup>19</sup>/<sub>2</sub> 1850 r.)

9. *Czy wycięcie drzewa w cudzym lesie na satysfakcyą roszczonej pretensyi, stanowi kradzież leśną czy samowładność?*

Sądy skazały oskarżonego i przekonanego o wycięciu w cudzym lesie dwóch sosien, z mocy art. 1101, 1160 kodeksu kar głównych i poprawczych, na trzy miesiące domu roboczego.

Senat uważał: że obwiniony ściął drzewo jawnie, bo o tém poprzednio właściciela lasu zawiadomił, i że wycięcie miało na celu odwetowanie szkody, zrzędzonej wprzód jeszcze tym samym sposobem oskarżonemu przez właściciela lasu; że więc sądy mylnie zastosowały do czynu art. 1101, gdyż wyrąbanie drzewa w takich okolicznościach jest tylko samowładnością, w art. 288 tegoż prawa przewidzianą, i dlatego wyroki sądów uchylił i obwinionego jedynie na surową naganą skazał. (W. <sup>3</sup>/<sub>12</sub> 1850).

10. *Czy wyrażenie się: „Tak w Pacanowie sądzą, a nie w Piotrkowie,“ jest lub nie ubliżeniem sądowi?*

Obwiniony, przybywszy do archiwum sądowego i dowiedziawszy się o niepomysłnym dla siebie wyroku, wyrzekł słowa powyższe.

Sądy uznały wyrażenie to za znieważenie władzy i skazały go na dni 10 aresztu.

Senat uważając: że wyrazy: „Tak w Pacanowie sądzą a nie w Piotrkowie,“ wyrzeczone w rozmowie poufnej, ozna-

czały tylko nieukontentowanie z decyzji sądowej, lecz nie miały na celu znieważenia władzy,—wyroki zaskarżone uchylili i obwinionego dla niebytu przestępstwa zupełnie uwolnili. (W. <sup>2</sup>/<sub>7</sub> 1850).

11. *Jaki jest konieczny warunek do istnienia zabójstwa art. 927 przewidzianego?*

Obwiniony, będąc pijany i uniesiony gniewem na szynkarza, który mu zabrał czapkę za wódkę niezapłaconą, ciągo w bok siekierą, jaką miał przy sobie, tak szkodliwie, że zraniony szynkarz trzeciego dnia życie zakończył.

Sądy odniosły ten czyn do art. 927 i skazały obwinionego na pozbawienie praw i roboty ciężkie.

Senat uważał: że powyższy przepis prawa wymaga koniecznie, aby zadającemu raz śmiertelny chociaż bez rozmysłu, to jest, bez uprzedniego postanowienia, był jednak udowodniony zły zamiar w chwili dokonanego czynu, czyli wiadomość, że się targa na życie cudze; że podsądny uderzył umyślnie szynkarza siekierą, lecz nie miał, jak okazuje się ze śledztwa, zamiaru odjęcia mu życia; że zatem można mu poczytać tylko przestępstwo przeciwko życiu w art. 936 określone, — i dlatego wyroki poprzednich instancji uchylili, a obwinionego na mocy tego ostatniego przepisu prawa ukarał. (W. <sup>3</sup>/<sub>12</sub> 1850).

12. *Jakie stanowi przestępstwo: oszustwo, zagrożenia czy rozszerzanie obelżywych wieści, czyn następujący?*

Obwiniony został prawnie przekonany, że w liście do swego znajomego pisanym, domagał się aby ktoś trzeci, z o-wym znajomym w stosunkach przyjaźni zostający, złożył pi-szącemu 105 rsr., a w razie niedopełnienia tego, groził tej trzeciej osobie oskarżeniem jój przed władzą, iż ustępy w gazetach zagranicznych przez cenzurę zamazane, spirytusem wywabiała, i różnym znajomym do czytania dawała.

Sąd kryminalny uznał ten postępek obwinionego za oszustwo art. 1176 i 1177 kodexu kar głównych i popraw

czych przewidziane, a sąd appellacyjny widział w nim odgróźki do art. 1038 tegoż prawa odnoszące się:

Senat uważał:

że czyn obwinionego nie stanowi oszustwa, albowiem do exystencji tego przestępstwa potrzeba, w duchu art. 1173, zaboru cudzych rzeczy pieniędzy lub innych ruchomości za pomocą podstępu; a znów do bytu oszustwa w art. 1176 określonego, wymaga prawo wyłudzenia, drogą podstępu, także pieniędzy, towarów albo innych przedmiotów;

że czyn obwinionemu dowiedziony nie mieści w sobie tych warunków do istnienia oszustwa koniecznych, jak również nie posiada i warunków do exystencji usiłowanego oszustwa wymaganych, co innego bowiem jest przygotowanie czynem środków do popełnienia przestępstwa, a co innego, jak w zachodzącym wypadku, objawienie przez pismo zamiaru popełnienia go;

że również i ustęp ostatni art. 1038, do którego sąd appellacyjny odniósł czyn zaskarżony, nie stosuje się do wypadku, gdyż mówi on o zagrożeniu, w razie nie złożenia wymaganych pieniędzy, uszkodzeniem na zdrowiu, uszczerbkiem lub szkodą w majątku, a takich odgróźek nie obejmuje list pisany przez obwinionego;

że, ściśle uważając, przestępstwo dochodzone nie jest wyraźnie kodexem karnym objęte, ale zbliża się najbardziej do usiłowania potwarzy, w art. 1019 przewidzianej; że więc w takim razie postąpić należy podług zasad artykułem 156 wskazanych:

i dlatego wyroki poprzednich instancji uchylił, a pod sądowego, z mocy tych dwóch ostatnich przepisów prawa, na miesiąc sześć osadzenia w więzy skazał. (W. <sup>15</sup>/<sub>4</sub> 1851).

13. *Czy właściciel dóbr sprzedawszy naprzód część lasu, a następnie sprzedając komu innemu całe dobra bez zawiadomienia go o poprzedniej sprzedaży drzewa, może być pociągnięty do odpowiedzialności za oszustwo?*

Sądy czyn taki uznały rzeczywiście za oszustwo i ska-

zały obwinionego na karę za to przestępstwo w prawie postanowioną.

Senat zaś, mając jedynie wzgląd na okoliczności śledztwa, wykazujące: iż niepodobieństwem było ażeby nabywca dóbr nie wiedział o poprzedniej sprzedaży drzewa, — wyroki sądów uchylił i obwinionego, *w zarzucie oszustwa*, dla zupełnego braku dowodów, na mocy § 413 O. K. P. od kary uwolnił; zatem nie uznał niebytu tego przestępstwa w zachodzącym wypadku. (W. <sup>26</sup>/<sub>6</sub> 1851).

14. *Czy zastawienie powierzonej sobie cudzej ruchomej własności stanowi przestępstwo przewidziane art. 1190, czy też odnosi się do art. 1212 kodeksu kar głównych i poprawczych?*

Szwaczka powierzone sobie do szycia płótna pozostawiała w różnych miejscach, bądź to za wzięte na kredyt artykuły żywności, bądź też za pożyczone pieniądze.

Sąd kryminalny uznał jej czyn za przywłaszczenie powierzonej sobie cudzej ruchomej własności i skazał ją na krę z art. 1190. Sąd zaś appellacyjny odniósł czyn do art. 1212, ustępu 2<sup>go</sup>, i obwinioną, jako wylegitymowaną szlachciankę, osądził za przestępstwo w przedmiocie oddania cudzej własności w najem lub posiadanie, na zesłanie, na mieszkanie do jednej z odległych gubernii i pozbawienie szlachectwa.

Senat był zdania: że sąd kryminalny niewłaściwie zastosował do czynu art. 1190, gdyż obwiniona powierzono sobie płótna na swoją korzyść nie sprzedała tylko je zastawiła z obowiązkiem wykupienia; że i sąd appellacyjny, odnosząc właściwie czyn do art. 1212, mniej trafnie powołał ustęp 2<sup>gi</sup> tego przepisu prawa, albowiem obwiniona szwaczka nie oddała nikomu płótna w używanie i za opłatą na swoją korzyść, ale po prostu zastawiła je na zabezpieczenie zaciągniętej pożyczki, którą uiścić była obowiązana; że wreszcie, czyn dochodzony zbliża się najbardziej do przestępstwa w ustępie 1<sup>ym</sup> art. 1212 określonego, — i dlatego wyroki poprzednich instancji uchylił, a podsadną z tego ostatniego prze-



pisu prawa, tylko na trzy tygodnie aresztu skazał. (W. <sup>22</sup>/<sub>3</sub>, 1851 r.).

## II.

### Z procedury Pruskiej.

15. Czy przyznanie się obwinionego do przestępstwa przed delegacją śledczą, złożoną z urzędników administracyjnych i jednego członka sądowego, bez przybrania protokółisty—przysięgłego, posiada moc przyznania się uczynionego przed sądem należycie obsadzonym?

Burmistrz, obwiniony o nadużycia w urzędowaniu, przyznał przed kommissją śledczą, złożoną z pomocnika naczelnika powiatu, naczelnika żandarmeryi powiatowej i pisarza sądu pokoju, że wziął datek w ilości rsr. 15 za uwolnienie spisowego.

Następnie jednak, będąc badany w sądzie właściwym, przyznanie to odwołał, utrzymując: że mylnie zostało zapisane do protokołu kommissyi śledczej.

Sądy wyrokujące w dwóch pierwszych instancjach uznały przyznanie się powyższe za dowód winy dostateczny i obwinionego burmistrza skazały na karę za przedajność.

Przy rozpoznawaniu sprawy téj w zwyczajnym komplecie senatu, nie otrzymano większości zdań koniecznej do wydania wyroku, i rzecz odesłaną została do powiększonego składu.

W składzie powiększonym senatu, naczelny prokurator był zdania, że przyznanie się burmistrza przed kommissją śledczą, chociaż do spisania protokołu nie przybrano przysięgłego protokółisty, jest ważne, stanowi dowód prawny, i zdanie to opierał na następujących zasadach:

że ordynacya kryminalna pruska, podając zasady o właściwości sądów, wyłącza w § 80 i 82, pewne przedmioty i osoby, co do których nie sąd zwyczajny ale tylko sędzia, szczególnem rozporządzeniem wyznaczony, ma śledztwo pro-

wadzić, to jest, stanowi *forum speciale*, i że właśnie do wyłączonych należą urzędnicy;

że na mocy tego rozporządzenia, nie sąd zwyczajny ale sędzia, na każdy raz wydelegowany, prowadzi śledztwo z urzędnikami administracyjnymi i że § 80 mówi „sędzia,“ a nie „sąd;“ o protokółście zaś nie wspomina;

że § 35, uważając obecność sędziego i protokółisty za pospolicie konieczną do wszystkich czynności w których idzie o przyjęcie protokołu, — stanowi ogólne prawo dla sądów zwyczajnych ale żadna reguła nie jest bez wyjątku;

że właśnie *forum speciale*, jest wyjątkiem od tego ogólnego prawa; do składu takiego sądu należą tylko osoby szczególnie wyznaczone, między którymi musi być koniecznie jeden sędzia, lecz obecność protokółisty nie jest konieczną;

że obok tych przepisów ordynacyi kryminalnej pruskiej, Najwyższy Ukaz z dnia 19 (31) Lipca 1840 r. o oddawaniu pod sąd urzędników, stanowiąc: iż władza, której służy decyzja oddania pod sąd, wyznacza osobnych urzędników mających zająć się śledztwem, oraz postanowienie Namiestnika z dnia 12 (24) Lutego tegoż roku, przepisując: aby urzędnicy sądowi, wyprowadzający śledztwo z urzędnikami administracyjnymi, skutecznie jak najdokładniej, — uświęca również i zgodnie z ordynacją, co do wykroczeń urzędników postępowanie wyjątkowe;

że właśnie i stosownie do tych wszystkich rozporządzeń, w sprawie obwinionego burmistrza wyznaczoną została przez komisją spraw wewnętrznych i rząd gubernialny osobna komisja śledcza, złożona z pomocnika naczelnika powiatu, komendanta żandarmeryi i pisarza sądu pokoju, to jest, utworzonym zostało *forum speciale*, którego protokoły zasługują na taką samą wiarę jak i protokoły w sprawach i sądach zwyczajnych, przez sędziego, i protokółistę sporządzone,

że nawet protokoły takiej komisji śledczej, jako przez sędziego w obecności dwóch urzędników administracyjnych spisane, dają daleko więcej rękojmi prawdy niż protokoły

w zwyczajnym sądzie, przez jednego sędziego i przez protokółistę sporządzone;

że obecność jednego protokółisty, nad którego podług § 41 O. K. P. może być powołany każdy rzemieślnik, wieśniak i t. p. czytać i pisać umiejący, nie może strzedz lepiiej rzetelności protokółów niż obecność dwóch takich urzędników, jak komendant żandarmeryi i naczelnik powiatu;

że prawodawca przepisując aby w sprawach zwyczajnych prowadził śledztwo jeden przynajmniej sędzia i protokółista, a w sprawach wyjątkowych, jakimi są sprawy urzędników, stanowiąc do téj czynności sąd oddzielny, z sędziego i urzędników administracyjnych złożony, większą daleko ostrożnością obwarował działanie sędziego, gdyż dodał mu jednego albo i więcej ważniejszych urzędników w miejsce zwyczajnego protokółisty, a tém samem przybieranie tego ostatniego zbyt rzadkiem uczynił.

Senat wszakże był przeciwnego zdania; uważał bowiem:

że podług § 34 i 35 O. K. P. do zupełnie obsadzonego sądu kryminalnego należy jeden sędzia i przysięgły protokółista, których obecność konieczną jest do wszelkich czynności w jakich idzie o przyjęcie protokółu; do składu zaś komisji powyższej bynajmniej protokółisty przysięgłego nie przybrano;

ze ordynacja kryminalna pruska stanowiąc w dopięro przytoczonych przepisach zasadę co do składu sądu pod względem przyjęcia protokółu, nie czyni żadnego wyjątku od téj zasady; z kąd wynika, że zachować ją koniecznie należy w postępowaniu na drodze kryminalnej we wszystkich sprawach a zatem i w sprawach wyjątkowych, ulegających sądom szczególnym, za jaki to sąd uważa naczelny prokurator delegacją w sprawie obecnej wyznaczoną;

że gdyby nawet przyjąć, iż zasada powyższa w sprawach wyjątkowych niema miejsca, to i wtedy okoliczność ta nie usuwałaby niedostateczności zachodzącej w sprawie niniejszej z powodu nieprzybrania do śledztwa protokółisty, albowiem

delegacyi toż śledztwo prowadzącój nie można uważać za sąd szczególny, za *forum specialis causae*, o jakim mówi § 80ty O. K. P., gdyż podług tego przepisu prawa, za sąd szczególny, do prowadzenia w sprawach wyjątkowych inkwizycyi upoważniony, ten tylko sąd jest uważany, któremu przez szczególne rozporządzenia nadane jest prawo rozpoznawanie takichże spraw;

że tymczasem delegacya o jakiej tutaj jest mowa, była przeznaczona tylko do wyprowadzenia pierwiastkowego śledztwa, mającego być podstawą dla władzy przełożonej nad obwinionym do wydania decyzyi kwalifikującej go pod sądową odpowiedzialność, a zatem nie miała nadanego sobie przymiotu sądu szczególnego;

że skutkiem tego, śledztwo przez nią wyprowadzone, za śledztwo sądowe, a tém samém i przyznanie się w tém śledztwie przez obwinionego uczynione, za dowód zupełny przeciwko niemu,— uważać się nie daje: i dlatego senat obwinionego burmistrza, w zarzucie wzięcia datku, dla braku dostatecznych dowodów, w myśl § 409, O. K. P., tymczasowie od kary uwolnił. (W. <sup>24</sup>/<sub>1</sub>, 1850 r.).

Konrad Machczyński.

## WYKŁAD PORÓWNAWCZY PRAWA KARNEGO.

przez

**Stanisława Budzińskiego,**

Profesora Szkoły Głównej.

*W Drukarni Jana Jaworskiego, Warszawa, 1868 r.*

Pod powyższym tytułem ukazała się przed kilku miesiącami książka mniej zwracająca uwagi objętością, ile poważną treścią (1). Autor jej, pan Stanisław Budziński, znany już z licznych monografij z dziedziny prawa karnego, i ze znakomitej pracy swojej pod tytułem: „Myśli do ułożenia nowego prawa karnego,“ na nieszczęście niedostatecznie u nas ocenionój, nowém tém dziełkiem przysłużył się ojczyściej literaturze. A jakkolwiek jestto dopiero część I<sup>a</sup> i II<sup>a</sup> większej pracy i chociaż autor obiecuje nam jeszcze podać z czasem dwie następne, gdy te jakie obecnie mamy przed sobą, stanowią same w sobie odrębną i pełną, zaokrągloną zupełnie i zakończoną całość, gdy wewnętrzna ich wartość zmusza nas do oddania im sprawiedliwości, nie czekając więc dłużej, śpieszymy z treścią o nich sprawozdaniem.

Z dwóch dotychczas wyszłych części: *pierwsza*, obejmu-

---

(1) U nas oprócz streszczenia pracy p. Budzińskiego w Gazecie Polskiej na miesiąc Sierpień za 1868 rok, w Nr. 186, 188 i 189, nie spotkaliśmy się z poważniejszym ocenieniem tego dzieła, jakie w Galicyjskich i Poznańskich pismach nader pochlebne znalazło uznanie.

je ogólne zasady nauki prawa karnego, wsparte na postrzeżeniach porównawczych, niemal wszystkich znakomitszych prawodawstw; w części *drugiej* znajdujemy treściwy rys filozoficznych na prawo karne poglądów. Obie części poprzedza wstęp z trzech rozdziałów złożony. W pierwszym rozdziale znajdujemy: pojęcie prawa karnego i stosunek jego do innych nauk jako to: do prawa publicznego, administracyjnego, politycy i polityki karnej; dalej nauki pomocnicze jako to: medycynę sądową i psychologję kryminalną, filozofię prawa, moralność, statystykę kryminalną i historję porównawczą prawodawstw, wyjaśnione odnośnie do głównego przedmiotu; w drugim: historję prawa karnego najpierw w ogólności, a potem w Polsce, i w trzecim: zasadnicze jego pojęcia. W rozdziale tym pan Budziński skreśla systemat filozoficzny jakiego w dalszym ciągu przy rozbiorze pojedynczych kwestyj trzymać się zamierza, z jakim, jak się wyraża „organicznie wiąże cały swój wykład.“ Rozdział ten zatem nader jest ważnym, bo daje on poznać stanowisko autora w prawie karnem punkt wyjścia, a zarazem i środek do jakiego ściąga on, w jakim zbiera i w jakim rozcina wątpliwości przedstawiające mu się w najrozmaitszych materyach. Przystępując do Części I<sup>ej</sup> mieszczącej w sobie ogólne zasady prawa karnego, autor krótką czyni wzmiankę o podziale prawa karnego na część ogólną i szczególną i zaraz w księdze I<sup>ej</sup> noszącej tytuł „ustawa karna“ i podzielonej na dwa rozdziały z których pierwszy o źródle prawa karnego i jego tłumaczenia, drugi o granicach zastosowania prawa karnego traktują, przystępuje on do ciekawych kwestyj jakimi są: stosunek prawa pisanego i obyczajowego, interpretacya w j<sup>ej</sup> rozmaitych odcieniach analogia i granice czyli zakres zastosowania prawa karnego względnie do czasu, miejsca i osób. Tu spotykamy się z zajmującemi i spornemi pytaniami jak i kiedy państwo karać ma przestępstwa w kraju, krajowców zagranicą i cudzoziemców za granicą. Księga druga nosi tytuł „przestępstwo“ zawiera ona trzy rozdziały, dzielące się każdy z powodu bogactwa

przedmiotów na osobne jeszcze oddziały. I tak rozdział I o przestępstwie w ogólności, w oddziale I<sup>m</sup> traktuje o przestępstwie z dopuszczenia i opuszczenia, w oddziale II<sup>im</sup> kładzie odróżnienie przestępstwa od pokrewnych mu pojęć a więc od czynu karygodnego przeciwnego moralności, bezprawia cywilnego i przewinienia policyjnego. Nakoniec oddział III<sup>ci</sup> daje nam pojęcie istoty przestępstwa. Tu spotykamy się z koniecznymi warunkami do wyobrażenia o takowem i z jego rodzajami. Pan Budziński odstępując od przyjętego dotychczas przez większość uczonych systematu w traktowaniu tej materji, to jest nie zastanawiając się nad przestępstwem odnośnie: do podmiotu, przedmiotu i środka działania, oraz samego działania, przyjmuje prostszy podział. Uważa on że każdy czyn, a więc i przestępny, ma dwie strony duchową i cielesną, czyli wewnętrzną i zewnętrzną. Po stronie *wewnętrznej* znajdujemy dwa istotne warunki: *wolę* i *przeświadczenie*; po stronie *zewnętrznej* *działanie* i *skutek* co autor streszcza w dwóch warunkach: *wola* i *czyn*. Przyjawszy taki podział p. Budziński trzyma go się ściśle w dalszym pracy swój i uwagi rozwoju,—jakoż rozdział II<sup>gi</sup> traktuje właśnie o *wewnętrznej stronie* przestępstwa, a przedewszystkiem w oddziale I<sup>m</sup> o podmiocie przestępstwa. Po historycznym i filozoficznym zdecydowaniu pytania kto może popełnić przestępstwo, czyli wyjaśniwszy kwestyję kto może być subjektem takowego,—podług utartego w nauce wyrażenia, autor przechodzi do rozbioru woli i świadomości, a w oddziale II<sup>im</sup> niepoczytalności i jój przyczyn zastanawiając się nad wpływem w tym względzie: nieletności, choroby w ogóle i w szczególności, przemijających stanów chorobliwych jako to gwałtownego wzruszenia, pijaństwa, stanu senności i innych wreszcie trwałych stanów. Następnym oddział III<sup>ci</sup> ma za przedmiot niemożność poczytania i jój przyczyny. Wyłożywszy w oddziale poprzedzającym, pojęcie, *niepoczytalności*, to co technicznie prawnicy nazywają w obcych językach *nonimputabilité*, *Zurechnungsunfähigkeit*, *incapacita di delinquere*, w oddziale III<sup>im</sup> skreśla pojęcie *poczytania* (*imputatio*, *Zu-*

rechnung) ujawniając tym sposobem różnicę między temi dwoma stanami tak w istocie odróżniającymi się nawzajem, a tak pozornie z nazwy zbliżonemi i jednoznaczniemi. W oddziale tym obszerniejszym od innych i ze szczególnem obrobionym, zamiłowaniem i pełnością, pan Budziński przedstawia nam powody i przyczyny niemożności poczytania; wspomniawszy też o przypadku,—kolejno zastanawia się nad: błędem, rozbiegając: błąd co do prawa, co do czynu, błąd pośredni co do tożsamości lub przymiotu środka działania, i co do przymiotu lub tożsamości przedmiotu działania, dalej zatrzymuje się nad zboczeniem działania, nad przymusem, przyczem rozbiega; groźby, napad (konieczną obronę) i stan konieczności. Oddział IV<sup>ty</sup> który zakończa rozdział II<sup>gi</sup> tej księgi ma za osnowę uwagi nad winą i jej stopniami. Po bliższem też określeniu woli i przewidzenia pan Budziński mówi o winie umyślniej, przy czém zastanawia się nad jej pochodem (celem zamiarem i postanowieniem) nad winą nieumyślną, lekkomyślnością, nieostrożnością i stosunkiem ich do winy umyślniej. W rozdziale III<sup>im</sup> traktującym o zewnętrznej stronie przestępstwa, spotykamy trzy oddziały: pierwszy: o działaniu i skutku, drugi o pochodzie działania, mieszczący subtelne i kazuistyczne kwestye i przypadki jak to: objawienie zamiaru i przygotowanie, usiłowanie, rozpoczęcie wykonywania, nieodpowiedniość środków i przedmiotu, rozbiór pytania w jakich przestępstwach usiłowanie może mieć miejsce, stopnie usiłowania, a także pogląd na usiłowanie zaniechane, przeszkodzone, zupełne i przestępstwo chybione. Trzeci nakoniec oddział o udziale w przestępstwie, odróżnia sprawcę fizycznego intelektualnego i pomocnika. Księga III<sup>a</sup> i ostatnia w I<sup>y</sup> części dotyczy kary, i ma cztery rozdziały. Rozdział I<sup>ej</sup> o karze w ogólności traktuje o jej istocie, celu, przymiotach, rodzajach i o rozwoju systematu kar. Rozdział drugi mówi o karach w szczególności. Autor pokrótce zastanawia się w nim nad karą śmierci, karami cielesnemi, dotyczącymi wolności, jako to karą zesłania, więzienia, wygnania in-



ternowania; relegacyi, dozorem policyjnym, nad karami na czei i pieniężnemi, treściwie o każdym z tych rodzajów kary wydając swoje zdanie. W rozdziale IV<sup>ym</sup> spotykamy się z wymiarem kary, tak w ogólności, jako też: za powtarzanie, zbieg przestępstw oraz w przypadku przestępstwa ciągłego. Wreszcie rozdział IV<sup>y</sup> obejmuje okoliczności wyłączające zastosowanie kary jako to śmierć przestępcy, przedawnienie, ułaskawienie, pojednanie z pokrzywdzonym, i uwagi nad powagą rzeczy osądzonej. Wyczerpawszy tym sposobem ogół kwestyi i materyi stanowiących tak zwaną część ogólną, w kodeksach karnych p. Budziński w części II<sup>ej</sup> przechodzi do teoryi kryminalnych. Część ta rozpada się na dwa rozdziały. Pierwszy z nich zawiera w sobie poglądy na historyczny rozwój pojęć o istocie kary i władzy karania, aż do końca XVIII<sup>go</sup> wieku. Mamy więc tu streszczone zapatrywanie się na te przedmioty mędrców starożytności jak: Pitagorasa, Platona, Arystotelesa, poglądy u Rzymian, u Ojców Kościoła i wieków średnich, jak niemniej w nowszych czasach aż do końca XVIII<sup>go</sup> wieku, a więc teoryi Grocyusza, Seldena, Hobbesa i Tomazjusza. Rozdział II<sup>gi</sup> jest krótkim rysem ważniejszych teoryj kryminalnych poczynając od końca XVIII<sup>go</sup> wieku i właściwie taki mu też tytuł nadał sam autor. W rozdziale tym dzielącym się na trzy oddziały, a mianowicie: I<sup>y</sup> o teoryach absolutnych, II<sup>i</sup> o teoryach względnych i III<sup>i</sup> o teoryach mieszanych. Pan Budziński poszedł wprawdzie za powszechną segregacją teoryj, ale szczęśliwym ich ugrupowaniem, ułatwił onych spamiętanie i uprościł znacznie w téj mierze trudności, zwłaszcza dla uczących się. Do teoryj zatém absolutnych w oddziale I<sup>ym</sup> zalicza on: teoryę prawnego odwetu Kanta, dyalektyczną teoryę odwetu Hegla i boskiego odwetu Stahla. W teoryach względnych p. Budziński rozróżnia dwie głównie grupy: *pierwszą* mającą na celu przeważnie dobro ogółu i do tych zalicza teoryę odstraszenia (Filangiiego, Faierbacha) i teoryę zapobieżenia, z odcieniami: jako to szczególnego zapobieżenia (Grollmana) i ogólnego i szczególnego zapobieżenia (Ben-

thama) wreszcie teorye obrony pośredniej (Romagno Siégo) Do drugiej grupy odnosi autor teorye mające głównie celu dobro przestępcy, a więc jego poprawę (Stelzera i Rödera) Co do teoryi mieszanych w oddziale III<sup>im</sup>, to tu znów p. Budziński również kładzie odróżnienie pomiędzy teoryami powstałymi z połączenia kilku względnych (jak Fichtego) i z połączenia absolutnej teoryi ze względnymi (Rossiego). Oto tyle co do przedmiotów stanowiących treść i wypełniających książkę pana Budzińskiego o 324 przeszło stronicach. Przywiedliśmy szczegółowo przynajmniej z tytułów, księgi, rozdziały i oddziały, wyliczyli szeregiem pytania i ważniejsze kwestye jakie szanowny autor kolejno podnosi i rozwiązuje bez zaprzeczenia z talentem i uczonością, a jeżeli niezatrzymywaliśmy się nad szczegółowem ich ocenieniem, nie wchodzili w polemiczne spory, ani nie podnosili zasługi w rozwijaniu i decydowaniu przez pana Budzińskiego ważniejszych wątpliwości, to zrobiliśmy to z jednej strony: żeby łatwiej czytelnikowi dokładną przedstawić całość sumiennęj pracy, i zbytnie nierozrywać uwagi; z drugiej zaś, że niesposób nam było zatrzymywać się nad różnorodnemi materjami z których każda godna wzmianki, a zastanawianie się nad któremi byłoby nas zaprowadziło zbyt daleko, zmuszając do przekroczenia zakreślonych granic prostego sprawozdania. Pomimo to żadną miarą powstrzymać się nie możemy od kilku najogólniejszych chociaż spostrzeżeń, od sądu, jaki przynajmniej w krótkich postaramy się zamknąć uwagach.

Za najgłówniejszą zaletę poczytujemy panu Budzińskiemu ściśle konsekwentne przeprowadzenie metody w całej pracy obok jasnego i treściwego wykładu. Zastanawiając się nad najciekawszemi kwestyjami, dotykając najdrażliwszych materj, przy całej obfitości i bogactwie przedmiotów, autor niedaje się im porwać ale umie panować nad niemi i nie odbiegając od głównego wytkniętego sobie celu, skupia, w jeden punkt ściągając całą ich rozmaitość, nieprzepomniawszy zdaje się o żadnym. W kwestyach wątpliwych i spornych, pan

Budziński przytacza zdania uczonych, nierozwodząc się jednak nad kontrowersjami, wprowadza żywioł polemiczny tylko o tyle o ile go konieczność do tego zmusza, a wypowiadając stanowczo własną opinię, unika tej wady z jaką w większej części komentarzy, częstokroć, młodym zwłaszcza umysłom uczących się przychodzi walczyć, gdy pośród sprzeczności, zasypiani najrozmaitszemi argumentami, nie posiadając żadnego stanowczego dla sądu kryterium, wahają się nie wiedząc sami na jaką skłonić się stronę, i jakiej mają trzymać się teorii.

Cytat też tak pospolitych i widocznie tak lubionych przez pisarzy zwłaszcza niemieckich, znajdujemy w książce pana Budzińskiego niewiele. Tłómaczy się on w tym względzie w przedmowie, że z obawy przeciążenia niemi pisma swego ograniczył się jedynie na koniecznych przytoczeniach i to takich głównie autorów, którymi najwięcej się posiłkował, a jakich czytanie może zarazem posłużyć poczynającemu do dalszych studyów, i ułatwić mu krytyczne ocenienie tej pracy. Wstrzeźliwość ta przyczynia się wielce do jasności wykładu. Uwaga bowiem czytającego nie rozpierzcha się, ani rozrywa, ale owszem w ciągłym utrzymywana napięciu, skupia się i bezustannie postępuje ślad wślad za słowami piszącego. Tłumacząc trudniejsze miejsca dobranymi przykładami, przywołując w zawiłej kazuistyce ciekawe wypadki zapożyczone z praktyki sądowej, które stanowią niby zajmującą ilustracją do najwybitniejszych ustępów, pan Budziński umiał urozmaicić bardziej jeszcze swoją pracę, podnieść zajęcie jakie już sam jej budzi przedmiot, a co nadewszystko rzucić na niego jasne światło i uczynić go bardziej przystępnym i zrozumiałym. Najwięcej jednak przysłużył się on ścisłem przeprowadzeniem w całej książce metody porównawczej. Spotykamy się też tutaj z dawniejszemi i współczesnemi prawodawstwami nie tylko całej niemal Europy, ale nawet i Stanów Zjednoczonych Ameryki. Każda prawie kwestya traktowana odnośnie do zasad filozofii i najrozmaitszych ustaw kar-

nych (z uwzględnieniem przedewszystkiem naszego kodeksu), przedstawia się nam w całej pełni i rozwoju życia. Widzimy z dokładnością jak ja w praktyce rozmaite rozwiązały państwa w prawach swoich, prawa te znowu zestawione obok siebie, rzucają światło na teorię i rozszerzają jej widnokrąg, bo jak słusznie zauważył autor, kodeksy rozstrzygają nawet nieraz pytania przez uczonych nierozbierane, a w każdym razie systemat podobny wykładu porównawczego objaśnia znakomicie istotę samego przedmiotu. Nakoniec ma on jeszcze i tę zaletę, że stanowiąc poniekąd probierz danej zasady, jako najogólniej w prawodawstwach przyjętej, praktyką i doświadczeniem, jak niemniej zdaniem najcelniejszych w nauce mężów, potwierdzonej, wskazuje zarazem postępowy rozwój ducha ludzkości, owo łagodnienie surowych poglądów i ciągły, nieustanny podbój idei humanitarnych w dziedzinie stanowionego prawa, będące skutkiem i następstwem błogiego oddziaływania poszukiwań myślicieli na jego zasady. Starannie wykończona całość wyłożona jest jak to już wspomnieliśmy w treściwej nader formie. Treściwość ta w niektórych nawet miejscach, nie powiemy, żeby zaciemniała, wykład, ale wymaga natężenia uwagi, by należycie pojąć piszącego, a chociaż utrudnia zrozumienie przedmiotu zmusza jednak czytającego do zastanawiania się, rozmyślu, i tém samém utrwała w pamięci wygłoszone zasady. Zresztą, jakkolwiek pan Budziński, unikał jak sam powiada „effektów stylowych,” język jego łatwy i prosty, a pomimo to odpowiednio do ważności przedmiotu poważny, dobre na czytelniku wywiera wrażenie; zwłaszcza, gdy na każdej stronicy spotyka się on z postępowymi ideami ożywiającemi całość szlachetnem uczuciem łagodności i umiarkowania, które dla autora, jako ich obrońcy są prawdziwem zaszczytem.

Przyznając jednak wielkie zalety książce pana Budzińskiego, wyznać musimy otwarcie, że nie ze wszystkimi jego poglądami, zgadzamy się bezwzględnie. Może, że samo źródło naszego wyjścia jest nieco odmiennem, a więc tém samém

muszą być i różne konsekwencye do jakich obydwaj dochodzimy i niejednakowe zapatrywanie się na pojedyncze szczególności, z innych oceniane punktów widzenia, dosyć że ośmieliliśmy się wykazać na czem ta sprzeczność między nami polega, i choć w paru uwagach zamknąć najgłówniejsze nasze zarzuty. O rozległej, dokładnej i wyczerpującej polemice nie możemy tutaj myśleć, wypadnie więc nam zadowolić się treściami ogólnikami. Otóż zapatrywanie się autora na przestępstwo, podług naszego zdania, zbyt jest obiektywnem. Przyjmując jak to zaraz zobaczymy za zasadę kary, sprawiedliwość miarkowaną względami korzyści, tym ostatnim zbyt szerokie zapewnia on wpływy i przestępna woła (bez przestępnego skutku) za mało znajduje u niego uwzględnienia. Stąd niezgadamy się i zgodzić się niemożemy i w razach pojedynczych wątpliwosci, a mianowicie w niektórych kwestyach dotyczących niepoczytalności i niemożności poczytania (pijaństwo, kazuistyczne wypadki błędu, rozmaite stopnie usiłowania odnośnie do ich karalności i t. p.). Dalej spotkaliśmy u autora brak stanowczości, a może właściwiej niedość dokładne sformułowanie pojęć, co się tyczy określenia istoty, a głównie celu państwa. I tak prawie na czele swego dzieła pan Budziński wyraża się (na 3 str.) iż „zadaniem państwa jest urzeczywistnienie prawa.“ Pojęcie podobne przypominające poglądy Grotiusza, Puffendorfa, Hegla i Hartenstejna, którzy z małemi odmianami cel państwa upatrywali w urzeczywistnieniu prawa, w osiągnięciu jego celów, a państwo poczytywali za prawny zakład (Rechtsanstalt) zbyt są ciasne i przypisywanie państwu, tego jakoby jedyne tylko celu, w nowszych czasach uznano za wadliwą niedostateczność i niedokładność. Codzienne naucza nas doświadczenie, na każdym kroku życia spotykamy masę stosunków, w jakie wciąż państwo musi wkraczać, nie tykając bynajmniej sfery prawa i żadnych w nich prawnych nieuwzględniając warunków jak np. osuszanie bagien, karczowanie lasów, bicie gościńców, piecza o publicznem wychowaniu, obrona orężna praw i granic pań-

stwa i t. p. Zdaje się też, że szanowny autor wyraził się tylko nie dość dokładnie, nierozwinał swęj myśli w zupełności i że jego umysł nie stoi na tém ciasnym stanowisku, jakoż w istocie, dalej nieco, w sprzeczności z dopiero co rozebraném zdaniem, państwu więcej przypisuje celów (1) a nawet po prostu wyznaje że jest ono powołaném „do urzeczywistnienia moralnego porządku dla ziemskiego świata“ i że tylko w urzeczywistnieniu tego zadania pamiętać winno na swoją ułomność i niedostateczność sił i środków niezbędnych dla doskonałego urzeczywistnienia wszystkich jego obowiązków (str. 58). Wszystkie zatem powyższe zdania zebrane razem jak niemniej całe dzieło p. Budzińskiego kazałoby się domyślać, iż pojmuje on zadanie państwa daleko obszerniej, daleko racjonalniej, aniżeli by to można i należało z przywiedzionego przez nas wnioskować ustępu. Zresztą do szerszego zapatrywania się w tęg mierze musiałby koniecznie dojść i sam autor jak to się z dalszego jego okazuje rozwoju myśli. I tak określając stosunek prawa karnego do innych gałęzi prawa w ogóle, gdy mówi o policyi, wyraża się „iż zadaniem jég jest dążenie do materyalnej i moralnej pomyślności społeczeństwa.“ A że policya należy do zakresu działalności państwowej, tég więc samém działalność ta państwa dotyczy i ma na celu zarówno materyalny i moralny dobrobyt ogółu, rozumie się bez zatajowania indywidualnej wolności, niezbędnej dla rozwoju samego państwa, jak to zresztą autor w inném wyraźnie oznaj-

---

(1) Na 28 str. p. Budziński takie daje nam pojęcie państwa: „Państwo nie jest dziełem dowolności, lub układu swych członków, nie jest instytucją dla osiągnięcia tego lub innego celu. Państwo jest konieczną formą, w której narody spełniają posłannictwo dziejowe“. Tymczasem dalej na 29 str. powiada: „rozmaite państwa mają rozmaite zadania i cele,“ dalej jeszcze powtarza „wypływa to z obowiązków państwa urzeczywistnienie pewnych celów,“ a wreszcie znówu odstępując poniekąd od tego na 30 str. zakończy: „państwo nie jest instytucją idealną powołaną do urzeczywistnienia pewnych myśli i celów z całą ścisłością i konsekwencyą,“ bo jak objaśnia: „musi ono uwzględnić rozmaite stosunki i okoliczności.“

nia miejscu. Zestawiając więc powyżej powołane ustępy i odnosząc je do przewodniej myśli, do zasadniczych pojęć p. Budzińskiego, moglibyśmy tylko życzyć, by w interesie naukowej ścisłości i godności bardziej kategorycznie i więcej stanowczo myśl swoją w tym względzie był sformułował i wygłosił, témbardziej że określenie celu państwa dla teorii prawa karnego nie jest obojętném i bez znaczenia, bo jak sam autor na str. 24 przyznaje: „teorye kryminalne pozostają w ścisłym związku z nowoczesnemi teoryami o państwie i społeczeństwie.“ Usprawiedliwia zapewne autora i to, że pragnąc być treściwym, musiał się ograniczyć na ogólnikach i w rozmaitych miejscach swojej pracy, poglądy swoje przy okazji niejako, wygłaszał, skutkiem czego oderwane i nierozwinięte w całej pełni myśli zostają w niejakiój ze sobą sprzecznością, pozostawiają w nas a czasem i budzą wątpliwość co do zapamiętowania się p. Budzińskiego na przedmiot, (co ma np. miejsce względem poglądów jego na cel państwa) a wątpliwości takie w książce tak użytecznej jak ta, którą mamy przed sobą razdłibyśmy widzieli usunięte stanowczo.

Co do przestępstwa i kary w zasadniczej swój teorii p. Budziński tak pojęcie ich tłumaczy i określa: uważając przestępstwo za wystąpienie woli indywidualnej przeciwko woli ogólnej, twierdzi on, że wówczas musi nastąpić przeciwdziałanie. „Wewnętrzne przeświadczenie naucza nas, wyraża się autor, na 30 str., że przeciwdziałanie takie powinno polegać na wyrządzeniu szkody, cierpienia, czyli ukaraniu tego, który swój wolności nadużył. Kara ze stanowiska państwa uważana, wskazuje, że państwo uznało pewne działanie za szkodliwe dla siebie i poczytało za swój obowiązek przeciw temu wystąpić. Kara jest reakcją, czyli odwetem za nadużycie wolności. Odwetem nie jest zniesienie tego nadużycia; bo co się stało odstać się nie może, lecz jest przywróceniem nadwreżonego porządku społecznego. Ze stanowiska ukaranego, kara jest zewnętrznym środkiem obudzenia świadomości o winie.“ Otóż i wyrażeniom tym

ośmielilibyśmy się zarzucić, iż mówią one więcej niż autor zamierzył w nich wypowiedzieć. Użycie Kanto-Heglowskiego, zużytego już dziś wyrażenia, na oddanie istoty rzeczy ma jeszcze i to niebezpieczeństwo, że łatwo doprowadzić może do pewnego nieporozumienia. Kara nazwana *odwetem* jakoś przykro razi nasze ucho, a lubo następny rozwój myśli w całym dziele, — tak w pojęciu kary, jak to już wykazaliśmy odnośnie i do pojęcia państwa, — wyjaśnia w dalszym ciągu prawdziwą myśl autora, i modyfikuje wyrażenia, jakie z pierwszego rzutu oka, nadto jaskrawie zdają się być wypowiedzianymi, — to przecież, wolelibyśmy, doraźne, jaśniejsze, sformułowanie pojęć, któreby nie pozostawiało najmniejszego nawet cienia przypuszczalnej wątpliwości i więcej zgadzało się z całością tak pięknie wykończoną. Lecz idźmy dalej, p. Budziński wyłożywszy w powyższym sposobie poglądy swoje na istotę władzy karzącej, oraz przestępstwo i karę, dochodzi do rezultatu: że zasadniczą podstawą prawa karnego jest: „sprawiedliwość społeczna, miarkowana względami użyteczności ogólnej,“ i z teorii tej wysnuwa wszystkie możliwe następstwa traktując pojedyncze kwestye, odnosząc do niej i za jej pomocą każdą rozwijając wątpliwość. W tej mierze przyznajemy, że jest jak najściślej konsekwentnym, że raz poślubiwszy obrany przez siebie systemat zostaje mu wiernym do końca. Co więcej systemat ten tak szczęśliwie w danych stosuje wypadkach, tak godzi w niem trudności, że nawet niedostrzeżenie zacierają się sprzeczności i pewne niezgodności jakie musiałyby się niezbędnie wyrodzić przy ścisłem stosowaniu zasadniczych pojęć wygłoszonych na wstępie, jak się to już rzekło — może za nadto szorstko i ogólnikowo.

Teorya prawdy p. Budzińskiego, jaką wypisuje on na swoim sztandarze jest jedną z licznych teoryj mieszanych, przypomina ona teorye zpomiędzy francuzkich prawników pp. Ortolana, Rossi i Tissota, u nas głosił podobną p. Hubé. Pomimo to i podług naszych pojęć zbliża się ona najbardziej



do prawdy i zgodzilibyśmy się na nią z przyjęciem pewnych zastrzeżeń i modyfikacyi (1). Z braku jednak oryginalności, nie czynimy bynajmniej autorowi zarzutu, owszém, zdaje nam się, że nierównie większy pożytek godzić już istniejące systemata, brać z nich to co się da dobrego, co praktyka i nauka stwierdziły, a w każdym razie upraszczać je, sprowadzać do jedności, — aniżeli silić się nad wyszukiwaniem czegoś niby nowego, oryginalnego, co przecież w istocie, będzie mało znacznym odcieniem, nie wiele różniącym się od znanych już systematów, może poprostu inaczej tylko wyrażonych. Za to pozwolimy sobie na inną okoliczność zwrócić jeszcze uwagę pana Budzińskiego. Jeżeli wytknęliśmy pewną niestanowczość w niektórych zapatrywaniach się autora, pewną zmienność w jego poglądach, to szczególniej rażącym jest to w kwestyi ulaskawienia. Wprawdzie nieustaloność, a raczej zmiana zapatrywań się p. Budzińskiego nie uderza tutaj czytelnika odrazu, ale gdy przypomni on sobie ciekawy artykuł jaki autor pisał w tej mierze w Dzienniku Powszechnym, na rok 1863, w Nr. 43 i 44, i porówna go z tém, co powiada na str. 269, rozbieranego dzieła, nie jeden będzie w prawdziwym kłopotcie, jak sobie wytłómaczyć inny pogląd p. Budzińskiego, przed pięcioma laty, a obecnie, i czego się trzymać. Bezwątpienia zmiana zdania na lepsze nie tylko zawsze da się usprawiedliwić, ale w podobnym razie jest nawet w najwyższym stopniu chwalebna. Ze zmianą wszakże na jaką zwracamy uwagę ma się nieco inaczej. Co do nas, twierdzilibyśmy, że opinie p. Budzińskiego wygłoszone w Dzienniku daleko są racjonalniejsze i bardziej ugruntowane, aniżeli te jakich oznajmia się wyznawcą „w Wykładzie.“ Ze tam w kwestyach ulaskawienia, pisząc wyłącznie o tym przedmiocie i mając dowody do jakiej monstrualności u nas doszło liczne używanie tego skądinąd

---

(1) Patrz dziełko p. t. O przeprowadzeniu odosobniczenia w zakładach więziennych. Warszawa 1866 r. Cz. II.

w prawie karném, tak ważnego środka, był daleko surowszym, aniżeli przy teoretycznem jego rozbiorze, to nas nie dziwi, i łatwo wytłómaczyć się daje, i tylko pewien szczegół szczególnie nas tu zadziwił. Zastanawiając się nad tém, kiedy odwołanie się do łaski nie powinno służyć, i wyjawwszy zdanie między innemi, że jest ono niedopuszczalnemi dla skazanych za przestępstwa, ulegające dochodzeniu na zaskarżenie osobiście obrażonego, wyjąwszy gdy kara pociąga za sobą utratę praw i przywilejów, lub gdy przestępstwo należy do rzędu tych jakie w art. 163 kodexu kar głównych i poprawczych, są wymienione, — p. Budziński nader trafnie i silnie motywuje tę zasadę. Tymczasem w „Wykładzie,“ na powołanej wyżej stronnicy spotykamy się jeśli nie z wprost przeciwnem, — to przynajmniej ze zbyt ogólnikowo i bez żadnego zgoła zastrzeżenia, wypowiedzianem zdaniem: „dlatego téż i w czynach, na zaskarżenie dochodzonych, *nawet w dotyczących obrazy honoru*, droga łaski nie może być usunięta,“ i znowu na usprawiedliwienie tego, autor poświęca parę wierszy, w jakich pomieszcza pobudki takowego poglądu. Tu zdaje nam się niestanowczość opinii, a może sprzeczność uderzająca. Moglibyśmy nareszcie zrobić wzmiankę o małej niedokładności na str. 227 „Wykładu“ znajdującej się. Tutaj p. Budziński mówiąc o zniesieniu kary śmierci, — pomiędzy krajami w których takowa obecnie zniesioną została, wylicza między innemi i Portugalią, o pięć wierszy zaś niżej, wyraża się następującemi słowy: „prawodawcy... portugalski zachowując karę śmierci wyznają w motywach, iż czynią to jedynie dla czasowej konieczności“ (1) etc. etc. Czytelnik każdy, profan, przeczytawszy to nie będzie wiedział, czy w Portugalii dotąd ta surowa kara istnieje, — czy pierwszy, czy ostatni fakt jest

---

(1) Widocznie autor miał tu na myśli znakomity projekt z 1859 r. wyżej zaś wspominał o niedawnym fakcie zniesienia kary śmierci w Portugalii i tylko pominał bliższe rzeczy objaśnienie.

stanowczy. Gdy jednak w pismach naszych było już tłómaczenie téj widocznej pomyłki, a raczej niejasności, jaka się wkradła przypadkiem, — ani z niéj zarzutu robić możemy, ani téż dłużej potrzeba się nam nad nią zastanawiać.

Wytknawszy kilka ogólnych myśli z jakim się nie zgadzamy, powinniśmy z kolei wyliczyć głównejsze miejsca jakie nas w dziele p. Budzińskiego zajęły, — zwrócić uwagę czytelników na szczegóły godne pochwały, z jakimi bezwzględnie zgodzić się trzeba. Ale w rozbieranej książce jest ich zbyt wiele! Wspomniawszy o kilku, żal byłoby opuścić, pominąć milczeniem inne. Wstrzymując się więc od dalszych uwag w tym względzie, zakończyć musimy tém od czego zaczęliśmy, że p. Budziński pracą swą dobrze przysłużył się naszej literaturze. Dzieło podobne nietylko požądaniem jest dla naszego piśmiennictwa, ale nawet śmiało powiemy, żeby go się nie powstydziło zagraniczne. Wyznajemy, bowiem szczerze, iż tak obszernego porównawczego badania, jakim jest praca szanownego profesora, — nie znaleźliśmy w innych dziełach prawa karnego. Przytem książka p. Budzińskiego, ma jeszcze dla nas wyłączną wartość; jest ona pierwszą, oryginalną, w takim zakresie i tak dokładnie obrobioną pracą, bo oprócz dzieł pp. Hubego, Maciejowskiego i Małkowskiego (po części innych dotyczących przedmiotów, a w części jak ostatnie tylko spolszczonego), posiadaliśmy dotąd jedynie drobne traktaty o rozmaitych, pojedynczych częściach prawa karnego. Sądzymy też, iż książka o jakiejś krótką uczyniliśmy wzmiankę, nieograniczywszy się szczerpłem kółkiem uczących się, dla których wyborym jest komentarzem, czteroletnim jak sam autor powiada we wstępie, wyprobowanym wykładem, znajdzie się w rękach każdego, komu nie są obce i obojętne najważniejsze kwestye obchodzące ludzkość, kto pragnie śledzić i zapoznać się z postępowym rozwojem pojęć prawa karnego i obecnym ich stanem. Mając zaś przed sobą dowód tak sumiennéj, tyle poży-

tecznej i zajmującej pracy p. Budzińskiego z niecierpliwością, wyglądać będziemy zapowiedzianych dwóch następnych jej części, zwłaszcza, że te dotyczyć mają ogólnych zasad obowiązującego prawa, i ważniejszych pojedynczych przestępstw, jakiego to przedmiotu (oprócz p. Maciejowskiego w krótkim wykładzie), nikt z naszych uczonych dotąd nie podjął i nie rozebrał.

Warszawa, d. 15 Października 1868 r.

*A. Moldenhawer.*

# KILKA UWAG O REDAKCYI WYROKÓW,

## ORAZ O ICH OGŁASZANIU Z MOTYWAMI.

Niektóre uwagi zamieszczone w zeszycie Listopadowym Przeglądu Sądowego, co do sposobu w jaki u nas bywają ogłaszane i redagowane wyroki, podały mi myśl, bliższego zbadania tego przedmiotu, (1)

Art. 116 K. P. S. stanowi:

„Wyroki będą wydawane większością głosów“ i „ogłaszane natychmiast“ etc.

Wyraz wyrok „jugement“ w powyższym artykule użyty, wyraz który Dykcyonarz Akademii określa: „*décision prononcée en justice*“, nie łączy jeszcze w sobie koniecznie wyobrażenia o postanowieniu z jego pobudkami. Dalloz pod wyrazem „jugement“ objawia zdanie, że właściwy wyrok stanowi jedynie sentencya onego, a w poparcin tego zdania powołuje się na jursprudence sądów kassacyjnych, która stale opierając się na téj samej zasadzie odrzucała rekursa oparte na mylności motywów.

Najlepszym zaś dowodem, że wyraz wyrok „jugement“ nie mieści w sobie wyobrażenia o sentencyi z pobudkami, jest to, iż nie zawsze wyroki były wydawane z motywami.

W Rzymie sędzia nie był obowiązany motywować wyroków swoich, i jedynie uczyniono w tym względzie wyjątek co do cenzorów rozpoznających sprawy karne.

---

(1) Vid. Przegl. Sąd. T. I, Zeszyt II, str. 220—222.

Laroche Flavin pisał w roku 1617:

Sędziowie mieli dawniej zwyczaj zamieszczać w swych wyrokach motywa, lecz dziś nie miewa to już miejsca, ani w sprawach karnych ani cywilnych.

Jakoż podług autora Jousse, w owój epoce parlamenta i inne sądy w wyrokach swych, motywów nie zamieszczały.

Brillon cytuje Ordonansę zabraniającą zamieszczania motywów w wyrokach.

Nie potrzebujemy powtórzyć, że cytacye powyższe uczynione są nie dla udowodnienia, że motywa są zbyteczne, lecz jedynie dla wykazania, że wyraz *wyrok* „jugement“ grammatycznie wzięty nie oznacza koniecznie sentencji wspartej motywami; dalecy bowiem jesteśmy od zdania autora Jousse utrzymującego że motywa są niepotrzebne; postanowienia sądów, nie powinny jak starożytne wyrocznie być otaczane tajemnicą; przeciwnie, powinny one być jasnym i dobitnym obrazem myśli sędziego, powinny przekonywać i uczyć. Włożony dziś na sądy obowiązek motywowania wyroków za którym w ślad poszło ściślejsze zastanawianie się nad duchem ustaw, sprawił obecny postęp w nauce prawa opartej tak silnie na jurysprudencji.

Wracając do rzeczy uważam: że ta w art. 116 K. P. S. zalecona w zasadzie natychmiastowość ogłaszania wyroku zaraz po jego wydaniu zdawałaby się usuwać potrzebę bezwłocznego przygotowania motywów, zawsze nawet w najmniejszej sprawie, dłuższej nieco pracy i wyrobienia wymagających.

Gdyby przecież było myślą prawodawcy francuzkiego aby motywa z sentencją były ogłaszane, jakizby miały cel art. 138 i 141 kodexu postępowania sądowego, aby po ogłoszeniu wyroku sporządzony był onego oryginał (minute) podpisany przez prezesa i pisarza, a to niezależnie od protokołu posiedzeń (feuille d'audience), który motywów mieścić

w sobie nie potrzebuje, gdyż te do oryginału, (minute) należą.

Carré (Nr. 392), Favard (Nr. 175), i Dalloz, jednomyślnie zgadzają się, że redakcyja motywów w oryginale (minute) do pisarza sądu należy. Jurysprudenccya, jak to poniżej jeszcze bliżej wykazemy ustaliła że te tylko motywa pisarza, do minuty wpisane, nie zaś te które na audyencyi ogłoszono, są stanowcze, w takim zaś położeniu istotnie wiedzieć nie można, jaki cel ma wysilanie się na ogłaszanie motywów które nie mają prawnego znaczenia.

Jakoż praktyka francuzka w tym względzie wyłącznie opiera się na reskrypcie ministra sprawiedliwości francuzkiego z dnia 26 Września 1808 roku. W reskrypcie tym powiedziano:

Że należy rozróżnić ogłoszenie wyroku (prononcé d'un jugement), od formalnego zredagowania tegoż wyroku (rédaction complète de ce jugement). Że to zredagowanie nastąpić winno na „qualités,“ jakie strony sobie doręczają i składają pisarzowi odpowiednio do art. 142 kodexu postępowania sądowego, lecz sam wyrok „(prononcé du jugement,)“ pisze się w protokóle posiedzeń i stanowi właśnie oryginał „minute,“ o którym mówi art. 138 kodexu postępowania sądowego, że zatem nie byłoby dostatecznem, gdyby protokół posiedzeń obejmował tylko skróconą treść wyroku, a rozwinięcie takowej zupełne następowałoby dopiero w minucie.

Otóż ośmielam się objawić zdanie: iż wyż wspomniony reskrypt ministra sprawiedliwości nie jest zgodny z art. 138 i 141 kodexu postępowania sądowego, które odróżniają stanowczo protokół od minuty, — minister zaś poczytuje je za jedno.

I rzeczywiście reskrypt ten wyrodził położenie anormalne: — z jednej strony niepodobieństwo zredagowania za-

raz w protokóle porządnego wyroku, z drugiej obawa postąpienia przeciwko reskryptowi ministra przez odłożenie motywów do minuty, utworzyły zwyczaj iż pisarz utrzymuje księgę tak zwaną „plumitif,” w jakiej zamieszcza sentencyą i treść motywów taką, jaką prezes na audyencyi napisał lub zatwierdził, a redakcyą formalną sporządza oddzielnie tenże pisarz, później.

Do jakich sporów i niedogodności doprowadziło to połączenie reskryptem ministra wywołane, przekonują liczne wyroki z których zanotujemy dwa które zgodnie z zdaniem autorów ustaliły to, że jedynie minuta wyroku przez pisarza sporządzana jest stanowczą. I tak: wyrok trybunału w Metz z dnia 12 Lutego 1817 roku zgodnie z zdaniem Dalloza, Sireja i Fawarda, uznał że gdy decyzya zapisana w księdze (plumitif), nie jest zgodną z minutą wyroku, ta ostatnia jedynie ma stanowcze znaczenie, — trybunał znowu w Lyonie, wyrokiem z dnia 30 Sierpnia 1831 roku, zdecydował, a to jego zdanie podziela Thomine: iż dopóki tylko wyrok nie jest przedmiotem skargi, sąd może nakazać wpisać do redakcyi motywa przyjęte przy deliberacyi a skutkiem omyłki, do protokółu posiedzeń nie weszłe.

Powyższy wywód doprowadza nas do dwóch wniosków.

1) że ogłoszenie wyroków z motywami na audyencyi nie opiera się we Francyi na żadnym z przepisów kodexu postępowania, lecz na reskrypcie ministra sprawiedliwości nieodpowiednim prawu, który to reskrypt dał powód do ważnych niedogodności i sporów.

2) Że to ogłoszenie motywów wcale nie jest stanowczem; jedynie bowiem motywa w przygotowanej przez pisarza redakcyi zamieszczone, za obowiązujące przez sądy uznawane bywają; do niczego więc nie prowadzi prócz do niepotrzebnego nużenia sędziów i czynienia zamieszania w sprawie.

3) Że skutkiem tego sądy tutejsze, których nie obowiązywał reskrypt ministra sprawiedliwości francuzkiego z d.



26 Września 1808 r. lecz dla których wydane zostały wprost pozeciwnie reskrypta kommissyi rządowej sprawiedliwości i rozporządzenia właściwych prezesów, postępują prawnie ogłaszając same sentencye wyroków na audyencyi, a to tém pewniej, że od czasu wydania Najwyższej ustawy o senacie wyraźnie w artykule 125 dotychczasową formę postępowania uświęcającej, żadnej już nie mogły mieć wątpliwości. Obok tego samo z siebie upada zdanie w rozbieranych tu uwagach zamieszczane, że redakcyja wyroków podług przepisów kodexu postępowania sądowego, do pisarzy nie należy. Zdanie to nadto przeciwne jest zdaniu autorów: Carrego, Favarda i Dalloza, a nawet porządkowi we Francyi ustalonemu. Porządek francuzki, tém właściwie różni się tylko od naszego, że tam, zanim pisarz spíše motywa w minucie, takowe w krótkości przez prezesa ogłoszone i w księdze „plumitif“ zwanój, zanotowane być winny, u nas zaś pisarz po ogłoszeniu sentencyi wyroku zajmuje się spisaniem motywów i takowe po przyjęciu przez sąd, do minuty przenosi.

Tyle o stanie przepisów, przedmiotu przezemnie rozbieranego dotyczących; — a to wystarcza do odparcia zdania w uwagach tu rozbieranych objawionego jakoby ogłaszanie u nas samych sentencyi wyroków, i powierzenie następnie ich redakcyi pisarzom było tylko skutkiem zwyczaju i to zwyczaju nieprawnego; przeciwnie zaś utwierdza nas w przekonaniu, że postępowanie takie jakie u nas ma miejsce właśnie opiera się na przepisach dobrze zrozumianych i ściśle wykonywanych, więc tylko w skutek zmiany prawodawczój odmienionem byćby mogło.

Zastanówmy się teraz, czy zachodzi potrzeba téj zmiany prawodawczój.

Już to bezwarunkowo nie możemy się zgodzić z zdaniem w rozbieranych tu uwagach zamieszczonem: — jakoby największem złem w przedmiocie redakcyi wyroków u nas było to: — iż tą redakcyą zajmują się nie sędziowie lecz tylko pisarz.

Najprzód redakcyja wyroków bywa wprawdzie przygotowaną przez pisarzy, ale dość jest przejrzeć archiwa sądowe, aby przekonać się, że członkowie sądów naszych, nie szczedząc mozolnych trudów niejednokrotnie dzieło pisarzy już to wzmocnili, już to poprawili a zawsze jak najściślej rozpoznali, do czego ich obowiązuje nietylko art. 125 ustawy o senacie, ale nadto liczne reskrypta kommissyi rządowej sprawiedliwości, przypominające sądom wszystkich instancyi, że redakcyje wyroków pod kontrollą składu sądzącego sporządzone być winny.

Pod taką zbawienną opieką światła i doświadczenia, praca pisarzy nie przedstawia tych niebezpieczeństw jakie w niej widzi autor rozbieganych przezemnie uwag.

Czy zaś pośpiech zyskuje co na postępowaniu takim jakie ma miejsce we Francyi i czy stronom w kraju tutejszym zagraża jakie pod względem zwłoki niebezpieczeństwo zobaczymy....

Postanowienie króla Saskiego z dnia 6 Marca 1811 roku pod karą zawieszenia w urzędzie na pisarza, nakazuje wydać wyroki szybkiego zadecydowania w dniu ich zapadnięcia, a inne w ciągu dni 6<sup>ciu</sup>. Art. znowu 125 Urządzenia o Warszawskich Departamentach Rządzącego Senatu stanowi: że redakcyja wyroku przez pisarza wygotowana przedstawiana będzie senatowi co do postanowień względem podań incydentalnych, oraz co do wyroków w sprawach z rejestru terminów stałych w ciągu 24 godzin, a co do innych w ciągu najdalej dni piętnastu.

Obok tak krótkich terminów, niema obawy o zwłokę rzeczywistą jeżeli zaś i taka mała zwłoka może być szkodliwą to ona i we Francyi ma miejsce, ile razy tylko sędziowie używają dozwolonej im w art. 116 kodexu postępowania sądowego władzy odroczenia wyroku.

Żadne więc niebezpieczeństwo nie grozi sprawiedliwości z sposobu w jaki u nas wyroki bywają redagowane, a przed-

stawia on korzyści, jakie każdemu dziełu daje bliższa rozważa i wypracowanie, a nadto odpowiada on tylko tradycyom dawnego przedkodexowego prawodawstwa. Oddając zresztą sprawiedliwość należną tym zpomiędzy prezydujących francuzkich, którzy umieją się należycie wywiązać z włożonego na nich obowiązku, i przyznając że tameczny system ogłaszania wyroków pod pewnym względem nie jest bez zalet, gdyż pobudki nauki i sumienia zaraz w żywe oczy oddaje pod opinią publiczną; nie waham się przecież twierdzić, że motywa są zbyt ważnem dziełem, aby pobieżnie na audyencyi mogły być dobrze zredagowane. Motywa sądowe zwłaszcza w wyrokach przedstanowczych są wskazówką do wyroku stanowczego. Czyż podobna wymagać, aby najbieglej-szy sędzia takie dzieło na poczekaniu zupełnie dobrze wykonał? — Cóż dopiero powiedzieć o sprawach rachunkowych, wreszcie o takich sprawach, gdzie sędzia położeniem sprawy zmuszony zostaje, dać wskazówkę dalszego działania.

Jeżelibyśmy mieli lękać się o wartość motywów dlatego tylko, że je powoli z rozważa w domu przygotowuje pisarz, to raczej należy się lękać o wartość motywów przygotowanych nawet przez najbieglejszego sędziego, jak tylko temu sędziemu zbywać będzie na potrzebnym czasie i materyałach. Zupełnie co innego jest utworzyć sobie zdanie będące podstawą wyroku, a co innego pobudki do tego wyroku skreślić.

Nie jednokrotnie zdarzyło mi się spotkać ludzi mających wyborne zdanie, a nie umiejących go natychmiast usprawiedliwić.

Zdanie, nawet najlepsze wrywa się często mimowolnie z umysłu sędziego, żeby jednak to zdanie było tak usprawiedliwione, aby przekonało a przynajmniej uspokoiło stronę przegrywającą, aby wytrzymało krytykę wyższych instancyi a nawet często krytykę współsądzających, którzy odmienne

zdanie objawili, musi być uzbrojone w argumenta, po które trzeba koniecznie sięgnąć głębiej, już to do pobudek prawodawczych, już to do zdania autorów, już wreszcie do jurysprudence, co wszystko jest niepodobnem na poczekaniu zrobić i zaraz przy sentencji ogłosić.

Nie zaradza temu dozwolone w art. 116 kodexu postępowania sądowego odroczenie wyroku, zwłoka ta bowiem nader ogłędnie musi być udzielona, raz dlatego, aby spraw nie przewlekać, drugi raz dla przyzwoitości, która sprzeciwia się zbytniemu przeciąganiu ogłoszenia już wydanego wyroku.

Mam wreszcie to przekonanie, że gdy po wprowadzeniu ważnej sprawy sędzia ma zaraz pobudki wyroku ogłosić, to albo wyrok musi uciepieć na tém że sędzia zbyt jest zajęty obmyśleniem udatnych motywów, albo motywa ucierpią z powodu że sędzia rozpoznaniu sprawy cały umysł poświęcił.

Jeszcze jedna uwaga. Urząd pisarza sądu we Francyi jest do nabycia za pieniądze, tak jak urząd notaryusza. Szczęśliwy nabywca rzadko siedzi na audyencyi, wyręczając się tylko przez siebie wybranemi i wynagradzanemi prywatnemi pomocnikami, którzy zasiadają na posiedzeniach.

W Paryżu, jestto poczęści spowodowane tą okolicznością że pisarz ma ważne pozaaudyencyjonalne zatrudnienia którym prawie wyłącznie poświęca się.

U nas przeciwnie posady tak pisarzy jak i ich zastępców są przez samą władzę obsadzane — z taką samą w wyborze ogłędnością jak przy obsadzaniu posad sędziów. Wyręczanie się osobą swego wyboru bezwarunkowo pisarzowi tutajszemu w żadnym sądzie nie jest dozwolone.

W takim położeniu niema nic dziwnego, że u nas pisarzowi sąd powierza redakcyą przyjętych przy wyroku pobudek z zaufaniem, którego może niema sąd francuzki w prywatnym pomocniku nabywcy urzędu pisarskiego.

Te kilka myśli skreśliłem nie w zamiarze prowadzenia bezowocnej polemiki, oto:

Gdzie ogłaszanie i motywowanie wyroków właściwiej następuje, czy u nas, czy we Francyi;

ale mając głębokie przekonanie, że sądy tutejsze ogłaszając same sentencye na audyencyi, a powierzając redakcye wyroków pisarzom, prawnie postępują, a tém samém z tego tytułu na żadną krytykę nie zasługują, chciałem odeprzeć przeciwne twierdzenie zamieszczone w jednym z artykułów Przeglądu Sądowego.

*Xawery Krysiński.*

## KRONIKA SĄDOWA KRAJOWA.

### Rozstrzygnięcie sporów z powodu wypłaty listów likwidacyjnych.

I. W terminie wypłaty listów likwidacyjnych, nie nastąpiło porozumienie się co do ceny pomiędzy dłużnikiem a wierzycielem hipotecznym, a nawet wierzyciel do wypłaty nie stanął. W skutek tego wierzytelność w listach likwidacyjnych odesłaną została do Banku Polskiego.

W kilka tygodni później, tenże sam wierzyciel, zeznał w księdze wieczystej akt, w którym zastrzegłszy sobie dochodzenie w drodze oddzielnej różnicy kursu, zażądał wypłaty listów w banku deponowanych, pokwitował z odbioru i zezwolił na wykreślenie całej wierzytelności z wykazu hipotecznego. Po potwierdzeniu tego kwitu przez wydział hipoteczny, podniósł z banku listy likwidacyjne.

Następnie na podstawie zastrzeżenia w akcie pokwitowania zamieszczonego, tenże wierzyciel, w akcyi oddzielnej wystąpił o dopłatę różnicy kursu. Sądy dwóch instancyi, akcyą tę za bezzasadną uznały.

Senat, zgodnie z wnioskami naczelnego prokuratora wyroki powyższe zatwierdził opierając się na art. 17 postanowienia o wydawaniu listów likwidacyjnych i art. 1338 kodeksu cywilnego. Uważał bowiem, że jakkolwiek porozumienia co do ceny listów likwidacyjnych nie było i wierzyciel nie stając w terminie wypłaty, tém samém *żądania* wypłaty w listach objawić nie mógł,—późniejsze przecież zeznanie

przez niego kwitu, zażądanie wypłaty z banku, podniesienie rzeczywiste listów likwidacyjnych, zezwolenie na wykreślenie z wykazu całej wierzytelności, uznać należy w duchu art. 1338 K. C., za czynność równoznaczną z żądaniem wypłaty listów, o jakim mówi art. 17 powołanego postanowienia, pociągającą obowiązek przyjęcia tychże listów po cenie nominalnej. Zastrzeżenie w akcie pokwitowania dopłaty różnicy kursu, było warunkiem prawu przeciwnym, niemogącym wydać skutku prawnego.

Zasługuje tu na uwagę że zatwierdzenie przez wydział hipoteczny kwitu, obejmującego zastrzeżenie wierzyciela dopłaty różnicy kursu, było przeciwnym przepisom o wydawaniu listów likwidacyjnych nie dopuszczającym možnosti *warunkowego* ich przyjęcia i dało powód wierzycielowi do błędnego mniemania, że będzie się mógł upomnieć o dopłatę różnicy kursu.

II. W innym znowu akcie wypłaty listów likwidacyjnych, jeden z wierzycieli, pokładając układ zawarty z dłużnikiem co do ceny tychże listów mających być liczonemi podług ceny giełdowej z dopłatą różnicy kursu, — zażądał spłacenia swęj wierzytelności.

Sądy dwóch instancyj, powołując się na przepis art. 17<sup>go</sup> postanowienia z r. 1865, odmówiły zatwierdzenia aktu wypłaty, przywodząc w motywach, że wierzyciel na skutek żądania zapłaty w akcie wypłaty objawionego, obowiązany jest do przyjęcia listów likwidacyjnych, po cenie nominalnej, że spłata wierzyciela listami po cenie giełdowej liczonemi, może jedynie nastąpić za zgodą wszystkich wierzycieli, że również dopłata różnicy kursu w listach likwidacyjnych, ubliża prawom innych wierzycieli, dla których, podług art. 21<sup>go</sup> przepisów prawa, listy takowe są wspólnym przedmiotem satysfakcyi, na wypadek nie utrzymania się w szacunku.

Senat, zgodnie z wnioskami naczelnego prokuratora, nie podzielił tego poglądu. Powołując się na text art. 17<sup>go</sup> przepisów o wydawaniu listów likwidacyjnych uważał senat,

że żądanie zaspokojenia objawione przez wierzyciela w akcie wypłaty, wówczas, gdy wypłatę poprzedziło porozumienie się co do ceny listów likwidacyjnych, na podstawie kursu giełdowego, nie może być uważanem za żądanie zapłaty bez poprzedniego porozumienia się z dłużnikiem przez wierzyciela objawione w akcie wypłaty, o jakim mówi art. 17y powołanego prawa. Uważał dalej, że art. 21y tegoż prawa odnosi się jedynie do klasyfikacji szacunku, zaś art. 10ty instrukcyi dla wydziałów hipotecznych, będący rozwinięciem i objaśnieniem art. 12go i 17go przepisów o wydawaniu listów likwidacyjnych, z r. 1865, chociaż w tłumaczeniu polskim, niedość jasny, podług oryginalnego tekstu prawa dopuszcza dopłaty różnicy kursu listami wspomnianymi, udzielonemi na téż same dobra z których uiszczą się dopłaty.

Na tych opierając się zasadach senat wyroki dwóch instancyi uchylił i akt wypłaty zatwierdził.

R. L.



## WAŻNIEJSZE DZIEŁA PRAWNE

wydane w roku 1868.

### A. Prawo karne.

- Bantkie Jan Wincenty.* Rozprawy o prawie i sądownictwie karzącym w dawniej Polsce. Z rękopismów pozostałych wydał August Hejłman. Dr. O. P. R. R. St. Warszawa.
- Budzinski Stanisław.* Wykład porównawczy prawa karnego. Warszawa.
- Billecocq.* De la réhabilitation en matière criminelle. Paris. 3 fr.
- Herpin.* Le Dr. J. Ch. Etude sur la réforme et les systèmes pénitentiaires considérées au point de vue moral, social et médical. Paris. 3 fr.
- Olivecrona.* K. d'. De la peine de mort; avec un rapport à l'Académie des sciences morales et politiques. Paris. 3 fr.
- Mouton, Eugène.* Les lois pénales de la France en toutes matières et devant toutes les juridictions, exposées dans leur ordre naturel, avec leurs motifs. 2 gr. vol. Paris. 40 fr.
- Justizmorde der Neuzeit aller Länder* Leipzig. 4 sgr.
- Kuntze, Emil.* Über die Todesstrafe. Beibehaltung oder Abschaffung derselben? Leipzig I. Th.
- Mehring.* Die Frage von der Todesstrafe Stuttgart,  $\frac{1}{2}$  Th.

*Schwartze.* Aphorismen über die Todesstrafe. Leipzig,  
 $\frac{1}{3}$  Th.

*Strafrecht Zeitung.* Zur Förderung einheitlicher Eutwickelung auf den Gebiethen des Strafrechts, des Strafprocesses und des Gefängnisswesens, Gajer, Holtzendorf, Leipzig, 4 Th.

*Krohne K.* Die Organisation des Gefängnisswesens mit besonderer Beziehung auf die kleineren Gefängnisse für Untersuchungs und kurzzeitliche Strafgefangene, Oldenburg,  $\frac{1}{6}$  Th.

*Uwaga.* Wszystkie dzieła powyższe są do nabycia w więgarniach warszawskich Okońskiego i Gebetnera.

